

Pacheco presionado a entregar presos

El Presidente de Uruguay Jorge Pacheco Areco decidirá hoy si debe acceder a "pagar" 150 presos políticos por el rescate de dos funcionarios extranjeros —uno norteamericano y brasileño el otro— secuestrados por los terroristas tupamaros. Mientras tanto, fuentes dignas de crédito dijeron que los go-

biernos de Estados Unidos y Brasil ejercían presión para que el gobierno uruguayo negocié con los extremistas. Los terroristas libertaron anoche al Juez de Instrucción de lo Penal, Daniel Pereira Manelli, secuestrado el 28 de julio.

Texto en Pág. DIECIOCHO

Peligrosa tendencia en Código Penal

"Existe en el Código Penal de 1970 una marcada tendencia clasista que considero peligrosa. La parte especial y general del mismo Código siguen teorías diferentes, manifiesta el Dr. Francisco Castillo. El Código Penal tiene como fundamento defender la sociedad y rehabilitar al delincuente, expresa el Dr. Guillermo Padilla Castro.

Texto en Pág. QUINCE

10 mil giros a maestros dan mañana

Situación del Magisterio Nacional se complica cada vez más, ahora al grave problema de los atrasos en los sueldos hay que sumar la caprichosa anulación de nombramientos hechos por el Servicio Civil ¿Qué está haciendo el Servicio Civil que no actúa en

estos casos? Dice Secretario General de la ANDE, comunicando que esta tarde se entrevistará con el Presidente de la Asamblea Lic. Oduber, para ver todos estos problemas que tienen al país al borde de una huelga de educadores. Pagaduría Nacional entregará

mañana a Educación 10 mil giros de sueldos a maestros y para la próxima semana habrá otra emisión de 1.500.

Texto en Pág. DOCE

Laborar fin de semana desean los diputados

Trascendió esta mañana en la Asamblea Legislativa que varios diputados propondrán esta tarde habilitar los días viernes, sábados y domingos del presente mes de agosto, para que se cuente con suficiente tiempo para que los legisladores hablen todo lo que quieran sobre el Protocolo de San José. Las dos primeras sesio-

nes extraordinarias se han extendido hasta medianoche, pero se ha avanzado muy poco en la tramitación del Protocolo. Fracción de Liberación permitirá que cualquier diputado hable todo el tiempo que quiera.

Texto en Pág. DOS

Fórmula de seguro universal se busca

El Presidente de la República don José Figueres Ferrer, comentó en forma exclusiva para LA PRENSA LIBRE que en vista de que en los últimos diez años, durante los que se ha estado hablando de la universalización de los seguros, la C.C.S.S., no se ha preparado para ello, es probable que se llegue a alguna fórmula, que sin salirse de la filosofía de lo universal, se ajuste a la realidad costarricense.

Texto en Pág. DOCE

Mal informados sobre el INVU los regidores

"Los comentarios de los regidores municipales insertados en LA PRENSA LIBRE están viciados por el desconocimiento de los ediles, en los programas y la política habitacional del INVU; es más si algún defecto han tenido nuestros programas es el haber concentrado nuestros programas de vivienda en el área metropolitana", dice el Gerente del INVU Arquitecto Alvaro Saborío.

Texto en Pág. QUINCE

Hubo pánico por temblor

Hubo pánico esta mañana por el temblor que se sintió a las 7.25 a.m., el que registró una intensidad de 3 en la escala Mercalli con duración de 15 segundos y de origen tectónico, según el informe del Departamento de Geología de la Universidad de Costa Rica. Al parecer el Valle Central fue la zona en donde se sintió con más intensidad, especialmente en San José. El epicentro del movimiento está en el Pacífico. No hay desgracias, solo daños de menor cuantía.

Texto en Pág. DIECISIETE

Tratan evitar atraso en trámite de gastos

Esta tarde en la Casa Presidencial el Presidente de la República, don José Figueres, se reunirá con todos los Ministros de Estado, el Contralor y Sub Contralor de la República, Presidente de la Asamblea Legislativa, diputados de la Comisión de Hacendarios y algunos asesores

del Gobierno, para estudiar el proyecto de presupuesto de la República para 1971, con base en la estimación de ingresos que señale el organismo contralor, y así evitar atrasos y cambios a la hora de tramitar el Poder Legislativo tal proyecto.

Texto en Pág. DOS

Solución efectiva para las ventas estacionadas

"Mientras yo sea titular de la Cartera de Trabajo, ningún problema social del país se resolverá por medio de la fuerza, sino en la forma más adecuada en respeto de los legítimos derechos de cada una de las personas. La decisión del gobierno de terminar con las ventas estacionadas es irrevocable. Solución por medio de la creación de cooperativas y préstamos bancarios, señala el Lic. Danilo Jiménez Veiga, Ministro de Trabajo y Bienestar Social.

Texto en Pág. DOS



APSE FESTEJO A TREJOS. — Un grupo de altos personajes de la Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza (APSE), se presentó hoy a las once de la mañana a la Librería e Imprenta Trejos, donde en un acto sencillo pero muy significativo entregó al Expresidente de la República, Prof. José J. Trejos F., un pergamino por los valiosos servicios que le prestó a la APSE durante su gestión presidencial. En la gráfica aparece la Profesora Flora de Pardo haciendo entrega del pergamino. Estuvieron presentes también: Lic. Johnny Vega; Prof. Marco Tulio Arguedas (Presidente de APSE); Profesora Flor de María Mora; Prof. William Altamirano y Prof. Fernando Alfaro. (Foto Córdoba).

Solución efectiva a ventas estacionadas

Ayer en horas de la tarde un grupo de afiliados al Sindicato de Vendedores Patentados Estacionados, visitaron al Lic. Danilo Jiménez Veiga, con el propósito de manifestarle su preocupación por la serie de rumores que se han producido con relación a la liquidación de las ventas estacionadas.

Al respecto el Lic. Jiménez Veiga les manifestó: "Pueden tener ustedes la seguridad de que mientras yo sea Ministro de esta cartera ningún problema social en el país se resolverá por medio de la fuerza, sino en la forma más adecuada en respeto a los legítimos derechos de cada una de las personas.

Asimismo agregó: "en esto de los vendedores estacionados, es necesario la solución de la situación de modo que de que permita a la comunidad crecer y progresar y a los trabajadores les permita desarrollar sus

actividades habituales. Considero, agregó, que no existe contradicción entre el progreso y las ventas ambulantes, pero si es necesario modernizarlas, ya que existen dentro de ellas verdaderos cuadros de falta de higiene de gran perjuicio para la población.

También expresó: "la decisión del gobierno de terminar con las ventas en las áreas céntricas es irrevocable, sin embargo se tomarán las medidas del caso con el propósito de establecerlos en diferentes áreas y financiarlos por medio de cooperativas o préstamos del Banco Obrero, con el fin de que continúen en sus labores."

Para finalizar dijo que la solución de este problema, sin duda será efectiva, pero sin perjudicar a ninguno de los trabajadores que ganan el sustento dentro de esta actividad".

Buscan evitar atrasos en el trámite de gastos para 1971

Esta tarde, a partir de las 5:30 p.m., se reunirá el Presidente de la República, don José Figueres, en la Casa Presidencial, con los Ministros de Estado, el Contralor y Subcontralor General de la República, el Presidente de la Asamblea Legislativa y diputados de la Comisión de Asuntos Hacendarios, así como algunos asesores del Gobierno, para estudiar y dialogar sobre el proyecto de presupuesto general de la República para 1971. Tal y como lo adelantó LA PRENSA LIBRE el propósito fundamental de esta importante reunión —nunca antes realizada— es el de coordinar en lo posible el proyecto de gastos para 1971 de manera que no se produzcan atrasos ni modificaciones bruscas a la hora de tramitar el asunto la Asamblea Legislativa.

En vista de que siempre los presupuestos generales se han aprobado con base en las estimaciones de ingresos hechas por la Contraloría General de la República, en esta oportunidad se ha solicitado a la Contraloría el posible rendimiento

de las rentas en el año entrante, para trabajar sobre esa base.

El Contralor de la República, Lic. Eugenio Rodríguez Vega, declaró hoy a LA PRENSA LIBRE que se hacen esfuerzos por terminar la estimación de los ingresos para 1971, pero que aún no se ha terminado el estudio. Se espera que en los próximos días se complete y se enviará al Poder Ejecutivo. No obstante el Contralor y Sub Contralor asistirán hoy a la reunión en la Casa Presidencial.

DIETAS DE DIPUTADOS

Por otro lado informó el Contralor que en los próximos días opinará sobre el sistema de la Asamblea Legislativa para cubrir los sueldos de los diputados, lo cual se hace de acuerdo con el número de dietas ganadas por sesiones celebradas.

El Lic. Rodríguez adelantó que era del criterio de que era mejor fijar un sueldo base y el número de sesiones a celebrar.

CIAP reitera su oposición al traslado de impuesto de ventas

Dos asesores del Comité Interamericano de Alianza para el Progreso (CIAP), los doctores Oscar Bueso y José Borbón, reiteraron ayer ante los miembros de la Comisión de Asuntos Jurídicos de la Asamblea Legislativa su opinión desfavorable al proyecto para que sea trasladado a nivel de fábrica y aduana el cobro del Impuesto sobre las Ventas.

Así se le informó esta mañana a LA PRENSA LIBRE en fuentes de la Asamblea Legislativa.

Los doctores Bueso y Borbón y el Director General de Hacienda habían iniciado el lunes pasado, conjuntamente con

la Comisión de Asuntos Jurídicos de la Asamblea, un análisis del proyecto sobre el Impuesto de Ventas que había presentado el Poder Ejecutivo y el que presentó una subcomisión de la Comisión de Asuntos Hacendarios.

Tanto los doctores Bueso y Borbón como el Lic. Fajardo, habiendo éste a nombre del Poder Ejecutivo, reiteraron su oposición al traslado del cobro del Impuesto sobre las Ventas y se espera de un momento a otro el dictamen definitivo sobre los diferentes proyectos para reformar la Ley del Impuesto sobre las Ventas.

ROSA ARATA VDA. DE BLANCO

descansó en la paz del Señor
(confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal)

**Sus hijos: Miguel y Digna de Blanco,
Dagoberto y Flora de Loria,
Enrique y Norma de Pardo,
José Joaquín y Ana de Blanco,
Luis Alberto y Cecilia de Blanco.**

**Su hermana: Nery G. vda. de Acosta.
Sobrinos, nietos y demás deudos,**

pasan por la pena de participarlo a sus amistades y les invitan a sus funerales que se efectuarán mañana jueves a las 10 horas en la Capilla de Las Animas.

Su restos permanecen en la Capilla de la Funeraria La Ultima Ofrenda, frente al Cementerio General.

San José, 5 de agosto de 1970.

Habilitar viernes, sábados y domingos verán diputados

Trascendió esta mañana en la Asamblea Legislativa que un grupo de diputados presentará esta tarde una proposición en el sentido de que se habiliten los días viernes, sábados y domingos del presente mes de agosto, para que los diputados tengan suficiente tiempo para referirse al Protocolo de San José.

La Asamblea Legislativa sesionará en plenario únicamente los días lunes, martes, miércoles y jueves. Las dos primeras sesiones extraordinaria (ayer y antier) fueron prolongadas hasta casi las doce de la noche.

A pesar de estarse extendiendo las sesiones hasta horas tan avanzadas, no se ha logrado avanzar mucho en la tramitación del Protocolo de San José por cuanto solo dos diputados han hecho su exposición sobre el asunto, faltando le a uno de ellos, el legislador Sabarito Alvarado, la parte de fondo de su intervención, según dijo esta mañana. Numerosos diputados han solicitado la palabra y esperan pacientemente su turno para explicar su posición sobre el asunto.

La sesión legislativa, por cuanto una proposición para llamar al Ministro Facio no prosperó, así como tampoco prosperó la moción de revisión de esa votación negativa.

El plenario iniciará hoy la sesión con solo el asunto del Protocolo en la orden del día, así como la proposición para habilitar los viernes, sábados y domingos para sesionar.

Círculos de la Asamblea Le

gislativa comentaron esta mañana que las situaciones de las que se han estado viviendo en el plenario, donde se han habido hasta palabras fuertes de unos diputados para otros, se han calmado y es muy posible que las sesiones transcurran ahora dentro de un ambiente de mayor armonía y los diputados confían que vayan tocando el turno a bien lo que quieran sobre el Protocolo de San José.

Solicita la ANDE a Ministro de Educación normalizar situación

El Secretario General de la Asociación Nacional de Educadores (ANDE) señor Carlos Herrera Murillo se ha dirigido al Ministro de Educación Pública con copia a LA PRENSA LIBRE en los siguientes términos:

En vista de la situación crítica de cientos de compañeros educadores por falta de pago

de sus salarios, solicito respetuosamente una vez más, tomar las medidas necesarias para normalizar esta grave situación.

Profesores del Liceo Duarte José Martí de Puntarenas en plazo ya a ese Ministerio. En caso de no solucionarse la situación la ANDE tomará las medidas pertinentes".

ESTIMADO PROFESOR DE ENSEÑANZA MEDIA:


¿TIENE USTED ELEMENTOS DE JUICIO PARA APOYAR O COMBATIR EL PROYECTO DE LEY QUE PRETENDE AMPLIAR EL COLEGIO DE LICENCIADOS EN LETRAS Y FILOSOFIA? ASISTA AL PROXIMO CONGRESO DE A.P.S.E. 6, 7 Y 8 DE AGOSTO Y DE SUS OPINIONES AL RESPECTO.

¡AL INSTANTE SU DINERO!

¡PRESTAMOS DINERO!

Desde ₡ 250.00 en adelante.
Todo el mundo necesita dinero.
Financiera Todo a todo el mundo le presta.

Visítenos y obtenga su préstamo en un abrir y cerrar de ojos.
200 VARAS OESTE DE FARMACIA FISCHER.



Qué debe hacer usted para evitar que su hijo tenga diarrea? Siga al pie de la letra los consejos que le dé el médico o la enfermera. Su cooperación es indispensable para atacar este mal.

lo llaman el VOLVO JET B 58



Entrega inmediata

VOLVO es el único vehículo que concede 6 meses de garantía sin límite de kilometraje.

No cabe duda. Lo más moderno y económico en vehículos de carga y transporte lleva la marca VOLVO.

Nos interesa que pruebe el VOLVO JET B-58. Será otra segura inversión para su línea de transportes.

EL VOLVO JET B-58 VIENE EQUIPADO CON:

- * Motor Diesel de 250 H.P. S.A.E. a 2.200 rpm. sobre alimentado con turbocompresor, para gran economía de combustible.
- * Dirección Hidráulica.
- * Frenos de aire de doble circuito independiente.
- * Suspensión de aire, para mayor amortiguación en malos caminos.
- * Caja de cambios de 5 velocidades hacia adelante, con 4 sincronizadas.

- * Eje trasero duplicado de 9,500 kilos
- * Eje delantero para 6.500 kilos
- * Llantas 1.100x20 de 16 capas
- * Equipado con carrocerías SUPERIOR o WAYNE, para 64 pasajeros.
- * Doble puerta automática-canastas - Valijeros - porta paquetes y muchos otros accesorios.

VISITE NUESTRA SALA DE EXHIBICION Y VENTAS

AUTOXIRI LTDA.

Autopista General Cañas, (Wilson) cruce con La Uruca
Tel.: 21-01-01 — Apartado 1112
Carretera a La Uruca, 200 varas al Norte antigua Botica Solera.





ACOGE

EL AHORRO ES LA BASE DEL DESARROLLO

—V—

"También —refiriéndose al tema de la formación de capitales y el incremento de los recursos no monetarios para la inversión y el desarrollo, expresó en la Cámara de Industrias el Lic. Oscar Barahona S.— contribuye a frenarlas y aún a disminuirlas, la inversión extranjera sana que viene al país permanentemente a asociarse y a trabajar hombro a hombro con los nacionales, corriendo junto con ellos todos los albueros de ganancia y de pérdida pero que, en las condiciones dichas —si el país llega algún día a definir su pensamiento económico en el sentido indicado— más bien serían posibilidades de compartir con los costarricenses muy satisfactorios beneficios, derivando el Estado también ventajas apreciables en el desarrollo de ese proceso".

ooooo

"Que significaría para el país una acción firme, decidida, permanente y vigorosa en esas direcciones? La respuesta es muy simple: más producción, más empleo, más ingresos para todos y más riqueza general que estaría mejor distribuida entre todos los participantes, empresarios, trabajadores, Estado y sus instituciones".

ooooo

"Que todo lo anterior pueda alcanzarse depende, naturalmente, de que el país acepte el significado de una legislación que persigue transformar el régimen de impuesto sobre la renta en un mecanismo no solamente indispensable para darle al Estado muy apreciables recursos, sino, también, que sea eficaz para espolear las actividades empresariales y personales en favor del aumento de la producción de riqueza: mayor cantidad de bienes y de recursos, mayor número de empresas productivas y rentables y más inversión distribuida entre mayor número de personas que signifiquen para el Estado, en conjunto más estables y numerosas fuentes de ingresos fiscales. A la gallina de los huevos de oro no hay que matarla, sino alimentarla y cultivarla!!!!".

Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios

Instalarán organización de donantes voluntarios de sangre

Con el esfuerzo de la Asociación Esther de Mezerville se instalará en Costa Rica en los próximos días la Organización Nacional de Donantes Voluntarios de Sangre. Por este motivo, llegó ayer al país el señor Abraham Ernesto Salas, Presidente del Consejo Directivo Nacional de la Organización Nacional de Donantes Voluntarios de Sangre de Venezuela. Don Abraham es a la vez, Vice Presidente de la Federación Internacional de Donantes de Sangre con sede en su país. Ayer mismo ofreció, en el Hotel Presidente, una conferencia de prensa.

FELICITACIONES

Las primeras palabras del señor Salas fueron: "Vengo a felicitarles por esa iniciativa digna de todo elogio; la de haber iniciado en Costa Rica, una organización nacional de donantes de sangre. Es cierto, expresó, que existen personas que por necesidad venden su sangre. ¿Pero si luego se enferma un familiar y no se encuentra en condiciones de donar? Es ahí donde tiene que surtir su efecto la organización que ahora se instala en Costa Rica. Hay que ver la angustia que causa en una familia, el tener un ser querido enfermo, sin medios económicos para atenderlo".

ALGO QUE EXISTE EN TODO EL MUNDO

Las organizaciones de donadores voluntarios de sangre, existen en todo el mundo, dijo don Abraham. En Bélgica, en Italia, en Francia; en Venezuela, en Brasil, ahora en Costa Rica, etc. También existe, sólidamente constituida, la Federación Internacional de Organizaciones de Donantes de Sangre. Ella cubre a todas las organizaciones, incluida la de Costa Rica; nos sentimos muy orgullosos de que la bandera de Costa Rica figure en este tipo de organizaciones, manifestó.

FORMADAS EN DOS ETAPAS

Estas organizaciones, están divididas en dos etapas por así decirlo. Unas que dependen de la Cruz Roja, y las otras, como las de Costa Rica, que se manejan por sí mismas. Hay donantes voluntarios en todas partes del mundo. Mónaco, Bélgica, por ejemplo. La organización francesa, es de las mejor constituidas; de ella precisamente soy yo Vice-presidente.

UNA GRAN LAEOR

Estamos desarrollando una gran labor de salud pública. Contamos con el apoyo de los Ministerios de Salubridad, en los diferentes países. Las universidades y las organizaciones cívicas, siempre nos ayudan. Puedo citar el caso de Venezuela, de donde yo soy, en donde el Presidente de la República es un tesorero espiritual de la organización. El forma parte de la misma.

Debemos de tomar en cuenta que cada día aumentan las intervenciones quirúrgicas y el uso de sangre se hace más indispensable.

¿Y en Venezuela hace cuánto tiempo trabajan ustedes? ¿Con cuántos miembros cuentan?, preguntó LA PRENSA LIBRE.

—Trabajamos desde hace 15 años, contestó don Abraham. Contamos en solo Venezuela



Este es don Abraham Ernesto Salas, venezolano, Presidente del Consejo Directivo Nacional de la Organización Nacional de Donantes Voluntarios de Sangre y Vicepresidente de la Federación Internacional de Donantes de Sangre con sede en París. (Foto Córdoba).

con 1.000.000 (un millón de miembros).

Después de Costa Rica viajó a México para fomentar allí este tipo de organizaciones. Si se nos ayuda llegará un momento en que tendremos excedente de sangre. Ojalá esto fuera así. Se evitaría la fuga de divisas de un país hacia otro. No habría que importar sangre. Imagínese qué hermoso sería. Lo que yo más aprecio en la sangre, es que todo el mundo sabe cómo está constituida pero nadie la puede fabricar. Es algo que está ahí, en el ser humano, y si se la deja afuera pues lógicamente muere. Llegará el momento en que la sangre se podrá industrializar, si todo sigue al paso que va. El dar en forma benévola, dice mucho de una persona. En Venezuela tenemos un donante que ha dado 134 veces. Y sigue como si nada... Tenemos donantes que cada tres meses, sin que nadie los llame, automáticamente, llegan a donar sangre. Esto es algo maravilloso.

Alguien preguntó si era cierto que el dar sangre engordaba al donador a lo que don Abraham en forma jocosa contestó: "Qué va. Eso es mentira", "más bien la persona se pone más romántica".

¿Cuál es el tipo de sangre más difícil de obtener en América Latina?

—El R.H. negativo. En Austria la gente tiene casi el mismo tipo de sangre de los venezolanos; cosa curiosa. Los nórdicos, por otra parte, tienen

mucha sangre del tipo R. H. negativo, que es lo que más falta hace en América Latina.

¿Y de dónde viene eso de R.H.?

—Los primeros experimentos, o las primeras transfusiones de sangre en el mundo se hicieron usando sangre de un mono llamado RHESUS. De ahí el R.H.

¿Concretamente, señor Salas, cuál es su misión?

—Pues mi misión es la de visitar las asociaciones y fomentar este tipo de organizaciones.

Luego por aparte, la señora Mary de Cersósimo, Presidenta de la nueva Asociación en Costa Rica, manifestó al redactor de LA PRENSA LIBRE que fue la asociación Esther de Mezerville la que se preocupó por fundar aquí la organización. Costa Rica, expresó, será la sede para Centroamérica. A la vez, fuimos nombrados representantes de la Organización venezolana, para Costa Rica.

UNA PELICULA

Concluyendo el señor Salas, manifestó a los presentes que desde Francia trae una película sobre donaciones de sangre, la que será exhibida a través de los canales de televisión nacionales.

Y como agradecimiento, la Asociación Esther de Mezerville le ofreció anoche al Sr. Salas y señora, una recepción en el Hotel Presidente, recepción a la que fuimos invitados quienes asistimos a la conferencia de prensa de la mañana.

Municipalidad en Los Chiles de Grecia

El 19 de julio del corriente mes se celebraron las elecciones municipales en los 3 nuevos cantones norteños de Uru-la, Los Chiles y San Rafael de Guatuso.

Una de las papeletas del Municipio de los Chiles, la integran magníficos vecinos que son elementos de progreso, de acercamiento con el pueblo y de mucha promesa para el mejor futuro del nuevo cantón N° 14:

Propietarios: José Luis Jurado Pacheco, Bienvenido Duarte, Cleotilde Reyes Guerrero. Suplentes: Ricardo Millón y Lizandro Donzo.

Los futuros Regidores Municipales propuestos, son netamente de la fracción liberalista. No tienen intereses contrapuestos con la comunidad. Cuentan con el consenso de los vecinos y no les comprende ningún impedimento legal con el nuevo Código Municipal. Nótese además que, se propone una regidora. La mujer costarricense tendrá representación en el Gobierno Local de tan lejano pueblo. Igual estímulo en la nueva vida del Cantón, esperamos recibir de parte de la Corte Suprema de Justicia, en cuanto a la posible construcción del edificio Judicial y una posible reorganización del servicio local del ramo de Justicia.

El Hogar Montserrat no desaparecerá

El Departamento de Administración de Instituciones de Acción Social nos ha enviado una nota en la cual solicita una aclaración, con respecto a una publicación efectuada en un órgano de prensa en la que se indicaba que el Hogar Montserrat de la provincia de Puntarenas está a punto de desaparecer.

Al respecto señalan los funcionarios del Departamento de referencia:

1) El Hogar Montserrat se encuentra a punto de desaparecer sino en un proceso de estudio y reorganización.

2) De acuerdo a lo anterior se sustenta el espíritu de continuación de la obra con la realización de programas mediante los cuales se logre el cumplimiento de sus fines.

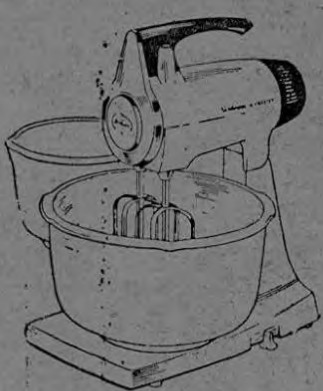
3) La Dirección General de Bienestar Social, a través de la Oficina de Administración de Instituciones en el cumplimiento de la Ley N° 3095 ha venido supervisando y dando orientación a esta Institución.

4) En reunión celebrada el día 20 de junio de 1970, estando presentes: la señora Directora de Bienestar Social y el Director de la Institución Hermano Domingo Villalobos, la Junta Directiva de la cual es miembro el Padre Fernando Quesada, Cura Párroco de la provincia, y la señorita Aracelly Cruz López, Jefe de la Oficina de Administración de Instituciones de esta dependencia se acordó que la actual Junta Directiva continuara en sus funciones hasta que se ven a cabo acuerdos de reorganización que se tomaron en la reunión mencionada.



ATRACTIVO Y UTIL REGALO PARA EL DIA DE LA MADRE..!

Adquiéralo GRATIS regalando un artefacto eléctrico



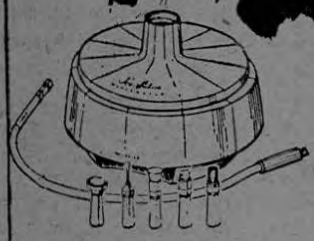
batidora "MIXMASTER" 12 velocidades.

GRATIS...
RELOJ ELECTRICO DESPERTADOR

"SUNBEAM" CON CARATULA ILUMINADA

Ud. lo recibe gratis comprando ahora - para el Día de la Madre - al contado o crédito, algún artefacto eléctrico SUNBEAM para el hogar (excepto planchas, licuadoras o aparatos con precio menor de ₡ 150.00)

!REGALE SUNBEAM... LA MEJOR CALIDAD!



Manicurista eléctrico para manicure y pedicure



Olla eléctrica automática para cocinar y freír



Percoladores automáticos



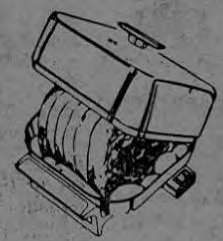
Aspiradora de polvo



Cepillo para pisos



Abrelatas y afilador eléctrico



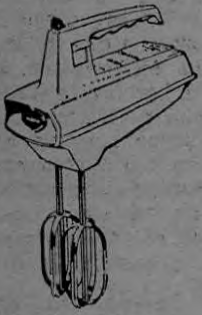
Sarén eléctrica



Relojes eléctricos, modernos estilos



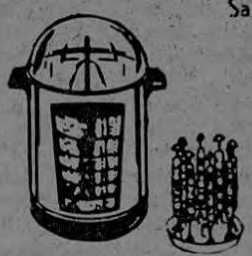
Waffleras automáticas



Batidor eléctrico de mano



Caldero para calentar y hervir agua en segundos



Rosticero asador para toda clase de carnes



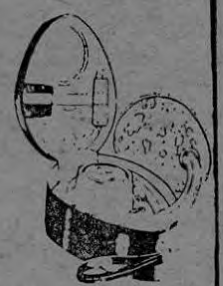
Cuchillo eléctrico para cocina



Huevera automática



Tostador de pan automático



Secadoras de pelo

Aproveche esta oferta especial comprando SUNBEAM en estos establecimientos:

- SAN JOSE**
 Librería Universal
 Exito S. A.
 Rilasa Ltda.
 José Sauter e Hijos
 Durán Hnos.
 Almacén El Seguro
 Ferreteria Díaz
 Gran Bazar La Casa
 El Gallito Comercial
 Uribe y Pagés
 Muebles Aldor
 Almacén Rudín
 Distribuidor Electrónico
 Lores S. A.
 Super Comercial S. A.
- QUEPOS**
 Moisés Fallas

- CARTAGO**
 Javier Montoya
 Luis Ml. Villanueva
 González Hnos.
- GUADALUPE**
 Ferreteria Central
 Bazar Chumpi
 Almacén Discosol
- TURRIALBA**
 Aníbal Amador
- PURISCAL**
 Mora & Trejos
- STO. DOMINGO DE HEREDIA**
 Tienda Sto. Domingo
- PARRITA**
 Gilbert Rodríguez

- HEREDIA**
 Bazar Isabel
 Almacén Las 3 Américas
- NARANJO**
 Francisco Amador
- CIUDAD QUESADA**
 Fued Sauma e Hijos
 Inocente Hidalgo
- PALMARES**
 Daniel Sancho & Cía.
 Fabio Vargas & Cía.
- COTO 47**
 Gonzalo Segares
- LIMON**
 Agencia Koberg
- LIBERIA**
 Teresa A. de Sibaja
- TRES RIOS**
 Salvador Sarabria

- ALAJUELA**
 Botica Central
 Bazar Corella
- GRECIA**
 Bolaños Hnos.
 Agencias El Hogar
- SAN RAMON**
 Ramón Alvarado
- SAN ISIDRO DE CORONADO**
 Benigna de Zúñiga
- PUNTARENAS**
 Agencia Koberg
 José Con & Cía.
- OROTINA**
 Antonio Simoni
- GULFITO**
 Edgar Alemán
 Segares Hnos.

¡REGALE DOBLE REGALANDO SUNBEAM!

KOBERG PARA SUS REGALOS ELECTRICOS telefono 21-63-00

Galera

Por Jorge Arguedas

El Canciller Facio Segreda rajó el ayote por la mitad y acabó con todas las especulacioncillas políticas, los dimes y diretes, y el sartal de bolas y bolones que iban y venían en torno al viaje y detención en Inglaterra del ciudadano hindú Dhanraj Teja.

El comienzo y final de esta tragicomedia es como sigue; el Gobierno de la India dispuso la nacionalización de la empresa naviera de la cual era principal accionista y presidente el Sr. Teja. Este ni lerdo ni perezoso, madrugó al gobierno de su país y trasladó los fondos de la compañía al extranjero (posiblemente Londres). Empezó la persecución de Teja.

El magnate naviero, que se encontraba en los Estados Unidos, alegó motivos políticos para defenderse de los agentes oficiales del gobierno hindú pero los tribunales de los Estados Unidos, más inclinados a respetar tratados internacionales en que median gobiernos con los cuales mantienen cordiales relaciones, no estaban muy dispuestos a darle salida al refugiado.

Como las cosas estaban color de hormiga, Teja escogió el país de América que, por su prestigio histórico como amparador de perseguidos políticos, le ofrecía mayores seguridades. Y se vino para Costa Rica. Aquí logró el apoyo de muchas personas importantes y la cooperación del Gobierno de entonces para darle trámite a sus gestiones de asilado político. Los Tribunales de Justicia fallaron favorablemente su petición. Aquí obtuvo seguridad y paz.

¿Qué diablos fue a hacer Teja a Inglaterra? De hecho, a arreglar sus asuntos económicos. ¿Por qué no envió un apoderado generalísimo para resolver estos asuntos sabiendo que corría el riesgo de su propia vida? En cualquier forma, — a menos que se tenga una absoluta desconfianza hasta de su propia sombra, — estos asuntos de dinero pueden arreglarse sin poner en peligro la existencia y sin crear nuevos problemas al Gobierno que le dio asilo, protección y posibilidades de trabajo.

El final del sainete es que uno va al entierro de los amigos, pero no se enterra con ellos. Y esto es lo que ha dicho el Canciller Facio poniendo punto final al asunto. El pueblo ha traducido sus palabras. Si Teja fue a Londres para traer las tejas y le dieron en la mera teja pues que con su teja se lo comen.

Temas del Momento

Algunos puntos importantes fuera de Congreso Jurídico

El lunes pasado se inauguró el Congreso Jurídico Nacional y aunque consideramos que los asuntos que tratará hasta el día viernes próximo en que se clausurará tienen, sin duda, mucha importancia, creemos que faltan algunos que pudieran ser objeto de estudio por parte de un cónclave de tanta seriedad y categoría como éste.

Desde hace mucho tiempo el país viene tratando de ponerle freno al uso de las drogas alucinógenas, que se extiende entre nuestra juventud en forma alarmante y peligrosa, porque en los Códigos hace falta una sanción severísima, no exactamente contra los que las usan, que lo que necesitarían sería ser sometidos a un proceso de rehabilitación, sino contra los que las distribuyen. Mientras no se apliquen duros castigos a los que comercian con este tipo de drogas cada día será más elevado el número de jóvenes que se aficionan a ellas.

Este tema, en nuestra opinión, merecía figurar entre los que discute el Congreso Jurídico Nacional.

La opinión pública ha venido clamando porque se impongan castigos más fuertes a quienes cometen horribles delitos contra la niñez.

Este tema tampoco figura entre los que considerará el Congreso Jurídico Nacional.

La opinión pública se ha pronunciado en forma muy amplia en el sentido de que deben de crearse sanciones muy fuertes a los asesinos del volante para tratar de que los conductores de vehículos moderen su comportamiento en carreteras, calles y avenidas cuando van guiando un vehículo.

Tampoco este tema específico figura entre los que serán tratados en el Congreso Jurídico.

Figura, sin embargo, el de una exposición general del Código Penal a cargo del distinguido catedrático Dr. Guillermo Padilla Castro. Es muy posible que los tres a los que nos hemos referido — drogas, delitos contra la niñez y asesinatos del volante — estén incluidos en esa exposición general que hará el Dr. Padilla Castro. Si así fuera se llenaría un vacío del Congreso Jurídico que podría aprobar algunas resoluciones concretas para revisar las escalas de penas para aquellos delitos recomendando enviar a la Asamblea Legislativa el correspondiente proyecto de reformas para hacer esas penas más severas.

No cabe la menor duda de que el Congreso Jurídico Nacional que se está celebrando dejará hondas inquietudes entre los jurisperitos y servirá para que esas inquietudes se orienten hacia el perfeccionamiento del ordenamiento jurídico en beneficio del país.

Glosas de los colaboradores

Analicemos por el bien de nuestra patria

Por Emanuel Carvajal

En esta columna, repetidas veces hemos hecho comentarios respecto a la influencia del comunismo en América y expuesto el por qué debemos evitar su propagación en el Hemisferio Occidental.

Pero no somos tan torpes en creer que cerrando las puertas a Rusia para así no llevar negociaciones comerciales a cabo, podemos eludir la influencia roja en el Continente.

Estamos enteramente de acuerdo en que se debe vender todo lo posible de nuestra producción agrícola e industrial a cualquier comprador del mercado extranjero. Buen conocimiento tenemos, que para balancear nuestra quebrantada economía debemos expandir nuestra lista de compradores extranjeros. Para vender al mercado exterior debemos estimular a nuestros agricultores e industriales a una más amplia producción y evitar que más bien tengamos que distraer divisas para importar maíz, frijoles, papas, arroz y otros productos más de primera necesidad.

Pero a esta moneda debemos verle el reverso. En estos días pasados hemos estado leyendo en la prensa local los interesantes comentarios tanto del lado gubernamental como de la prensa y de origen privado, respecto a las negociaciones en discusión en proyecto de cerrar con Rusia y los fundamentos del Protocolo. Ambos sectores lucen muy interesantes en sus exposiciones pero somos de la opinión que no son lo suficiente objetivos para una diáfana explicación al estimado lector.

El ciudadano medio se pregunta, ¿por qué Rusia para comprarnos café tiene que exigir en forma de sugerencia, condiciones como la existencia entre ambas naciones de una representación comercial, señalando con inusitado interés la vigencia de un código secreto oficial para el intercambio de mensajes en cable con inmunidad diplomática? Desde luego, a nosotros no nos interesará ni a ellos les importará lo que podamos cifrar en Moscú. Pero los agentes rusos y los numerosos miembros de la embajada soviética que habrá en San José, sumados a los que estarán en tránsito por Costa Rica, si se a-

provecharán inmensamente de ese conducto de fuente de información inviolable y privilegiado.

La diferencia de mayor importancia que existe entre las funciones consulares y las diplomáticas estriba en que las primeras protocolarmente no están autorizadas al uso del Código secreto para mensaje cablegráfico o epistolar y las segundas sí lo están y esta es la función clave de una representación diplomática.

Durante mi actuación como Cónsul General en la República Dominicana durante la guerra civil de ese país, en cuya fecha Costa Rica no mantenía relaciones diplomáticas con Santo Domingo, el comentarista se veía obligado a estar viajando a San Juan de Puerto Rico a despachar personalmente la correspondencia y otros mensajes a la Cancillería en San José. Como el Consulado no podía usar mensajes en clave y ni siquiera el Ministerio de Relaciones lo había provisto de tal clave, era una necesidad, para su seguridad, hacer estos despachos de un territorio en donde imperara la ley y la responsabilidad colectiva.

Peró cuando la OEA logró establecer el Gobierno Provisional en Santo Domingo, las Repúblicas Americanas extendieron automáticamente su reconocimiento al Dr. Héctor García Godoy, Presidente Provisional de ese país y de inmediato Costa Rica abrió su embajada en Quisqueya; y entonces se inició el uso de mensajes cablegráficos y correspondencia en clave.

Lejos estoy de tratar de entorpecer la marcha de nuestro gobierno pero como ciudadano tengo derecho a objetar lo que en mi conciencia considero no se ajusta a las seguridades que nuestro país exige.

Hagamos negocio con Moscú, sí. Vendámosle todo lo que podamos pero no nos metamosen "camisa de once varas". Mi larga permanencia en la pre y pos Cuba comunista me hizo conocer cómo esa organización internacional inicia la implantación de nuevas disposiciones que luego se truecan en leyes extremistas en su esencia. Recuerdo cómo inició en Cuba la movilización de las fuerzas obreras que terminaban en brigadas de milicianos; el aspecto de este entrenamiento lucía ridículo al principio; eran hom-

Ojos sobre el Mundo

MANERA RUSA DE MORIRSE

La revista "Atlas" da una interesante información parecida en "Literatura y zeta" de Moscú y firmada Anatoly Markusha, sobre cidentes que tienen lugar Rusia para dar sepultura a los que tienen la desventura de morir.

Por el interés que tiene el artículo de Markusha lo damos a continuación a los lectores y dice así:

"Cada hombre que nace en este mundo aprende que es mortal. Pero en nuestra cultura no se considera apropiado discutir acerca de la muerte, funerales y cementerios, tanme violar esta regla.

Una naciana recibió una notificación de la administración del cementerio pidiéndole que moviera los restos de sus queridos hacia otro lugar. Naturalmente, ella se acaloró, pidió a llorar y corrió a ver qué sucedía. Nadie se preocupó de hacer la petición con delicadeza; simplemente anunció que el área del cementerio debía ser reconstruida y que las tumbas iban a ser reemplazadas por un retrete público. Aparecería la tumba donde ella enterrados a su madre, su hermano y tía.

Los cementerios son una gran fuente de información. Aquí en la capital los jóvenes se reúnen en estos lugares para pasear por los senderos con el acompañamiento de música; algunas veces se arrojan flores, cruces o velas; otros veces destruyen cercas. Las autoridades no se dignan escribir memorias, pasan resoluciones. Pero no pasa del papel.

En la morgue de la ciudad los familiares de un muerto recibidos usualmente por un hombre un poco embriagado inmediatamente empieza a pedir dinero sin poner una palabra de conmiseración. Visita y embalsama el cuerpo una suma de dinero. En ocasiones como ésta, ¿quién se preocupa por los precios y tarifas?

Los muertos deben ser llevados al cementerio. Una vez allí, un motor es usado para tal propósito. El registro del horario de funerales es hecho de tal manera que el conductor apresura a los familiares tan pronto aparecen. El vehículo mortuorio corre por la ciudad con tal velocidad que no se sabe si va para un entierro o hacia la paz eterna.

La procesión llega a las tumbas del campo santo. Más allá del dolor. El hombre se en la tumba y los familiares se dispersan. Enseguida se hace el segundo calvario. ¿Se pone una cerca alrededor de la tumba? ¿Oficial o extemporáneo? Si es oficial tomará forma de peticiones y objeciones debido a la escasez del dinero. Si es extemporáneo significa se debe honrar a un hombre pagando el doble y en tres días está lista la cerca.

Quizás debería haber una oficina intermedia entre los familiares del muerto y las organizaciones de servicios fune-

Tal oficina enviaría sus representantes donde la familia tiene para que se encargue de la documentación necesaria para la consulta.

TOLEDO

en la maraca



la lámina
que cubre...



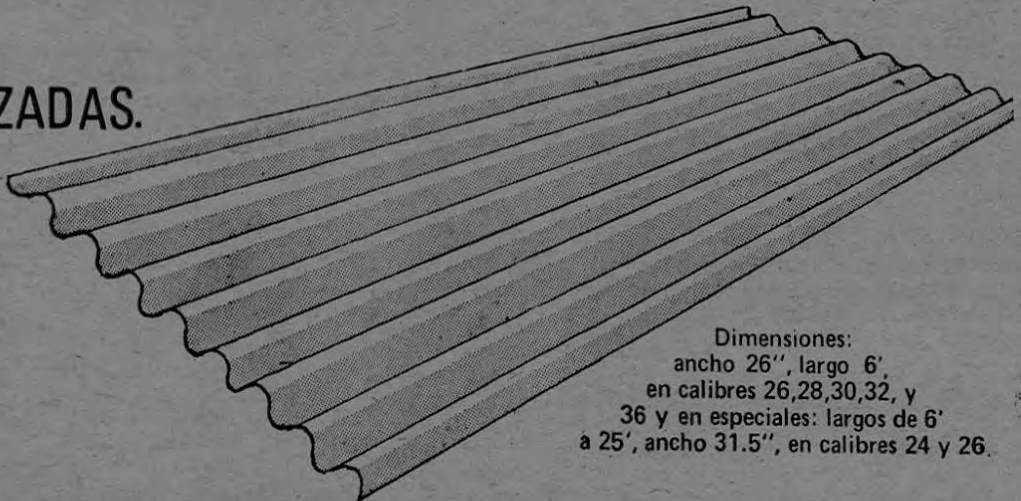
y defiende



Láminas



GALVANIZADAS.



Dimensiones:
ancho 26", largo 6',
en calibres 26,28,30,32, y
36 y en especiales: largos de 6'
a 25', ancho 31.5", en calibres 24 y 26.

Metalco

LO MEJOR EN LAMINAS DE METAL
DISTRIBUIDORES

DISTRIBUIDORA SUPERIOR, S. A.
CON AGENCIAS EN TODO EL PAIS.

CIA. MADERERA LOS RODRIGUEZ - SAN JOSE.

Cabos sueltos

Por Kanapay

CARTA BRAVA PARA JUAN MALO

N. de R.—Hoy cedo mi columna al señor que se firma Moderno, ya que considero que en ella hay conceptos definidos y una buena defensa a su manera de pensar.

Sr. Kanapay
LA PRENSA LIBRE
Pte.
Estimado señor:

Siempre leo su columna, y me gusta porque la encuentro sincera y da cabida a personas que como yo, mucho leemos, pero poco gustamos de salir en letra de moude. No obstante a lo anterior, en esa misma página ocho, hace días que vengo leyendo unas salidas de un señor que se hace llamar Juan Malo, y que de Juan tiene mucho. Dicho poeta, que según él es el único, viene publicando una serie de acrósticos bien hechos y mejor rimados, pero dándose un bombo que sólo él aguanta y lanzando, así por el hombro izquierdo y con la mano derecha, pedradas a todo aquello que a él se le ocurra poesía moderna.

Quisiera preguntarle a tan sapiente señor: ¿Qué encuentra de malo en la concepción moderna de la poesía? ¿O es que él considera que ser poeta es solamente saber un poquito de medida y tener algo de oído para la rima?

Pretende don Juan Malo, hacer creer a los lectores, que la única poesía existente es la que se ajusta a las normas arcaicas establecidas, y que quien se salga de ellas, no tiene derecho a manifestar sus sentimientos poéticos, ni expresar en metáforas sin medida o rima sus pensamientos que pueden ser sublimes, aunque no se ajusten a la vieja escuela.

Critica los poetas modernos y da a entender que serlo, es hacer un soneto y punto. Quien no lo haga, según él, no tiene derecho a escribir, ni a expresar, ni a decir en poesía de palabras libres, los pensamientos traducidos, olvidándose que no se puede privar de libertad al pensador.

Puede ser que este señor tan malo, confunda los poetas con los versificadores, y que por el hecho de que a él las rimas le salgan bien, ya es el "superextracorchomyecatadamente-taponudo" poeta laureado.

La rima no es poesía, don Juan Malo, ella puede existir en una sola palabra o en una sola frase. Un soneto bien rimado, puede carecer de poesía y un versillo sin rima ni medida, puede ser un cúmulo poético.

Versificar metáforas, escribir palabras que todas terminen e ir o ar o or, no es hacer poesía, es hacer versillos sin importancia, aunque puede que llenos de salero.

Admiro profundamente a los poetas de antaño. Siento su penetrante inspiración expresada en las normas, pero admiro también a los poetas modernos que no se esclavizan y se expresan con libertad.

Para ensalsar una cosa, no es necesario denigrar otra. Cultive, escriba, haga sonetos y acrósticos a granel, pero comprenda y reconozca que en la poesía moderna también hay belleza y canto. Y recuerde don Juan Malo, que no hay más ciego, que el que no quiere ver.

Lo saluda.

"Moderno"

A propósito de Acrósticos

Probablemente Patricio de la Escosura estuvo enamorado de una mujer llamada Isabel a quien dedicó un acróstico muy apasionado. Patricio fue notable poeta y nació y murió en Madrid (1807-1878). Escribió también dramas y novelas y desempeñó como militar al servicio de España en Filipinas. Miembro de la Real Academia de la Lengua, fundó academias en casi toda nuestra América. Según datos suministrados después de escribir las anteriores líneas, dicha Isabel fue reina de España e hija de Fernando VII y de María Cristina de Nápoles.

Recuerdo apenas el primer cuarteto del mencionado acróstico:

I ra del cielo, amor, fueron tus tiros
S obre el que adora un imposible objeto,
A rde, y su fuego, que ocultó el respeto,
B ramando exhala en rápidos suspiros.

Mi gemelo, el poeta Carlomagno, también escribió un acróstico de difícil construcción por tratarse de un soneto. Está dedicado a MARÍA SANTÍSIMA. El Padre Añibaró declaró que ese soneto era digno de figurar en la mejor de las antologías. Dice:

M adre de Dios, dentro del alma mía
A rde l allama de tu dulce encanto
R eboso de la más grande alegría,
I nacabable en mí, cuando te canto.

A mor te brinda el rosicler del día
S oñando con la seda de tu manto.
A mor, tu inmenso amor, Virgen María,
N ecesita mi ser que te ama tanto.

T ienes lo más divino y atrayente:
I mán para el acero de la vida,
S agrada protección que el hombre siente,

I nflujo celestial que da consuelo,
M ano que tras curarnos cada herida,
A mante y pura nos conduce al Cielo.

JUAN MALO

Agosto de 1790.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Pues de veras que en la Asamblea Legislativa van a tener que instalar un percolador en cada curul....

Las sesiones seguro se seguirán prolongando hasta la media noche... hay que sacar a Protocolos" a como haya lugar....

Por cierto que en la de abrir, don Jenaro Valverde se dio gustos hablando.... parecía un Villanueva Badilla.... o un Rodrigo Carazo....

Para que no se nos vayan a enojar ni Villanueva ni Carazo... ni el mismo Valverde, el parecido es en cuanto al tiempo que duró hablando....

Por cierto que don Jenaro le echó unas cuantas chinitas a don Oscar Barahona.... genio y figura....

Don P. P. se quedó en un cilindro en la inauguración del Congreso de Juristas... se pegó cuando invocó la historia, pero lo ayudaron y salió....

Y llegó don Chalo Facio todo chiqueón porque lo cierto es que hizo un buen papel allá en Argentina....

Ahora le toca enfrentarse al caso Teja... no es ningún jarrín ser ministro....

Y don Rogelio Aguilar y don Alvaro Umaña comentaron e insistieron en la necesidad de instalar un percolador en la Municipalidad....

Reconocen que las sesiones son larguillas.... que a veces da sueñillo.... y que de todas maneras se consume cafecito....

Y los pobres conserjes son los q' ven el bclero.... porque tienen que ir por allá por la Eureka... o sepa Dios a comprar café en medias botellas....

Como ahora andan vestidos de capitanes... de sargentos... o de rasos... lo cierto es que andan con uniforme, cualquier día de estos un conserje se va a ver comprometido....

Quizá se encuentre por allí un pleitecillo y la gente los inste a actuar... como presenta autoridad.... no le quedará más remedio que dejar las botellas por allí y actuar....

Y Chaves Molina, el regidor del Paso está de lo que se llama parlanchín... no se va en seco... para cada asunto pide la palabra unas cuantas veces....

¿Será problema para sus colegas eso?... ¡no hombre, no nos digan que sí!... como no le apliquen el sistema del bozal que aplican a veces en la Asamblea....

Por cierto que... no es nada raro que Chaves Molina presente un día de estos una mocioncita más o menos en estos términos....

Para que esta corporación se pronuncie apoyando a don P. P. en la venta de café y compra de chunches a Rusia....

Porque aquí entre nosotros... sin regar mucho la bola... la Municipalidad de San José como que no ve y como que no oye con el asunto ese de Rusia....

Sí, hombre, mientras las otras municipalidades le están metiendo el hombro a don P. P. la de San José... sigue tan campante....

TERTULIA TICA

LOS PARQUIMETROS

Dos propietarios de vehículos comentan una disposición de la Municipalidad capitalina y.....

UNO Pues yo no creo que los parquímetros vengán a solucionar el problema del tránsito, el parqueo, etc.

OTRO Pues en otros países lo ha solucionado.

UNO Pues no sé hasta qué punto, lo cierto es que aquí el asunto está claro.

OTRO ¿Está claro en qué aspecto?

UNO Pues los mismos vehículos que se estacionan en las pocas calles en donde se permite el estacionamiento, seguirán allí ocupando el campo.

OTRO Pero al tener que pagar por horas, no serán parqueados allí.

UNO Te lo digo porque yo siempre estacionaría mi carro allí porque sea, como sea, tendrá que salir más barato que en los parqueos.

OTRO Pues seguro.

UNO Pues entonces, lo que va a hacer ahora la Municipalidad es aprovecharse de la oportunidad.

OTRO ¿Por qué motivo?

UNO Pues sencillamente, porque como no le va a quedar más alternativa al dueño de un vehículo que estacionarse allí, pues entonces van a obtener muy buenas ganancias.

OTRO Entonces nadie comprende a la gente. Hace mucho tiempo se clamaba por los parquímetros. Ahora que el asunto parece que va en serio, hay opisición.

UNO Es que el asunto es así como te digo. Ahora los parquímetros vendrán a encarecerle a uno más el costo de tener auto. En las pocas calles en que hay estacionamiento, uno si consigue un campito, no tendrá que pagar nada, pero con el parquímetro, tendrá que pagar y quizá fuerte.

OTRO Bueno, que cada cabeza es un mundo... ahí nos vemos luego.

COLABORO: Descontento.

"TERTULIANO"

Municipalidad de Zarcero se pronuncia en favor de la compra de maquinaria agrícola a Rusia

La Municipalidad de Zarcero del Cantón de Alfaro Ruiz acordó por unanimidad darle todo su apoyo al Presidente de la República don José Figueres, en la compra de maquinaria agrícola a la Unión Soviética, que según parece, dicen los ediles, se obtendrá en óptimas condiciones. Envía la Corporación Municipal de Zarcero una comunicación al Presidente de la República con copia a LA PRENSA LIBRE.

La Corporación Municipal Alfaro Ruiz, hace llegar hasta usted, su voz de aliento y estímulo por la noble lucha que está librando en pro de la agricultura nacional. Nos referimos concretamente a la compra de maquinaria agrícola a la Unión Soviética, que según parece, se obtendrá en óptimas condiciones.

Al cantón de Alfaro Ruiz le cabe el honor de haber sido aquí donde surgió tan extraordinaria idea, con motivo de la recién pasada campaña electoral. ¿Recuerda don Pepe? Permítanos sentirnos coparticipes con la paternidad de este proyecto, que vendrá a solucionar problemas inmediatos.

Moralmente nos sentimos obligados a dar la pelea a su lado. Comenzaremos por elevar a todas las Municipalidades del país una atenta excitativa para que se pronuncien en favor de este proyecto. Como es posible —preguntamos— que se guarde silencio en un momento tan trascendental como este? Ya verá don Pepe, qué enorme satisfacción va a recibir usted cuando todos los gobiernos locales, como un solo hombre le van a decir PRESENTE!

Señor Presidente: bien sabe usted las innumerables congojas que aquejan a este modesto Gobierno local. Nuestro presupuesto es exiguo... ínfimo. Para ser más elocuentes


digamos que lo que se destina en un año para esta Municipalidad, lo gasta en un mes la Corporación de Naranjo. ¿Qué le parece? ¿Razones? Sí, claro, somos más pequeños. Pero sobre todo, Sr. Presidente, carecemos de ingresos, como por ejemplo el del café. Es por ello que nos apresuramos a hacerle formal solicitud en el sentido de que se nos reserve maquinaria procedente de Rusia, exclusivamente para nosotros; queremos decir con ello que no sea compartida con otro cantón. Para ello ofrecemos un plantel y un magnífico personal. Perdone nuestro aparte egoísta... que en el fondo es necesidad.

Las fuerzas retrógradas no pueden entender que este no es un triunfo de un hombre, ni de un partido. Simplemente será un triunfo de todo el pueblo costarricense. Qué pequeñez y qué mezquindad!

Ante las voces agoreras y ante los grandes intereses comerciales que siempre han explotado al sufrido campesino se levanta el mismo ejército redentor del 48. 22 años después, la historia se repite. Solo que el campo de batalla y las armas son distintas. Desgraciadamente pareciera que el enemigo sigue siendo el mismo. Usted don Pepe, los ha derrotado siempre. Ayer como comandante en jefe de las armas redentoras, hoy como el presidente agricultor por excelencia, que marcha al frente de esta gran masa, que ahora se presta a dar la gran pelea contra el enemigo público número uno: La pobreza extrema. Adelante, señor Presidente!

Hernán Bolaños V.
Presidente

Joaquín Valenciano
Sigifredo Solís S.
Israel Chaves J.



Los más lindos regalos para Mamá los tiene la Universal!

DEPARTAMENTO DE REGALOS:

Finos juegos de cubiertos de materiales inoxidables — Marcos para fotografía — Adornos de porcelana, alemanes y franceses — Flores artificiales — Juegos para té — Juegos para jugar canasta, bridge, etc. — Toma fotos empastados — Estuches de manicure.

DEPARTAMENTO FOTOGRAFICO:

Cámaras fotográficas en todos los tipos, de las más acreditadas marcas — Juegos de cámaras Instamatic — Proyector para slides — Proyector para cine — Binóculos — Microscopios — Telescopios — Álbumes para fotografías, etc.

DEPARTAMENTO RELIGIOSO:

Estatuas y relieves religiosos en pasta española — Crucifijos en varios modelos y tamaños — Rosarios de las más finas calidades con, o sin estuche — Medallones — Misales — Biblias.

DEPARTAMENTO DE ARTICULOS ELECTRICOS PARA EL HOGAR:

Radios portátiles y de mesa — Consolas — Televisores — Tocabiscos — Equipos de sonido — Secadoras de pelo — Percoladores — Sartenes — Planchas — Licuadoras — Extractores de jugos — Batidoras — Ollas fectoras — Tostadores de pan — Hornillos — Wafieras — Cepillos para pisos — Ollas para arroz — Molinos para café — Lavadoras — Ollas mágicas — Refrigeradoras.

DEPARTAMENTO DE ARTE:

Reproducciones de pinturas de grandes artistas, en tela, seda, etc. Juegos de pintar — Cajas de pintura al óleo — Juegos de slides con reproducciones de cuadros famosos de los más importantes museos del mundo — Juegos de pintura especiales para pintar sobre tela.

DEPARTAMENTO DE PAPEL DE REGALO:

Novedosas cintas decoradas — Surtido de tarjetas con nuevos motivos — Lazos — Colillas y papel de envolver con motivos especiales para el Día de la Madre.

DEPARTAMENTO CENTRAL:

Guías telefónicas de lujo — Toma notas empastados — Gran variedad de artículos para oficina.

DISCO BAR UNIVERSAL:

El más variado y extenso surtido de discos clásicos, populares, poesías — Cintas con selecciones musicales para todos los gustos.

DEPARTAMENTO DE SOUVENIRS:

Cajas de papel para correspondencia — Manteles — Servilletas — Platos — Vasos — Tenedores — Blondas y de todo para la fiesta de Mamá.

DEPARTAMENTO DE PLUMAS:

Juegos de pluma fuente — Bolígrafos y lapiceros en los más variados modelos y estilos modernos — Artículos para escritorio — Toma notas magnéticas — Adornos de escritorio.

DEPARTAMENTO WESTCLOX:

Relojes despertadores de mesa, de pared, para viaje, de cocina y ornamentales — Relojes despertadores musicales — Lámparas eléctricas para mesa.

DEPARTAMENTO OLYMPIA:

Máquinas de escribir — Porta documentos — Cajas metálicas para dinero — Muebles para oficina, etc.

Además, por cada ₡ 10.00 de compra o abono a su cuenta, recibirá una acción para nuestro fabuloso Plan de Obsequios del Día de la Madre.

Universal

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

Lucha contra las drogas en C. América

Informa la prensa de Guatemala que se ha integrado una comisión específica a nivel ministerial para combatir el uso indebido de las drogas cuyos miembros de oficio serán los Ministros de Salud Pública, de Educación y el titular de la Secretaría de Información del Gobierno de Guatemala.

La información añade que la Comisión tendrá como finalidad coordinar las medidas y los esfuerzos que se harán — algunos de los cuales ya están en aplicación— en la campaña contra la generalización del uso de la marihuana y otras drogas estupefacientes. Además de los organismos mencionados se contará también con la ayuda de la Oficina de Control de Sanidad Pública y de la Policía Nacional así como entidades privadas de servicio social.

Dice la información de la prensa guatemalteca que la decisión de integrar un grupo de trabajo específico es saludable y revela el ánimo de que el campanazo de alarma que se ha dado en las últimas semanas no se pierda en comentarios y lamentaciones. Continúa diciendo el diario "El Gráfico" de Guatemala, q

la existencia de una entidad orgánica podría garantizar en el futuro la efectividad de la lucha contra el consumo de drogas y estupefacientes que, aún cuando sea para algunos discutible en cuanto a sus efectos negativos, es en todo caso un factor generador de la delincuencia que es por ahora la preocupación más evidente en la opinión pública.

EL SALVADOR CUENTA CON SU OFICINA DE NARCOTICOS

La obra de muerte y destrucción del uso de narcóticos, ha llegado a todos los países centroamericanos como una voz de alerta para que los gobiernos en sí tomen medidas a fin de frenar el tráfico y uso de drogas y la marihuana.

Es así como el Gobierno de El Salvador le ha hecho frente al problema de las drogas mediante la campaña que patrocina la Policía Nacional Salvadoreña. Se ha instalado un Departamento de Drogas y Estupefacientes dedicado únicamente al control de los narcóticos.

En otros países centroamericanos como Honduras, Nicaragua y Panamá, se han toma

do medidas pertinentes a establecer departamentos como los que existen en Costa Rica, sobre el control de la red de tráfico de drogas y consumo de la marihuana.

Muy pronto quizás a nivel centroamericano se podrá llevar a cabo una misión constructiva y en forma coordinada con la participación de la policía de narcóticos centroamericana para desbaratar las redes de contrabando de drogas y el tráfico de la marihuana.

En Costa Rica, el Coronel Andrés Lippha Chaves, cuando asumió la Dirección de la Guardia Civil, tuvo la idea de organizar un cuerpo especial para combatir las drogas en Costa Rica, y fue así como se creó el Departamento de Drogas adscrito a la Dirección de la Guardia Civil. Este Departamento ha sido puesto en las manos de dos experimentados militares, capitanes Guillermo Alvarez y Walter Campos, quienes conjuntamente con sus subalternos han desplegado una magnífica labor en sus funciones, poniendo a raya el tráfico de narcóticos a través de las fronteras del alarmante consumo de marihuana en el territorio nacional.



"Se ha comprobado que el gato es el huésped definitivo de la enfermedad", dice el Dr. en Microbiología Eduardo Brilla Salazar. La lente de Córdoba lo captó en pleno trabajo en el Laboratorio de Serología del Hospital Nacional de Niños. (Foto Córdoba).

EL GATO: HUESPED DEFINITIVO DE LA TOXOPLASMOSIS

Por Victor Hugo Vargas Araya

"Se ha comprobado que el gato es el huésped definitivo de la enfermedad". La toxoplasmosis está causando la muerte de muchos seres humanos, en todas partes del mundo. En Costa Rica, la Universidad trabaja en investigación y lo mismo se hace en los laboratorios de diferentes hospitales. En el Hospital Nacional de Niños, entrevistamos al doctor en Microbiología Eduardo Brilla Salazar. Eduardo tiene solamente 28 años de edad, pero a pesar de su juventud, no desperdicia su tiempo. En compañía de los demás compañeros de Laboratorio, siempre se encuentra efectuando pruebas que lleven a resultados definitivos, cuando de controlar una enfermedad se trata.

Pero ¿qué es la toxoplasmosis? ¿Qué produce? ¿A quién ataca? ¿Cómo se cura? ¿Cuándo se descubrió? ¿Qué se hace por controlarla? ¿Quién o quiénes son los medios por los cuales esta enfermedad se pasa de un ser a otro? Respuestas a estas y otras preguntas, en esta entrevista hecha al joven doctor en Microbiología, Eduardo Brilla Salazar.

¿Qué es la toxoplasmosis?

—La toxoplasmosis, contesta el Dr. Brilla, es una enfermedad vieja. Es endémica, producida por un protozoo (un parásito inelular). La ubicación del parásito es muy variada. Puede localizarse en el biocardio, en el corazón; en el cerebro; en el ojo —produciendo corerretinitis.—La sintomatología depende de la localización del parásito en el organismo.

—¿Mucha gente está expuesta a la enfermedad?

—Un elevado porcentaje de la población sana de Costa Rica tiene estudios de laboratorio positivos sin tener ninguna sintomatología o sea que la infección por toxoplasma ni la enfermedad existen en estas personas. En determinado momento, ellas pueden aparecer síntomas. En el embarazo más corriente pueden aparecer síntomas. En algunos casos la enfermedad puede ser congénita.

—¿qué efectos produce la enfermedad?

—La enfermedad puede ser mortal o provocar retraso mental cuando ataca al cerebro. Cuando ataca a los recién nacidos lo que más usualmente ocurre, la toxoplasmosis es congénita. También puede ser adquirida la enfermedad a través de los alimentos.

—¿Existe algún animal en particular que pueda ser considerado como huésped de la enfermedad?

—Hoy en día se da mucha importancia al gato. Se ha comprobado que el gato es el huésped definitivo de la enfermedad.

—¿Cómo se diagnostica la enfermedad?

—La fijación de complemento a nivel de laboratorio. Las pruebas que más han ayudado a diagnosticar la enfermedad en realidad en Costa Rica, son la toxoplasmina, la fijación de complemento y la hemaglutinación.

Esporádicamente la Universidad de Costa Rica ha realizado la prueba de Sabin y Felnan. También se puede aplicar la reacción de anticuerpos fluorescentes.

Otro método de estudio es la inoculación de animales, especialmente el ratón y otro estudio es el corte de tejido de diverso origen.

¿Qué medidas preventivas se aconsejan contra la enfermedad?

—Cocinar bien la carne, especialmente la de cerdo y evitar el contacto muy íntimo con los animales domésticos, especialmente con el gato. La enfermedad, dice don Eduardo es vieja, pero cada vez se le ha concedido más importancia. Aquí en el Hospital de Niños, varios infantes han muerto de toxoplasmosis.

¿A qué se debe que el parásito se encuentra en el organismo y no se desarrolle?

—Se guarda un equilibrio entre el huésped y el parásito. A las personas débiles el parásito las ataca con más facilidad.

—¿Existe en todo el mundo o solamente en Costa Rica?

—Es cosmopolita. Está difundida por todo el mundo y cada día prosperan más las pruebas de diagnóstico para contrarrestar la enfermedad.

El doctor Eduardo Brilla Salazar, trabaja en el laboratorio de serología del Hospital Nacional de Niños.

Esto da base para nuestra última pregunta: ¿Qué es serología?

Puede decirse que es el diagnóstico de laboratorio haciendo uso de fracciones del suero, como anticuerpos producidos en ciertas enfermedades para el diagnóstico de ellas mismas.

Murió al caer en un guindo de 40 metros Muere sexagenario atropellado en Villa Colón

El joven Róger Miranda, de segundo apellido ignorado terminó con su existencia al quedar aplastado por un vehículo cargador de café del cual desconocía totalmente su manejo.

El suceso ocurrió en una finca en Asunción de Belén de Heredia, cuando el joven Miranda de 28 años de edad, cogió sin permiso del administrador de la finca señor R. Amador Corrales, un vehículo cargador de café que se hallaba en el lugar. Al parecer el

joven Miranda desconocía el manejo del vehículo, saliendo de la vía de un camino del lugar, cayendo en un guindo de aproximadamente 40 metros, donde quedó aplastado. El cuerpo del occiso fue hallado prensado entre el vehículo cargador y la arena y a los del margen de un riachuelo.

El Alcalde, Adrián Suárez de Heredia se constituyó al lugar del trágico suceso, ordenando el traslado del cuerpo a la morgue judicial.

El señor Juan Serrano Castro, de 60 años de edad, falleció en forma instantánea al ser arrollado por un vehículo en Villa Colón.

El suceso se produjo en horas de la tarde de ayer a unas 500 varas del centro del cantón de Mora.

Aunque al parecer no existen testigos, las autoridades del lugar señalaron como responsable de este accidente al automóvil que conducía el joven O. Montero, vecino de Puriscal.

Al lugar del accidente donde perdiera la vida el señor Juan Serrano, se apersonó el Lic. Enrique Montero Valverde, Alcalde local, quien ordenó el traslado del cuerpo a la morgue judicial, ordenando la detención del vehículo y conductor.

Existen muchas dudas sobre la verdadera identidad del vehículo que causó el atropello, lo que se está investigando.

SEÑOR ASOCIADO:
LA A.P.S.E. ESPERA SU COLABORACION.
ASUNTOS DE GRAN INTERES PARA LA
DIGNIDAD PROFESIONAL SE DISCUTIRAN EN LAS DIFERENTES COMISIONES DEL PROXIMO CONGRESO.

70 reclusos a finca "Los Diamantes"

El Lic. Carlos Manuel Vicente Castro, Ministro de Gobernación, Policía, Justicia y Gracia, informó a LA PRENSA LIBRE que ha tomado la disposición de llevar a la práctica un ensayo, que se espera produzca buenos resultados. Este es el de trasladar de 60 a 70 reclusos escogidos de la Penitenciaría Central a la Estación Experimental "Los Diamantes" que el Ministerio de Agricultura tiene en Guápiles. Estos reclusos o internos, serán supervisados por trabajadores sociales. No habrá guardia armada vigilando —y el

propósito de su traslado a "Los Diamantes", es el de que allí adquieran conocimientos sobre agricultura para luego trasladarlos a la Finca "La Reforma" que la Dirección General de Defensa Social tiene en San Antonio de Belén.

En la finca, propiedad del MAG, devengarán salario completo y tendrán además, ropa, zapatos, casa y comida. Del éxito de este ensayo, dijo don Carlos Manuel, depende el que en el futuro llevemos allí un número mayor de internos, de estos que se

encuentran en estado de franca rehabilitación. Luego ellos serían ubicados en colonias cercanas a las que tiene el ITCO, donde podrán llevar a sus familias, y muy poco tiempo después, se harán las gestiones del caso, para que se unan a los colonos del ITCO y puedan adquirir su parcela, como lo están haciendo ahora tantos campesinos costarricenses.

Es esta parte de la Reforma Penitenciaria, a la que se está dando empuje en esta administración, se terminó diciendo.

"La Asociación de Industriales de la Madera" **MANIFIESTA:** "Leyendo a Sanromán, Jefe Forestal del ITCO".

Pacientemente hemos leído la extensa exposición que hace el Sr. Sanromán como Jefe Forestal del ITCO, en réplica a nuestras manifestaciones por la prensa sobre exportaciones de madera en bruto por la vía del Atlántico en forma que consideramos inconveniente para los intereses de la industria maderera nacional.

No hemos sido pésimamente informados, como dice el Sr. Sanromán, pero sí hemos podido llegar a conclusiones después de leer su extenso informe: que su exposición a la opinión pública, "sí es pésima"; porque en ella manifiesta cosas muy distintas a lo que sucedió y que luego nos lo informó el representante de la empresa exportadora de la madera en mención. Y más cuando el Jefe Forestal del ITCO manifiesta en esa exposición que se extendieron permisos para exportar maderas que habían sido cortadas, "sin permiso", de procedencia de terrenos nacionales con el objeto de construir un camino de unos 8 kilómetros y que les produjo la fantástica e increíble cantidad de 533 trozas brutas de madera, que bien pueden haber producido cerca de la cantidad que según informes que nos dieron llegaban al millón de pulgadas.

Según el extenso informe del Sr. Jefe Forestal del ITCO, esa madera se cortó para hacer el camino y una vez cortada, solicitaron permiso para exportarla y que fue concedido previa inspección de la madera cortada.

Nosotros ignorábamos ese procedimiento del ITCO que permitía cortar madera SIN PERMISO de terrenos nacionales y luego, sí otorgar el permiso de exportación; cuando si tenía a su cuidado las reservas nacionales forestales, era con el objeto de evitar esas explotaciones de corta de maderas sin permiso de los árboles maderables.

También nos llama poderosamente la atención el hecho de que humildes colonos estén construyendo caminos de servicio público por su cuenta y con maquinaria exclusivamente destinada para explotaciones y acarreo de maderas en trozas, y luego asumiendo funciones exclusivas del Estado y sin vigilancia oficial alguna. Construcciones que toda persona sabe que son imposibles de realizar por simples colonos, por el enorme costo de la obra; tal como así lo manifestó el Sr. Empresario interesado en esas explotaciones madereras, cuando nos manifestó: que un paro radical a esas exportaciones masivas que piensa efectuar, sería la ruina para su empresa inversionista.

También no dice en su informe el Sr. Sanromán, que es probable que esto afecte a intereses creados. ¿Cuáles intereses o a quién pertenecen? O es que los intereses de la industria en general del país, no son acaso intereses ya creador en favor de la economía nacional? Lamentamos que el Jefe Forestal del ITCO ignore los alcances de la Ley Forestal en vigencia desde el mes de noviembre del año pasado, al manifestar dicha Ley que tiene por objeto entre otras cosas, la protección de nuestras pocas reservas forestales que nos quedan permitiendo la explotación racional y solamente la exportación de productos forestales en bruto en los casos después de haber llenado las necesidades del consumo interno. Pero el Sr. Jefe Forestal del ITCO, nunca ha consultado esas necesidades de nuestro consumo y sí en cambio ha permitido la "comercialización" de esas reservas al otorgar permisos de corta sin control alguno o sacar licitaciones para explotaciones como en los casos de la BELCHER LUMBER CO., la del CEDRAL, las explotaciones y venta de PUNTALES DE MANGLE a las Cías. Bananeras y la reciente de CHAMBACU.

Y para terminar manifestamos que el ITCO, por situaciones que desconocemos, y que mucho lamentamos ya que van en perjuicio de todos, en los muchos años que lleva de existencia, no ha podido poner a derecho a los muchos precaristas que se dedican a explotar nuestras riquezas forestales sin control y menos haber podido velar por el buen uso y cuidado de nuestras reservas forestales que por Ley tenían en sus manos, y que hoy dichosamente están pasando al manejo de la Dirección General Forestal, dependencia que esperamos con fe llenará a cabalidad el cuidado y fomento de una de las riquezas naturales más grandes con que la Naturaleza nos ha legado: EL BOSQUE.

ASOCIACION DE INDUSTRIALES DE LA MADERA

Agosto de 1970.

Analícemos por el bien

Vi no de la Pág. SEIS
 bres que no sabían dónde tenían la diestra o siniestra; hoy es uno de los mejores y más numerosos ejércitos, en proporción, en América. Recuerdo las reformas del gobierno revolucionario de Fidel Castro para establecer la confiscación gradual de la propiedad urbana y de los valores efectivos depositados en los bancos en cuentas particulares. Leyes como estas las aplicaba la revolución comunista en Cuba en forma metódica, gradual y prudente, "poquito a poco". El comentarista, a pesar de su condición diplomática como Encargado de Negocios, sufrió la confiscación de su negocio de represen-

taciones de casas extranjeras con un "stock" por valor de US \$ 50.000. Creo que con esta exposición seré bien objetivo en mis propósitos.

Me siento feliz de que en su oportunidad, hace unos tres años, la distinguida dama Licda. doña Angela Actúa de Chacón, en varios de sus artículos mencionó párrafos de esta tragedia económica que me azotó en la ex perla de las Antillas.

En mi próximo artículo haré referencia a la influencia comunista en la República Dominicana poco antes y durante la revolución en San Domingo.

Fórmula para universalizar el seguro se buscará

Se ha venido insistiendo por parte de los sectores públicos que ante la circunstancia de que hay probada escasez de médicos para hacerle frente a la universalización de los seguros, sería necesario que la acción se lleve a cabo mediante etapas o por zonas, etc., por lo que llevamos la inquietud hasta el señor Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, quien en forma exclusiva comentó el asunto para LA PRENSA LIBRE.

Sobre el particular el señor Figueres dijo que lo que se quiere es que el seguro cubra a las gentes más necesitadas y que para ello, será necesario que las clases con más recursos colaboren.

Sin embargo, comentó el Presidente, se me ha dicho que en los últimos diez años durante los que se ha hablado sobre la universalización de los seguros, como una cosa constitucional, la Caja Costarricense de Seguro Social, no se ha preparado para hacerle frente al servicio indicado.

Más adelante, agregó el señor Figueres que ante la circunstancia mencionada, de que la Caja no se encuentra preparada para la universalización de los seguros, es probable que se llegue a alguna fórmula que sin salirse de la filosofía de lo universal, se ajuste a la necesidad costarricense.

Entre los asuntos que trató el señor Figueres en rueda de prensa, destaca su afirmación de que no fue él quien retiró de los tribunales su acusación contra el Lic. Mario Echandi, sino sus abogados. Yo no entiendo nada de eso, dijo el Presidente, ellos, los abogados fueron los que insistieron en que había que retirar la acusación. Por mi parte la hubiera dejado, porque las infamias de él (Echandi) y del señor Vargas Gené, siguen existiendo.

Entre los asuntos que trató el señor Figueres en rueda de prensa, destaca su afirmación de que no fue él quien retiró de los tribunales su acusación contra el Lic. Mario Echandi, sino sus abogados. Yo no entiendo nada de eso, dijo el Presidente, ellos, los abogados fueron los que insistieron en que había que retirar la acusación. Por mi parte la hubiera dejado, porque las infamias de él (Echandi) y del señor Vargas Gené, siguen existiendo.

ABOGADOS RETIRARON ACUSACION CONTRA ECHANDI

Entre los asuntos que trató el señor Figueres en rueda de prensa, destaca su afirmación de que no fue él quien retiró de los tribunales su acusación contra el Lic. Mario Echandi, sino sus abogados. Yo no entiendo nada de eso, dijo el Presidente, ellos, los abogados fueron los que insistieron en que había que retirar la acusación. Por mi parte la hubiera dejado, porque las infamias de él (Echandi) y del señor Vargas Gené, siguen existiendo.

TRABAJO PREPARATORIO

Sobre la labor del Gobierno en los tres primeros meses, dijo el señor Figueres que hasta el momento no hay ningún logro, pero que el trabajo ha sido intenso y preparatorio y que ya se verán los frutos, especialmente si termina la piratería en la Asamblea Legislativa y nos dejan pasar algunos proyectos que vendrán a darle mayor auge a la economía nacional.

La situación del Magisterio Nacional se complica por momentos y va siendo ya insostenible, expresó el Prof. Herrera de la ANDE, pues al grave problema de los atrasos en los sueldos, tenemos que sumar ahora este de la cancelación de nombramientos en forma arbitraria por parte del Ministerio de Educación.

En cuanto al problema de la anunciada huelga general de educadores, dijo el Secretario Andino que los planes para la misma siguen en pie y solo se espera el pronunciamiento final de las filiales en los distintos lugares de la nación, para que el Directorio de la ANDE considere el caso y decrete ese paro a mediados del presente mes.

Para esta tarde, a partir de las 4 y 30, el Directorio Andino se reunirá en una entrevista especial con el Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Oduber Quirós, con el objeto de tratar varios delicados asuntos, entre los cuales figura la rápida aprobación del Presupuesto Extraordinario que envió a la Cámara el Ministerio de Educación para pagar las plazas de educadores nombradas sin presupuesto.

En manos de la Asamblea Legislativa estará el evitar el paro general de educadores, dijo también el Secretario de la ANDE, si dan un rápido trámite al Presupuesto Extraordinario, esto puede ayudar mucho.

Finalmente expresó el Prof. Herrera, la ANDE quiere saber qué está haciendo el Servicio Civil en relación con estos nombramientos cancelados por Educación y nos gustaría que lo expliquen al país en forma pública para evitar malos entendidos.

De última hora y por la vía telefónica, se nos comunicó desde la ciudad de Naranjo, que el colegio de esa localidad decretó la huelga porque la Secretaria de ese plantel, Profesora Adita Arias, nombrada por el Servicio Civil ha recibido orden de traslado a otro plantel.

10.000 giros de maestros serán entregados mañana a Educación

Se le informó hoy a LA PRENSA LIBRE que a las tres de la tarde de mañana la Pagaduría Nacional le hará entrega al Departamento Financiero del Ministerio de Educación Pública un total de diez mil giros correspondientes a igual número de acciones de personal que fueron procesadas por la Oficina Técnica Mecanizada.

Esta Oficina le había hecho entrega de esos giros a la Tesorería Nacional, la que ayer los remitió debidamente firmados y listos para entregarse a los interesados a la Pagaduría Nacional. Esta, como decimos, los entregará mañana al Departamento Financiero del Ministerio de Educación Pública.

Mil quinientos giros, correspondientes a igual número de acciones de personal que fueron recibidas por la Oficina Técnica Mecanizada en la primera quincena del mes de julio, se entregarán la próxima semana. Pero queda pendiente de estudio un número no determinado de acciones de personal que fueron enviadas a la Oficina Técnica Mecanizada en la segunda quincena de julio.

El Departamento Financiero del Ministerio de Educación procederá de inmediato a hacer la distribución de los giros que se le entregarán mañana.

Graves denuncias están llegando a la Asociación Nacional de Educadores (ANDE) en el sentido de que nombramientos hechos por el Servicio Civil en varios colegios del país están siendo cancelados arbitrariamente por el Ministerio de Educación, dijo para LA PRENSA LIBRE esta mañana el Secretario General de esa entidad, Prof. Herrera Murillo.

Señaló el señor Herrera, que entre otros casos, figuran funcionarios de los liceos de Alajuela, Ciudad Quesada y el Colegio de Naranjo, quienes habiendo sido nombrados por el Servicio Civil hasta 1971 en esos planteles, sorpresivamente han recibido de parte de Educación la orden de traslado a otros planteles con lo cual virtualmente se está cancelando sus nombramientos.

Fijará OFIPLAN inversiones en bienes de capital en 1971

De acuerdo con informes que se nos dieron, la Oficina de Planificación está terminando los estudios que conduzcan a estimar las inversiones que en bienes de capital deberá hacer el Estado en 1971, y que tienen que ser incluidas en el proyecto de ley general de presupuesto para el año próximo.

Una vez que la OFIPLAN hayan hecho la estimación de esas inversiones, que se financiarán en parte con una emisión de Bonos de Inversión Pública, el Banco Central inter-

vendrá en el análisis de conviene o no la emisión de Bonos por la suma que fijará OFIPLAN.

Hace pocos días dijimos que como se espera que los ingresos fiscales, de aprobarse algunas leyes pendientes de trámite en la Asamblea Legislativa, mejorarán mucho, se estima que la emisión de Bonos de Inversión Pública para 1971 puede ser de 75 millones de colones, y no de 122 millones que fue el monto por el que se autorizó la emisión de Bonos de Inversión Pública correspondientes a este año.

SEÑOR PROFESOR:

LE EXPLICARON EL PROYECTO DE EXCLUSIÓN DE LOS EDUCADORES DEL BANCO POPULAR?

Conoce usted los perjuicios económicos que le causaría, caso de ser aprobado?

EL BANCO POPULAR SIGNIFICA SOLIDARIDAD Y CAPITALIZACION PARA TODOS LOS TRABAJADORES DE COSTA RICA.

DISTINGUIDOS PROFESORES:

LA REFORMA INTEGRAL A LA EDUCACION ES UNA NECESIDAD SENTIDA.

SU APOORTE AL RESPECTO ES URGENTE EN EL PROXIMO CONGRESO DE A.P.S.E. LOS DIAS 6, 7 Y 8 DE AGOSTO.

S. E. C.

El Sindicato de Educadores Costarricenses

convoca a todos sus afiliados a la Asamblea General por tercera vez.

La Asamblea se iniciará el próximo jueves 6 de agosto a las 9 a.m. en el Colegio Los Angeles, costado Norte de La Sabana.

PROGRAMA

PRIMERA PARTE:

ACTO INAUGURAL

- 1—Himno Nacional
- 2—Palabras del señor Ministro de Trabajo
- 3—Palabras del señor Ministro de Educación Pública
- 4—Palabras del Secretario General
- 5—Danzas - Conservatorio Castella
- 6—Poesía Coral - Conservatorio Castella

SEGUNDA PARTE:

- Informe del Secretario General
- Informe de la Tesorería
- Informe del Fiscal
- Reforma a los Estatutos
- Problemas del Magisterio

COMITE EJECUTIVO

SINDICATO DE EDUCADORES COSTARRICENSES

ICE inaugura el servicio telefónico de Quepos

El ICE anuncia la inauguración del servicio telefónico de Quepos a través de su Departamento Comercial, a cargo ahora de don Eduardo Navarro, quien informó que en el transcurso de esta semana que dará enlazado el Cantón de Aguirre con el resto del sistema de telecomunicaciones.

La intercomunicación se hará a través del sistema de micro-onda, gracias al servicio que prestará la Compañía Bananera. Estarán en uso cuatro canales, de los que dos serán ocupados por la Compañía indicadora y los otros dos estarán ubicados en el Hotel Quepos y en la Botica de don Víctor Mora, al servicio de todo el público.

Se nos explicó que esta es una fase inicial, ya que se con sideró de urgente necesidad el establecimiento allí del servicio en mención, pero que por su puesto, el servicio será ampliado.

Mientras tanto, se anuncia que para noviembre el servicio de Cartago quedará reforzado con mil líneas más y el de Alajuela, contará también con mil líneas nuevas, para enero de 1971.

Por otro lado, en Heredia ya se pusieron al servicio 900 líneas nuevas, mientras que se anuncia que se prepara la inauguración de dicho servicio telefónico para Nicoya y Tilatrán, con 510 líneas cada población.

También se nos informó que en Cañas, en donde se inauguró el servicio el pasado 25 de julio, se encuentran varios instructores del ICE con el fin de instruir a todos los abonados en el uso del teléfono automático.

Para el sector de San José, la información indica que todo está preparado para la licitación de una central en el sur. Sobre este particular se nos ofreció ampliar el detalle.

Abogados del SNE van al Congreso Jurídico

El Sub Director del Servicio Nacional de Electricidad (SNE), Ing. Gastón Bartorelli, envió al Servicio del Comité Organizador del Congreso Jurídico Nacional, Lic. Rodrigo Oreamuno, la siguiente comunicación:

Sr.
Lic. Rodrigo Oreamuno B.
Secretario, Comité Organizador del Congreso Jurídico Nacional
San José

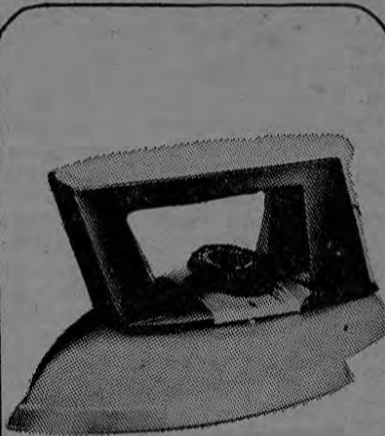
Estimado señor:
Me permito transcribirle a continuación lo resuelto por la Junta Directiva de este Servicio en sesión Nº 1356 de 14 del mes en curso, que en lo conducente dice:

"ARTICULO III.— Se da lectura a la nota del 4 de julio que suscribe el señor Secretario del Comité Organizador del Comité Jurídico Nacional, Lic. Rodrigo Oreamuno B.

De acuerdo con los términos de ese oficio, se acuerda autorizar a los abogados que pres tan sus servicios a esta Institución, para que puedan asistir a las sesiones del citado Congreso, en oportunidad en que se conozcan y discutan ponencias sobre asuntos que puedan ser de interés para esta Oficina".

Ing. Gastón Bartorelli F.
Sub-Director

Hagamos un trato... Ud. regala en el Día de la Madre una máquina de coser y Singer le regala una máquina de aplanchar



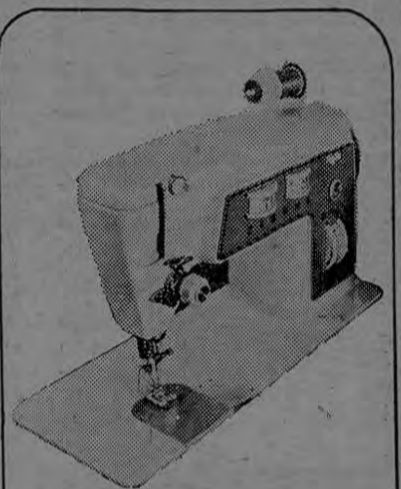
GRATIS

Singer le regala una preciosa plancha eléctrica automática, con control de calor, marca Toshiba, con la compra de su máquina de coser Singer 700 ó 237.



LECCIONES GRATIS

Y como si fuera poco, le damos LECCIONES DE COSTURA GRATIS con expertas profesoras pagadas por Singer.



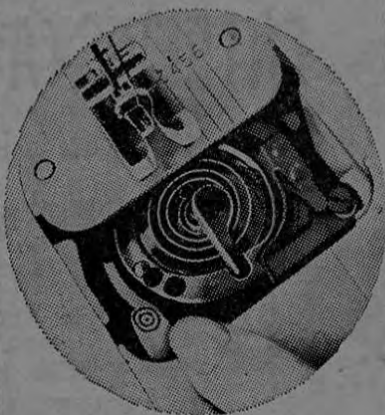
AHORA CON DESCUENTOS

Ud. le regala una magnífica máquina de coser SINGER 700, que adquiere con todas las facilidades de pago, con una pequeñísima prima, y con todo el cariño para la mamá más buena del mundo !

... con grandes descuentos al contado.

EXCLUSIVA !

La Singer 700 le encantará a ella porque es la única con bobina mágica, que se devana sola, y la única que hace todo tipo de costura, todo tipo de maravillas.

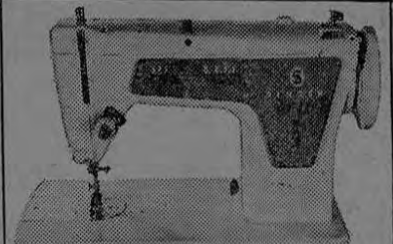


COMPRAMOS LA MAQUINA VIEJA

Si ella tiene ya su máquina de coser, disimuladamente sáquela de la casa porque al cambiarla por una nueva se la recibimos hasta en ¢900. La máquina nueva le sale baratísima !

SINGER*

* Una marca de The Singer Company.



SIN PRIMA !

O si usted quiere puede también darle la maravillosa Singer 237, la sencilla pero moderna máquina de punto recto y zig-zag, económica y realmente maravillosa. Ud. la puede llevar hasta sin prima, abonando sólo una mensualidad.

Transplantes de riñón en perros, con éxito, ha hecho Hospital de Niños

Por Víctor Hugo Vargas Araya.

MEDICINA DEL CORAZON.

El Hospital Nacional de Niños, es si se quiere uno de los más avanzados en lo que se refiere al campo de la investigación en la medicina para menores en toda Centroamérica. Durante el último Congreso de Médicos persentó alrededor del 30 por ciento de los trabajos en investigación en el campo de la medicina.

Cuenta el Hospital de Niños con un selecto grupo de médicos, dedicados por completo al bienestar del niño y continuamente se encuentra investigando para encontrar la forma de alargar la vida de los pequeños aquí. Actualmente se están llevando a cabo investigaciones sobre Hepatitis Viral. Sobre Hetaciclina; un nuevo antibiótico para ser usado con los niños; sobre Parasida y Decaris.

Constantemente el Hospital de Niños se dedica a experimentos. Actualmente, además de todo lo anterior, se está trabajando en drogas y shigela, un bacilo que es sumamente contagioso y ataca a los niños mal nutridos. En Guatemala como se sabe durante el año pasado esta enfermedad, la shigela, produjo 12.000 muertes, según los informes que nos fueron suministrados. Causa la shigela entre otras cosas, diarrea y fuerte dolor de estómago. Algunos casos se han presentado en Nicaragua y es por esto que se trabaja aún con más fuerza, ahora en este campo.

El Ministerio de Salubridad Pública, está a su vez tomando las medidas necesarias para prevenir esta enfermedad.

Conversamos con el doctor Carlos Arrea Saixench sobre un poco de lo mucho que está haciendo el Hospital en investigaciones. Nos dijo que se está experimentando ahora en comunicaciones inter-ventriculares. Se han mejorado técnicas, expresó don Carlos. Las operaciones éstas, que tienen que hacerse por fallas del corazón del recién nacido, no pueden efectuarse antes de que éste pese menos de 40 libras. Estamos en eso. Con el tratamiento que le damos el niño llega a tener el peso necesario para soportar el corazón artificial, en el momento en que la operación se efectúe.

Hay otro trabajo experimental sobre el tratamiento de la trasposición de grandes vasos en el recién nacido. El trabajo se desarrolla en dos etapas. Primero en el laboratorio con perros, donde participa casi todo el personal de cirugía. Si estas operaciones en los perros producen buenos resultados, entonces pasamos a operar directamente a los niños, y es aquí donde participan los médicos especializados en cirugía cardíaca vascular.

HAY DOS PERROS VIVOS CON TRANSPLANTE RENAL.

El Cuerpo Médico del Hospital de Niños, hizo hace tres meses operaciones renales en dos perros, de los usados para experimentos. Hoy en día, éstos están vivos y en perfectas condiciones de salud. Viven con un riñón ajeno. Algo verdaderamente admirable si se toma en cuenta que los animales se muerden las vendas, se arrastran y no pueden nunca ser com-



Este es Caballón; perro operado por los médicos del Hospital Nacional de Niños hace tres meses. Vive con un riñón ajeno y se mantiene en perfecto estado de salud. (Foto Córdoba)

parados con un ser humano. Animales como son, se encuentran vivos estos dos perros, uno de los cuales, se llama "Caballón", nombre que les puso el encargado de darles de comer, debido a su gran cuerpo.

Dijo el doctor Arrea que estas operaciones renales, a pesar de que han dado buenos resultados en perros, no se han hecho todavía en niños, en este Hospital. Nosotros preferimos el transplante renal que el de corazón porque es más factible. En diferentes partes del mundo, viven hoy pacientes a quienes se les hicieron dos y hasta tres transplantes renales. Esto es imposible hacerlo con el corazón. Es mucho más factible el transplante renal dijo.

CON PERROS PEQUEÑOS TAMBIEN SE EXPERIMENTA.

El doctor Arrea, Jefe Interino del Departamento de Cirugía del Hospital de Niños, expresó que hay también perros chiquitos con los cuales se hacen experimentos, ya que sus tejidos y todo su organismo en general es más pequeño y da una idea más clara de lo que puede hacerse en niños pequeños también.

TRANSPLANTES DEL CORAZON SE HAN HECHO

EN PERROS.

No solamente transplantes de riñón se han efectuado en perros. También se han hecho transplantes del corazón con ellos. El que más vivió duró 16 horas, lo que es considerado como muy bueno, si se considera que fue un animal irracional el operado. Transplantes del corazón no se han hecho tampoco, todavía, en niños en

Costa Rica

LOS PERROS OPERADOS ESTAN EN PERFECTO ESTADO.

Los perros a los cuales se les hizo transplante del riñón, se encuentran en perfectas condiciones. Caballón fue operado hace tres meses y se encuentra tan bien como cualquiera otro de sus amigos.

¿CREE USTED QUE LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL RESOLVERA BENEFICIOSAMENTE LA ATENCION MEDICA DE SUS ASOCIADOS CON LA UNIVERSALIZACION DE LOS SEGUROS EN EL AÑO DE 1971? EL CONGRESO DE A.P.S.E. DISCUTIRA AMPLIAMENTE SOBRE ESTE PROYECTO Y TOMARA UNA POSICION FIRME.

Qué debe hacer usted para evitar que su hijo tenga diarrea? Siga al pie de la letra los consejos que le da el médico o la enfermera. Su cooperación es indispensable para atacar este mal.



ENTREVISTA y EMPRESA

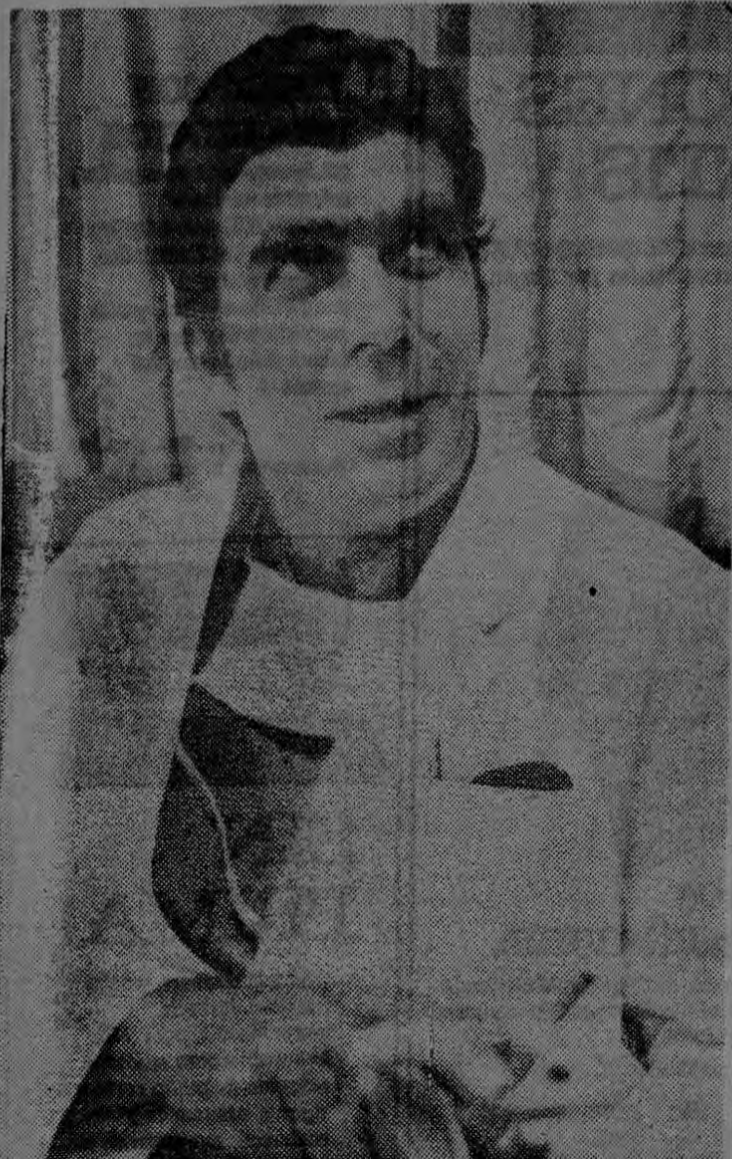
Revista circulada en

LA PRENSA LIBRE

el diario de la tarde

Incremente sus negocios con nuestra interesante "ENTREVISTA".

Emanuel Carvajal Pérez,
Director — Teléfono 21-00-11.



Este es el doctor Carlos Arrea Saixench, Jefe Interino del Departamento de Cirugía del Hospital Nacional de Niños. Córdoba lo captó con su cámara, cuando con un corazón de plástico en la mano, daba declaraciones a LA PRENSA LIBRE. (Foto Córdoba).

Peligrosa tendencia en el Código Penal



Dr. Guillermo Padilla Castro. (Foto Córdoba).



Dr. Francisco Castillo González. (Foto Córdoba).

El Dr. Francisco Castillo, se refiere al proyecto del Código Penal que se analiza en el Congreso Jurídico Nacional.

Al respecto manifiesta: "Considero que el nuevo Código Penal representa una tendencia clasista peligrosa, que se demuestra en la parte especial del mismo en lo referente a la reglamentación del dolo, del hurto agravado de cierto tipo de productos agrícolas y en la reglamentación de la usurpación, renglón que se ha ampliado y en el que se contempla la usurpación en los casos de intervención del título, es decir en los casos de simple permanencia en el inmueble, lo que significa que se podrá castigar la simple permanencia del trabajador despedido cuando permanece en la vivienda suministrada como accesorio de su contrato laboral.

También indica: "El nuevo código presenta una marcada tendencia represiva que se nota en la consagración que hace de la teoría del dolo eventual del delito de comisión por omisión y de la concepción de medidas de seguridad. El código presenta, agregó, la característica de recargar en demasía la imposición de la pena sobre el arbitrio judicial, tendencia peligrosa sobre todo cuando no existe el juez especializado en materia penal".

Asimismo señaló: "Existe entre la parte especial y la parte general del Código de 1970 dos tendencias diferentes en lo relativo a la culpabilidad; en la parte especial se sigue la teoría normativa y en la especial la psicológica a grandes rasgos. Además entre las dos no existe un acoplamiento.

Para finalizar agregó: en cuanto al código de 1941 y el de 1970, existen dos soluciones: a) mantener vigente el código de 1941, al que considero como bueno y funcional dentro de nuestro sistema de derecho liberar y efectuarles las mejoras necesarias, y b) nom-

brar una comisión nacional, que pueda ser la que redactó el nuevo Código, con el propósito de que efectúe una revisión total del mismo.

IMPORTANCIA DEL CODIGO

El Dr. Guillermo Padilla Castro, profesor de la Universidad de Costa Rica durante 33 años, se refiere al nuevo código Penal: "Fundamentalmente el Código Penal de 1970, señala, se inspira en el Código Penal tipo para América Latina, analizado en reuniones técnicas a nivel internacional, por tanto creemos muy difícil modificar textos que han sido elaborados por personas de reconocidos méritos internacionales, pero si aceptamos la posibilidad, una vez que entre en vigencia, que sea la práctica la que indique la necesidad de su reforma, pero resulta ilógico corregir una ley que no se ha experimentado y que tiene buenas bases técnicas".

También señaló: El Código Penal de 1970 tiene como propósitos fundamentales la defensa de la sociedad costarricense y la rehabilitación de los delincuentes, con el objeto de lograr un mejoramiento social en el país.

Indicó asimismo que, la comisión redactora del Código Penal se encuentra abocada a la redacción de la Ley de Ejecución de la Pena, indispensable para el buen funcionamiento del sistema penitenciario, que es la necesidad básica que en la actualidad confronta Costa Rica en materia penal, ya que de nada sirven las leyes si su aplicación es negativa cuando deben hacerse efectivas como sucede en el caso de la Penitenciaría Central".

Mal informados regidores con respecto al INVU

Contestando a las afirmaciones que hicieron varios Regidores capitalinos en su última sesión, afirmando que el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, ha descuidado los programas habitacionales del país, especialmente en el Área Metropolitana, el Arquitecto Alvaro Saborio, Gerente del INVU, contesta esas afirmaciones de los ediles capitalinos de la siguiente forma:

"Con gran sorpresa he leído en LA PRENSA LIBRE del 4 de agosto próximo pasado, las declaraciones de varios regidores con respecto al INVU y sus programas. Los comentarios en referencia están viciados por el desconocimiento de los señores regidores de los programas y de la política habitacional del INVU, así como por el desconocimiento de la gravedad y magnitud del problema habitacional en el país. Es más, si algún defecto han tenido nuestros programas agrega el Arquitecto Saborio, es el haber concentrado nuestros proyectos de vivienda en el Área Metropolitana, al excesiva proporción. Sin esperar las indicaciones de los señores regidores, nuestra Junta Directiva, con visión y empeño, hace ya varios años inició el estudio y el planeamiento de nuevos programas diseñados para satisfacer las necesidades de familias de ingresos muy reducidos, y ya tanto Villa Esperanza en Las Pavas, como el conjunto Alvarado en Tibás, que han dado albergue a más de 180 familias, constituyen pruebas fehacientes del dinamismo y el afán del Instituto de atacar el problema de vivienda en todos los niveles".

tas obras, y que posteriormente requirió nuestra intervención a fin de que en alguna forma, el municipio diera ciertos servicios básicos como el de recolección de basura".

"A diferencia del Municipio, añadió el Arq. Alvaro Saborio, el INVU tiene problemas a nivel nacional, y es a ese nivel que se han formulado nuestros programas. Solamente en préstamos rurales supervisados, este año se terminan de colocar más de 1.150 soluciones en todo el país, y estamos iniciando en esta fecha un programa de préstamos para construcción, mejoramiento o remodelación de viviendas para 200 familias ubicadas en el fraccionamiento que en cooperación con la Municipalidad de Puntarenas, se llevó a cabo en la parte norte del Canal de Fertica".

"En fecha reciente, dijo, hemos adquirido 134 habitaciones en el Cantón Central de Limón para solucionar el problema de vivienda, en cooperación con el Gobierno Central y otras Instituciones del Estado, en Limón. También hemos dado inicio ya a la construcción de 620 viviendas en Puntarenas, utilizando para ello, recursos propios del INVU, recursos privados y un muy significativo aporte de la Caja Costarricense del Seguro Social".

"Están en trámite de publicación, añadió el Gerente del INVU, para la compra de terrenos en San José, Heredia, Cartago, San Isidro y Turrialba, así como terrenos en estudio para la construcción de viviendas en Alajuela, San José, Liberia, Nicoya, Cañas y la Zona Bananera Norte. Todo lo anterior en adición a los programas regulares del INVU en la Meseta Central que están actualmente en ejecución y que significan más de 2.000 soluciones de vivienda".

"De las apreciaciones anteriores, dijo, fácilmente puede deducirse que no es exacto que el Instituto ha descuidado el

problema habitacional. Constantemente iniciamos nuevas soluciones de vivienda para introducir las en nuestros programas y afanosamente buscamos medios para acelerar nuestro programa de inversiones".

Mal informados están los señores Regidores en cuanto a las primas. También en la prima para vivienda de 5ª categoría, es de ₡ 1.300 que los solicitantes pueden aportar paulatinamente, en la medida de sus capacidades de ahorro. La Junta Directiva ha venido estudiando la forma de hacer más fácil aun, cumplir con ese requisito a las familias de muy bajos recursos y próximamente se pondrá en vigencia un sistema para equiparar tiempo de espera, con una posible disminución en el monto de la prima.

"Cabe destacar, dice el Gerente del INVU a LA PRENSA LIBRE, que el requisito de la prima no nace de una imposición arbitraria del Instituto sino de ciertos requisitos de aportes locales que conlleven los préstamos externos que nos permiten financiar nuestros programas".

"Cualquier disminución, dijo, en nuestra capacidad de producir ese aporte local, reduce significativamente el monto de los recursos externos disponibles para la financiación de dichos programas de vivienda. Se ha distinguido además el INVU por su afán permanente y a través de los años desde su fundación, de fortalecer y dinamizar el régimen del Gobierno Local. Aprovecho la ocasión para renovarles a los señores miembros de nuestra Corporación Municipal, las muestras de nuestro respeto y consideración, siempre y cuando los problemas que nos atañen se analicen en forma juiciosa y nos llevan a formular soluciones prácticas y efectivas, concluye diciendo en sus declaraciones a LA PRENSA LIBRE, el Arq. Alvaro Saborio, Gerente del INVU.

ANEP vela y construye en favor de sus afiliados

Firmado por un total de 15 funcionarios de la Dirección Nacional de Desarrollo de la Comunidad, ha sido enviado a nuestra Redacción el siguiente manifiesto de apoyo a la directiva de la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP).

En momentos en que los movimientos obreros deben unir esfuerzos para construir una patria mejor, y convencidos de que la unión es nuestra mayor fuerza, lamentamos sinceramente que la incompreensión de unos pocos dirigentes del MEP quiera agrietar la estructura de la ANEP.

La Asamblea General se realizó dentro de las normas establecidas y aceptadas por la propia Asamblea y es inaceptable que una diferencia de opinión, quiera llevarse a extremos que atentan contra los intereses de todos los empleados públicos. Porque ANEP une, construye y vela por los verdaderos intereses de sus afiliados y de los empleados públicos, estamos con la Directiva Central de ANEP e instamos a los compañeros del MEP a mantenerse en el movimiento, analizando objetivamente los hechos y no escuchando voces interesadas en dividir para lograr otros objetivos.

Unidos para la dignificación y el progreso del servidor público.

- Hugo Alfredo Ramírez Retana
- Guillermo Rojas Ugalde
- Juan Rafael Ortiz E.
- Ema Calderón
- Julieta Alfaro Vargas
- Pedro Hernández Ch.
- Aleyda Ureña V.
- Hugo Víquez
- Jorge E. Vargas Roldán
- Eduardo Martínez Ch.
- Marielos F. de Ruphu
- Alvaro Hernández C.
- Jeonny Arce Hernández
- Alberto Sanabria A.
- Max Viléhez S.

SEÑOR PROFESOR:

LE EXPLICARON EL PROYECTO DE EXCLUSION DE LOS EDUCADORES DEL BANCO POPULAR?

Conoce usted los perjuicios económicos que le causaría, caso de ser aprobado?

EL BANCO POPULAR SIGNIFICA SOLIDARIDAD Y CAPITALIZACION PARA TODOS LOS TRABAJADORES DE COSTA RICA.

Programas de Radio Universitaria

LOS MIERCOLES A LAS 8:45 P. M.

Y LOS JUEVES AL MEDIODIA

"PROGRAMA POR UNA UNIVERSIDAD MEJOR"

Lic. Eugenio Rodríguez Vega para Rector de la Universidad de Costa Rica.

Mucho territorio virgen tiene la América Latina

Por Victor Hugo Vargas Araya

El doctor Frank Keller, es un destacado profesor de economía en la Universidad de Tulane, en la ciudad de Nueva Orleans, en el Estado de Louisiana. Fue entrevistado por nuestro compañero Victor Hugo Vargas Araya, durante la segunda semana de su permanencia en la Universidad de Loyola, en donde participó en un seminario sobre comunicaciones en la América Latina. El doctor Keller fue uno de sus profesores. Conoce mucho sobre la América Latina. Vivió en Chile durante dos años y actualmente es el Director del Departamento de Currículum del Centro Interamericano de la Universidad de Loyola. Además desempeña otras actividades propias de su profesión. Ha escrito varios libros sobre economía. Es casado y habla español.

—He aquí la primera pregunta de esta entrevista: doctor Keller, ¿usted que conoce varios de los países de América Latina qué podría decirnos sobre el estado actual de sus recursos naturales?

—Los recursos naturales de la América Latina están aún vírgenes y la cantidad de territorio que no ha sido utilizado es enorme. Su densidad de población, con solamente 29 personas por milla cuadrada, comparado favorablemente con la del Este de Asia que tiene 185 personas y con la de Europa que es de 231. En un estudio que hizo la Organización de las Naciones Unidas, se muestra que el porcentaje de tierra árida en la América Latina o sea las que no están aptas para la agricultura ni cubiertas de pastos o bosques productivos, es un 29 por ciento del territorio total que es mucho menor que el 46 por ciento del Lejano Oriente y que el 43 por ciento de África; pero sin embargo, aunque la América Latina posee la mayor parte de las tierras utilizables y no pobladas del mundo, continúa teniendo los problemas cada vez más grandes que surgen de la gran concentración de población en relativamente unos pocos centros urbanos. El grado de urbanización que existe en el Continente hoy en día es mayor que el que prevalece en otras regiones del mundo con mayor densidad de población y que están en proceso de desarrollo.

—¿A qué cree usted que se deba todo esto? ¿Tiene usted datos concretos o estadísticas exactas sobre todo este movimiento?

—Esta situación, un tanto irónica, es el resultado de una migración masiva de las zonas rurales hacia las ciudades a lo cual hay que añadir el sorprendente aumento de la población. Las medidas cuantitativas de esta tendencia se han complicado aún más por las distintas definiciones del término "urbano" según es utilizado por varias de las organizaciones que han preparado los informes.

La población urbana de la América Latina en 1950 fue un 39 por ciento del total. Hoy en día el porcentaje según un estimado que ha preparado la organización de las Naciones Unidas a través de la Comisión Económica para la América Latina es de aproximadamente la mitad de la población y esta tendencia hacia la urbanización se espera que continúe creciendo en el futuro. Es más, el crecimiento urbano ha sido mayor en los pueblos más poblados o sea los que tienen más de 100.000 per-

sonas y aún mayor en el caso de las ciudades capitales de la mayoría de las naciones. El resultado de esta tendencia da que más de la mitad de la población de la América Latina vive tan sólo en un 5 por ciento del territorio.

—Doctor Keller, ¿usted que conoce y ha viajado por diferentes países de nuestro Continente, considera que ha habido un notable crecimiento industrial?

—Aunque se ha visto un crecimiento similar en las naciones desarrolladas de Norteamérica y la Europa Occidental en el curso de las últimas décadas, este movimiento ha reflejado la atracción positiva de la creciente industrialización urbana que ha creado nuevas fuentes de empleo que podía ser llenado por las personas que venían del campo; al mismo tiempo que la utilización cada vez mayor de la tecnología moderna en el sector agrícola reducía la necesidad de mano de obra en el desarrollo agropecuario liberando a los obreros para que pudieran buscar empleo en los centros industriales urbanos. En el caso de la mayoría de las naciones de la América Latina, el impulso que ha provocado la migración hacia las ciudades ha sido tanto una rebelión en contra de la vida rural como resultado de la atracción económica positiva de las ciudades. Hay estudios que muestran que los aspectos sociales de la vida de los centros urbanos activos han sido un factor importante en este movimiento hacia las ciudades. Aunque muchos de los trabajadores del campo han emigrado hacia la ciudad con la esperanza de encontrar empleo en las industrias, estas en general no han producido las suficientes fuentes de empleo para absorber el creciente número de personas que buscan este empleo.

—¿Qué medida considera usted conveniente para solucionar este problema?

—La solución de estos problemas es una ardua y difícil tarea. El progreso que se haga en integrar a estos emigrantes a la fuerza industrial productiva habrá de inevitablemente agrandar la laguna que existe entre los niveles de vida urbana y rural, lo cual puede acelerar aún más el éxodo de los campesinos hacia las ciudades, siendo por esto que la solución a los problemas urbanos tendrá que enfocarse tanto la enfermedad como los síntomas de la pobreza rural y bajos niveles educacionales, así como la vivienda urbana y la sanidad, si es que eventualmente se quiere lograr tener éxito.

—¿Cuál ha sido uno de los fenómenos de más fácil apreciación en la América Latina?

—La urbanización rápida ha sido el más destacado fenómeno social de la América Latina en el período de la postguerra. La población urbana de la América Latina creció en unos 30 millones de habitantes entre 1950 y 1960, llegando a un total de 96 millones de personas. De acuerdo con los estimados de la ONU, el número de personas que está viviendo en este año de 1970 en zonas urbanas debe de aumentar en 42 millones de personas, con lo cual llegaremos a una población de 150 millones de personas.

Estos totales incluyen a todas las personas que están viviendo en centros de más de 2.000 habitantes que es la medida que usó la Comisión Económica para la América Latina de la ONU. Hay muchos estudios que muchas veces se basan en un número arbitrario de 20.000 personas.

Parte de este crecimiento urbano va a ser el resultado de un aumento natural de la población que ayudado por un descenso rápido de la tasa de mortalidad que ha sido producido por la mejora de sanidad y atención médica; resulta que la población ha estado creciendo a razón de un 3 por ciento anual.

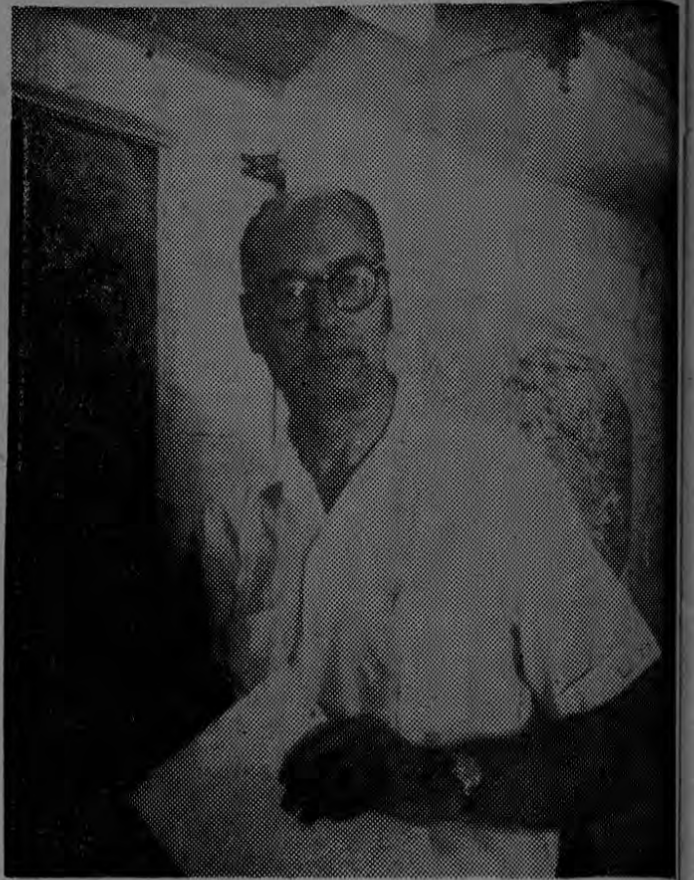
Un análisis de esta tasa promedio muestra que en los últimos años, las zonas rurales han aumentado tan sólo un medio por ciento anual mientras que las poblaciones urbanas han crecido a más de un 5 por ciento anual. Una encuesta representativa de las barriadas del Area Metropolitana de Santiago de Chile, mostró que el 75 por ciento de los hogares que fueron visitados, eran de origen rural. Muchas de las grandes otras ciudades latinoamericanas muestran un patrón similar con lo cual se ve que el movimiento del campo hacia las ciudades ha sido y deberá continuar siendo un factor importante en el proceso de urbanización de América Latina.

—¿Qué tanto por ciento de la tierra de la América Latina está considerada como cultivable?

—Se estima que un 24 por ciento de la tierra de la América Latina puede ser clasificada como cultivable, cuyo porcentaje es comparable con el promedio de todas las naciones en proceso de desarrollo, pero mucho menor que la de los Estados Unidos y Europa Occidental; pero aún así, nada más el 5 por ciento del área total está siendo utilizada. Podemos admitir que mucha de esta tierra que se considera cultivable es de producción marginal ya que lo quebrado del terreno o la falta o superabundancia de lluvia, las hacen de producción marginal, pero sin embargo se parece notar en algunos casos que los sistemas que existen en la tenencia de tierras han sido las que han retardado el progreso del sector agrícola.

—Sobre la América Latina, don Frank, creo yo que se podría escribir mucho. Pero voy a hacerle ya la última pregunta de esta entrevista. Es ésta: ¿Son los pobres; los campesinos, los dueños verdaderamente, de las tierras que trabajan?

—Se estima que el 90 por ciento de la tierra cultivable de la América Latina está concentrada en aproximadamente el 10 por ciento de los terratenientes. Muchos de los grandes desarrollos agrícolas son administrados en una forma moderna y eficiente, y utiliza al máximo los recursos de la tierra lo cual los convierte en productores que compiten en una forma efectiva con la producción de otras partes del mundo; pero sin embargo, en algunos casos, no se hace el suficiente esfuerzo para utilizar al máximo cada hectárea. Con un costo laboral bajo y una tarifa impositiva mínima, el uso superficial de la tierra, provee un beneficio sustancial a los grandes terratenientes. También hay que hacer notar que históricamente los beneficios derivados de las actividades agrícolas las más de las veces se han inver-



Doctor Frank Keller, destacado economista, conocedor de muchos de los problemas de la América Latina. Aparece en la gráfica cuando dictaba una de sus interesantes conferencias. (Foto: Victor Hugo Vargas Araya).

tido en desarrollos de propiedades urbanas que producen más en vez de tratar de aumentar la producción agrícola.

Los terratenientes de grandes extensiones de tierra también han tenido poco incentivo para mejorar la producción agrícola y tampoco se les ha dado la debida oportunidad de conocer y utilizar los métodos modernos de desarrollo agrícola. También la edificación de la tierra ha llevado a una fragmentación excesiva, creando lotes demasiado pequeños para utilizar el beneficio de la tecnología moderna, lo que ha hecho que la vida en muchas de estas pequeñas fincas, se mantenga a un nivel de subsistencia alejada de la corriente monetaria económica del país y sin producir un beneficio monetario que permita la compra de fertili-

zantes, equipos más eficientes o semillas mejoradas.

Y yo agregaría para concluir, que la expansión industrial depende de una fuerza laboral urbana abundante que en el curso del tiempo puede ser capacitada en los conocimientos que necesita. Es más la necesidad de un amplio mercado para la distribución de los productos industriales llena mucho mejor con una población urbana concentrada con entradas relativamente altas, más que por una población rural muy dispersada. Un punto base para este desarrollo a largo plazo es el crecimiento económico continuo que provea un ambiente favorable para la superación económica de la población rural como urbana en la América Latina.

En los estancos lo obligan a comprar lo que uno no quiere

El Sr. Juan Luis Monge nos ha enviado para su publicación una protesta dirigida contra el Consejo Nacional de Producción la cual dice lo siguiente:

"Es el caso que en mi hogar se consumen cada quince días 20 libras de arroz y por tradición se hacen las compras en un Estanco. El 23 de julio me dirigí como es costumbre a dicho Estanco, pedí que se me vendiera 20 libras de arroz al Jefe de dicho Estanco y él me hizo ver la obligación de comprar otros artículos, pues de lo contrario no sería posible que se me vendiera el

artículo que iba a comprar"

"En vista de esa situación me dirigí al mercado propiamente, sin que me obligaran a comprar otros artículos. Estas medidas considero que son dignas de una institución, como debería ser el Consejo Nacional de Producción, pues así maltratan a la clase trabajadora, más de lo que estamos".

"Si existe alguna situación que obligue al Consejo Nacional de Producción a tomar drásticas medidas, por qué no lo hacen público por medio de la prensa?"

Juan Luis Monge

AUTO TRANSPORTES ABANGARES

PEYCA LTDA.

Servicio diario de pasajeros y encomiendas entre

ABANGARES Y SAN JOSE.

Salida de Las Juntas 6 y 15 a.m.

y de San José a las 6 y 15 p. m. de la Estación Coca Cola.

TELEFONO 22-32-50 — Agente en Las Juntas: R. M. Fuentes.

Pánico por temblor de esta mañana

A las 7.25 a.m. de hoy se sintió un fuerte temblor que sembró el pánico, especialmente en la ciudad capital, en donde los edificios más altos "traquearon" al ritmo del movimiento.

ALARMA GENERAL

La alarma fue general. A esa hora se estaban iniciando las lecciones en las diversas escuelas y en algunas de ellas hubo desbandadas de escolares.

En la ciudad capital, los oficinistas apenas estaban llegando a sus despachos y la gran mayoría de la gente iba rumbo a sus quehaceres. No obstante, en las diversas oficinas hubo también pánico y mucha gente se lanzó a la calle.

DURACION E INTENSIDAD

De acuerdo con el informe que dio el Departamento de Geología de la Universidad de Costa Rica a través del Geólogo don Enrique Malavassi, el movimiento tuvo una intensidad de 3 en la Escala Merealli con duración de 15 segundos.

ORIGEN TECTONICO

De acuerdo con ese informe de la Universidad de Costa Rica, el temblor es de origen tectónico, es decir, no tiene que ver nada con los volcanes.

El Geólogo Malavassi dio la explicación con respecto a dicho asunto y dijo que el mencionado origen tectónico es lo que en forma simplificada dice la gente, "acomodamiento de la tierra".

Nuestro planeta, explicó el se-

ñor Malavassi, está constituido de placas y sub-placas que en diversas zonas chocan las unas con las otras. Hay zonas muy afectadas por los temblores, dijo y explicó entonces que estos temblores que se sienten en la América Central, son como consecuencia de nuestra ubicación en la "Fosa Centroamericana" que viene desde Guatemala y toca a Costa Rica, especialmente por el Pacífico.

Estamos ubicados en la llamada "Placa Caribeña", la que choca de vez en cuando con la "Placa Americana", que es cuando se producen los temblores en la ya citada Fosa Centroamericana, concretó el señor Malavassi.

NO HAY PRESUPUESTO PARA LOS EQUIPOS

Al dar la información, el Ingeniero Malavassi, aprovechó para indicar que no obstante las buenas estaciones sismológicas con que cuenta la Universidad, con un costo de ₡ 100 mil cada una, estas no operan eficientemente, por la falta de presupuesto para la compra de cinta y otros implementos, por lo que se trabaja muy empíricamente. Nos deberían de aumentar el presupuesto, terminó diciendo.

SE SINTIO EN CASI TODO EL PAIS

De acuerdo con los informes que hemos recibido, el temblor se sintió en casi todo el país, afectando especialmente al Valle Central y parte del Pacífico y del Atlántico.

A continuación los lugares

desde donde se nos ha reportado el temblor:

En Heredia, se sintió en casi toda la provincia. En Santo Domingo fue fortísimo. En la región de San Carlos se sintió fuerte, especialmente en el lado de Palmira.

En Pérez Zeledón, también se sintió, pero con menos intensidad. En Cartago sí fue fuerte, pero en Turrialba se sintió débil.

En Limón sí se sintió con intensidad, pero en Puntarenas muy débil. En Guanacaste no se sintió, mientras que otros lugares del Valle Central sí se sintió con mucha intensidad.

LOS VOLCANES EN CALMA

Se reporta que los volcanes de la Cordillera de Guanacaste están en calma. Lo mismo se nos informó del Irazú y del Turrialba, con lo que queda más que confirmado, que el movimiento no tuvo ningún origen volcánico.

NO HAY DESGRACIAS

Las autoridades informaron que no se han registrado desgracias en ningún punto del país.

Sin embargo, en algunos establecimientos comerciales de la capital, hubo daños de menor cuantía, cuando de los estantes cayeron botellas y otros artículos.

ALARMA EN LOS TUNELES DE CACHI Y PROYECTO DE TAPANÍ

En la región de Cartago fue sentido el movimiento sísmico

con intensidad. En los túneles de Cachi y del proyecto de Tapantí, se dio la voz de alarma, ya que los empleados del ICE inician sus labores a las 7 de la mañana, encontrándose en ese momento gran cantidad de empleados dentro de los túneles, dándose la voz de alarma. Sin embargo una vez pasado el temblor volvieron a sus tareas, no registrándose ningún daño material en las instalaciones de los túneles.

NO SE REGISTRA NINGUNA DESGRACIA MATERIAL NI PERSONAL EN TODO EL PAIS

A pesar de que el movimiento sísmico tuvo una intensidad 3, las autoridades reportaron que en todo el país no se había registrado ninguna desgracia personal ni material que lamentar fuera del pánico general que se sintió en la mañana de hoy con este temblor sentido a las 7 con 25 minutos.

MESITA CENTRAL FUE LA MAS AFECTADA

De acuerdo con los informes obtenidos esta mañana, la Mesita Central fue la más afectada en ese movimiento de origen tectónico. Las partes cercanas a la cordillera volcánica central resultó ser el área donde con más intensidad se sintiera el movimiento sísmico.

COMUNICACIONES DE SEGURIDAD PUBLICA ES NOTIFICADA DE TODAS LAS BASES DE LA REPUBLICA

Minutos después de sentirse el temblor la Central de Comunicaciones del Ministerio de Seguridad Pública, comenzó a recibir los reportes de las diferentes bases en todo el país. Unicamente las autoridades de Paso Canoas, Peñas Blancas y Liberia informaron negativamente sobre el movimiento de tierras.

SEÑOR PROFESOR:

LE EXPLICARON EL PROYECTO DE EXCLUSION DE LOS EDUCADORES DEL BANCO POPULAR?

Conoce usted los perjuicios económicos que le causaría, caso de ser aprobado?

EL BANCO POPULAR SIGNIFICA SOLIDARIDAD Y CAPITALIZACION PARA TODOS LOS TRABAJADORES DE COSTA RICA.



Metro S.A.

San José Costa Rica Apartado 5281 Teléfono 22-74-96



Le ofrece
lo mejor en

MUEBLES
METALICOS
PARA
OFICINA

Consulte precios sin ningún compromiso.



Metro S.A.

Teléfono: 22-74-96 - Edificio Metro,
esquina Noroeste del Parque Central.

Presionan a Pacheco a negociar con tupamaros

MONTEVIDEO, 5 (AP). — El presidente Jorge Pacheco Areco decidirá hoy si debe aceder a "pagar" 150 presos políticos por el rescate de dos funcionarios extranjeros —uno norteamericano y brasileño el otro— secuestrados por los terroristas Tupamaros.

Mientras tanto, fuentes dignas de crédito dijeron que los gobiernos de Estados Unidos y Brasil ejercían presión para que el gobierno negociase

con los extremistas.

Por su parte los terroristas libertaron noche el juez de instrucción de lo penal Daniel Pereira Manelli, secuestrado el 26 de julio. El magistrado dijo que los terroristas lo "interrogaron exhaustivamente" acerca de los casos a su cargo contra miembros de los Tupamaros.

Pero los extremistas continuaban hoy teniendo en su poder el experto estadouni-

dense en seguridad, Dan A. Mitrione, y al cónsul de Brasil Aloysio Mares Dias Gomide.

Mitrione y Dias Gomide fueron secuestrados el viernes pasado y este acto dio lugar a una intensa búsqueda policial que no ha arrojado resultados positivos. Mitrione fungía como asesor de la policía uruguaya.

Mitrione recibió en circuns-

tancias no aclaradas un balazo en el pecho cuando era secuestrado y los Tupamaros informaron que había sido operado. Para canjear a los dos fun-

cionarios los Tupamaros han exigido al gobierno la liberación de los presos políticos en el país —unos 150— y su envío a México, Perú o Argelia.

Auto de detención se pide contra astro Bobby Moore

BOGOTÁ, 5 (AP) La declaración de la atractiva joven Clara Padilla, vendedora de la joyería "Fuego Verde", parece comprometer de nuevo al astro del fútbol británico Bobby Moore, en una nueva etapa de la investigación por el delito de hurto de un brazalete, y podría llevarlo a la cárcel.

La señorita Padilla atestiguó que Moore sustrajo un brazalete de oro con incrustaciones de esmeraldas, avaluado en 1.300 dólares, cuando se encontraba en la joyería en compañía de Bobby Charlton y otro jugador no identificado del equipo inglés de fútbol que participó en el Campeonato Mundial de México.

La joyería es a en el piso bajo del Hotel Tequendama, en donde los futbolistas ingleses se alojaron durante su estada en Bogotá, en desarrollo de una breve gira de preparación para su actuación en México.

El fiscal del Tribunal Superior de Bogotá, Rafael Campo Restrepo, opinó que la acusación de la señorita Padilla es digna de credibilidad, pues concuerda en circunstancias de lugar, tiempo y modo, y que no ha sido desvirtuada por las pruebas y testimonios aportados por el abogado defensor de Moore, el Ex ministro de Justicia Vicente Laverde Aponte.

En consecuencia, el fiscal solicitó que se revoque la providencia que dejó en libertad condicional a Bobby Moore, el 28 de mayo pasado, y se le dicte auto de detención.

En opinión del fiscal, la actuación del Juez de Instrucción Criminal, Pedro S. Dorado, que otorgó la libertad condicional a Moore, fue desacertada. El Juez, trabajando día y noche, adelantó una exhaustiva investigación hasta producir el auto que dejó en libertad condicio-

nal a Moore, a menos de tres días de comenzar el Campeonato Mundial en México.

El Juez Dorado trabajó bajo intensa presión de la prensa y del Gobierno británico que solicitó la intervención del Gobierno colombiano para solucionar el caso. Pero en Colombia la justicia es autónoma y el Gobierno no pudo intervenir en favor de Moore.

Cuando el capitán de la selección británica quedó en libertad condicional se creyó que el caso concluiría allí, pero el abogado del propietario de la joyería, Pedro Bonnet, apeló la decisión del Juez. Dentro del lento proceso judicial, solo después de dos meses de haberse producido la providencia apelada, se produce un concepto del fiscal que compromete seriamente la posición de Moore.

Aunque el concepto del fiscal no es obligatorio para el Magistrado del Tribunal Superior de Bogotá que conoce de la apelación del abogado del joyero, es base importante para que este se pronuncie sobre si Moore debe permanecer libre o ser detenido. En un 80 por ciento de los casos los magistrados y jueces aceptan los conceptos del fiscal.

Moore debe presentarse periódicamente ante el Consulado colombiano en Londres, según la disposición del juez que lo dejó en libertad condicional. No se sabe si lo ha hecho. Se espera que la decisión del Magistrado Jorge Cardenas Ramirez, quien tiene a su conocimiento la apelación del abogado del joyero, se produzca esta misma semana.

La investigación ha proseguido dentro de los trámites judiciales normales en Colombia, debido a que el brazalete continúa perdido y el hecho no ha sido esclarecido. Hasta ahora el único sindicado es Bobby Moore.



MIAMI, Florida, 4 (AP). — El Coronel John Osick, izquierda, de la Oficina de Operaciones Nucleares y Químicas del Ejército, explica en conferencia de prensa los planes para hundir casi 3.000 toneladas de gas de los nervios envasado en cemento y acero en el Atlántico a unos 400 kilómetros al este del Cabo Kennedy. Al fondo una foto de los envases que contienen los gases ahora en Anniston, Alabama, y Lexington, Kentucky. (AP, wirephoto).

Esperanzada la esposa de Cónsul secuestrado

MONTEVIDEO, 5 (AP). — María Aparecida Leal Peña estaba hoy "muy esperanzada" en la pronta liberación de su esposo el cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Gomide, que seguía en poder de los terroristas Tupamaros cinco días después de haber sido secuestrado.

En su elegante residencia de Carrasco en el aristocrático barrio cercano al mar y el aeropuerto internacional, la atribulada esposa de 34 años, continuaba aguardando ansiosa y "optimista" noticias sobre el diplomático, que espera le sea devuelto sano y salvo.

Costa Rica como observadora en reunión sobre derecho del mar

LIMA, 4 (AP). — El Canciller Edgardo Mercado inauguró ayer la reunión latinoamericana sobre aspectos del derecho del mar.

En un discurso ante delegados de 20 países y 10 observadores de naciones y organismos internacionales, afirmó que la función primaria de cada gobierno para sus pueblos "es responsabilidad" con respecto a su mar aledaño, sin que ello excluya la colaboración internacional mediante entendimientos libremente acordados por razones de interés común.

La reunión eligió presidente a Enrique García Sayán, del Perú, uno de los propiciadores de la tesis peruana de soberanía marítima de las 200 millas. García Sayán era canciller cuando el entonces presidente José Luis Bustamante Rivero —quien estuvo presente en la inauguración— resolvió extender la soberanía.

Vicepresidentes fueron elegidos Emilio Oribe, del Uruguay y Andrés Aguilar, de Venezuela y como relator Leopoldo Benítez, del Ecuador.

La Asamblea aceptó la presencia de los observadores de Canadá, Corea, Costa Rica, India, Islandia, República Árabe

Unida, Senegal, Yugoslavia, las Naciones Unidas y la Organización de Estados Americanos.

Previamente, la asamblea confirmó la inscripción de los delegados de Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad Tobago, Uruguay y Venezuela.

Antes del discurso de Mercado, se ratificó el sorteo para el orden de precedencia de las delegaciones para hacer sus exposiciones, correspondiendo ser el primero a la República Dominicana.

La agenda de la reunión, que finaliza el domingo, comprende estos puntos:

—Los principios básicos sobre el derecho del mar.

—La zona internacional de los fondos marinos, y

—Otras iniciativas en curso, particularmente la referente a la convocatoria de una nueva conferencia internacional sobre derecho del mar por las Naciones Unidas.

En su discurso, Mercado agradeció la solidaridad de muchos países por el terremoto del 31 de mayo y luego se re-

firió a la labor de los gobiernos para conservar sus riquezas naturales.

Insistió en la teoría de que la continuidad del mar a un territorio determinado establece "entre ellos y con los pueblos ribereños nexos geográficos, económicos y sociales que convierten a dichos pueblos en los dueños exclusivos de litoral en que viven, incluido el mar como medio de sustento".

Criticó luego las "ambiciones" de ciertas empresas de países altamente industrializados, a las cuales "no parece bastarles la búsqueda de nuevos territorios, para quedar en actitud de explotarlos como si fuesen de libre disposición".

Mercado subrayó que si bien siempre se ha sido liberal en cuanto al uso del mar para fines de comunicación internacional "no podemos ser tan magnánimos en lo que toca al aprovechamiento de los recursos naturales que se encuentran en las proximidades de nuestras costas y que necesitamos para nuestro cabal desarrollo".

Sexta noche consecutiva de desórdenes en Belfast

BELFAST, 5 (AP). — La policía arrestó a 23 personas durante la sexta noche consecutiva de desórdenes en Belfast. Siete soldados resultaron heridos, uno de gravedad.

Los jóvenes católicos arrojaron piedras y botellas contra las tropas británicas e incendiaron vehículos, una fábrica y dos edificios del gobierno. Las tropas dispararon gases lacrimógenos contra los jóvenes y contra un gentío que trató de saquear una cervecería cerca en Glen Road.

Los católicos han estado mandando el retiro de los soldados desde que el fuego de

las tropas mató a un joven católico el jueves pasado.

Anoche las bombas de gasolina incendiaron las oficinas de la Junta de Electricidad en el sur de Belfast y una oficina del Departamento de Viviendas del gobierno en Falls Road, que es un baluarte católico.

En Londonderry, un gentío del distrito católico de Bogside, se apoderó de dos autobuses y los utilizó como barricada, parapetándose detrás de ellos y lanzando piedras y bombas de gasolina contra los soldados. Luego el gentío añadió dos automóviles a la barricada y le prendió fuego.

32 muertos provocó Huracán Celia

CORPUS CHRISTI, Texas, (AP).—El cálculo de pérdidas materiales se acercaba hoy a 300 millones de dólares en

la zona de verano de la costa de Texas por donde pasó el Huracán Celia. La tormenta reclamó 32 vidas, 13 de ellas en

TRANS.

Pero las cifras de muertes y daños materiales tendían a ir

en aumento a causa de los efectos del huracán en la región de Corpus Christi y hacia el noroeste hasta México, donde la tormenta finalmente se desvaneció ayer.

Cinco personas murieron cuando el huracán pasó por Cuba, 14 se ahogaron en aguas de La Florida agitadas por el paso del huracán hacia el Golfo de México.

La Guardia Nacional armada con escopetas de caza y

fusiles automáticos, mantenía hoy vigilancia en las intersecciones de las calles de Corpus Christi para impedir saqueos. Civiles voluntarios y policías municipales y estatales ayudaban a mantener el orden.

El alcalde de Corpus Christi, Jack Blackmon, volvió a declarar ayer en la ciudad un toque de queda desde las 7 p.m. a las 7 a.m. e indicó que quizá será necesario repetirlo en noches sucesivas.

Graves cargos aceptó juez secuestrado ante tupamaros

MONTEVIDEO, 5 (AP). — El juez Daniel Pereira Manelli, liberado anoche por los terroristas Tupamaros, entregó hoy un mensaje de la organización clandestina, en la cual ésta ratifica su posición sobre los otros dos secuestrados.

La jefatura de policía confirmó que Pereira Manelli fue portador de ese mensaje dirigido al presidente de la Corte Suprema de Justicia, Hamlet Reyes.

En el comunicado número

cinco que dan a conocer los Tupamaros, señalan que el Cónsul de Brasil Aloisio Díaz Gomide "se encuentra bien" y que dan A. Matrione, de Estados Unidos, "se reponen de sus heridas".

Ambos fueron secuestrados el viernes pasado por comandos de los guerrilleros urbanos izquierdistas Tupamaros.

El texto del quinto comunicado dado a conocer hoy por los Tupamaros expresa:

—1.—Ratificar en todos sus términos sus comunicados anteriores.

"2.—De ninguna manera estamos dispuestos a ampliar las negociaciones a ninguno de los otros puntos mencionados en el comunicado del Ministerio del Interior.

SEQUIA MATA A 3 MILLONES DE OVEJAS

SYDNEY, Australia, 5 (AP) Cerca de tres millones de ovejas, según cuenta extr. oficial, han muerto a causa de la sequía en los estados de Nueva Gales del Sur, Queensland y el territorio del norte y se teme que la mortandad prosiga en el ganado lanar a menos que llueva.

Según informes llegados a Sydney, centenares de millares de ovejas están siendo alimentadas a mano por los campesinos, pero el forraje disminuye y el trigo recién sembrado se perderá en las tormentas de polvo si la sequía prosigue un mes más.

"3.—El estado de salud del Cónsul brasileño es bueno y dan A. Matrione "se está reponiendo".

"4.—A pesar de haberse comprobado los cargos contra Pereira Manelli lo dejan en libertad para cumplir con la pa-

labra empeñada".

Según el comunicado el propio Pereira Manelli reconoció los cargos que le hacen y que fueron grabados.

Las acusaciones: procesamientos indebidos, infidencias, retención de detenidos sin procesos y torturas.

Témese suicidio de diplomático brasileño

LA HAYA, 5 (AP). — El diplomático brasileño que ayer fue hallado muerto en su automóvil cerca de esta ciudad, probablemente se suicidó, según anunció hoy la policía holandesa.

El diplomático, Paolo Dionisio de Vasconcelos, expiró a raíz de una profunda herida de hoja de afeitar en el lado de-

recho del cuello. La policía dijo que está herida, además de otras dos leves cortaduras en la muñeca derecha, indican suicidio.

También hallaron una hoja de afeitar, de la misma marca que las encontradas en la residencia del diplomático. Estaba en un charco de sangre en el piso del automóvil.

Compañero Profesor: Conoce usted los pro y contra del proyecto de universalización del Seguro Social? En el próximo Congreso de A.P.S.E. 6, 7 y 8 de agosto podrá informarse ampliamente al respecto.

La Caja Costarricense de Seguro Social AVISA

que recibirá Ofertas de Servicio para integrar el Registro de Elegibles, con los puestos de OFICINISTA 1 y AUXILIAR DE CONSULTORIO, del Dispensario de Roxana (Guápiles).

OFICINISTA 1

SALARIO INICIAL: ₡ 635.00 mensuales

REQUISITOS: Ser Bachiller en Ciencias y/o Letras.

Saber escribir a máquina.

AUXILIAR DE CONSULTORIO

SALARIO INICIAL: ₡ 608.00 mensuales

REQUISITOS: Ser Bachiller en Ciencias y/o Letras.

Los interesados se podrán inscribir en el Dispensario de la Caja en Guápiles o en la Sección de Personal 5º piso Oficinas Centrales y presentar la certificación de sus estudios al examinador el 12 de agosto a las 8 a.m. día y hora en que se realizarán las pruebas correspondientes.



Sección de Personal

a fin de facilitarle la compra de sus regalos para el Día de la Madre

NUESTRO DEPARTAMENTO DE LIBRERIA

ABRIRIA

Hasta las 7 de la noche del 10 al 14 de agosto

Universal

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S.A.

PARTICIPE EN NUESTRO GRAN PLAN DE OBSEQUIOS DEL DIA DE LA MADRE.

First American Investment Fund

Valor neto acciones al 31 de julio, 1970

\$10.61

Teléfono 22-94-42

Apartado 10262

Ministros de defensa árabes discuten estrategia militar

TRIPOLI, Libia, 5 (AP). — Los Ministros de Defensa árabes de cinco países se reunieron hoy aquí para discutir la estrategia militar árabe en el Medio Oriente.

Circularon rumores que en la reunión no se consideraría el plan de paz norteamericano para el Medio Oriente. No obstante observadores diplomáticos aquí dijeron que este probablemente sería el aspecto central de la conferencia, el esta se prolonga varias horas.

Tras un viaje relámpago a tres capitales árabes, el coronel Moamer Kadafi, jefe del Consejo Revolucionario Libio, regresó a Trípoli anoche.

Su actuación fue tratar de conciliar las diferencias entre

Egipto y sus socios árabes, lo mismo que entre Irak y Siria. Egipto, Sudán y Jordania con el tácito consentimiento de Libia han aceptado la iniciativa de paz norteamericana que exige un cese de fuego y negociaciones bajo los auspicios de las Naciones Unidas. Irak, Siria y Argelia se oponen a este plan.

La presencia de la delegación Siria reunida con los cuatro países árabes moderados aquí, indica que los sirios por lo menos están preparados para discutir una fórmula de transacción sobre suposición, señalaron fuentes autorizadas.

Los grupos de comandos palestinos han enviado igualmente una delegación a Trípoli

aunque no fueron oficialmente invitados. Los comandos celebrarán una conferencia entre ellos esta noche.

Antes de la reunión celebrada en esta antigua colonia italiana, Kadafi habló ante una organizada multitud de 1,000 personas.

Kadafi solicitó la unidad árabe, el principal punto que se está tratando en la reunión, y apoyo para el presidente egipcio Gamal Abdel Nasser. Sin embargo también ofreció sólido apoyo a los grupos palestinos.

"Los árabes estamos listos a combatir la agresión israelí y enfrentarnos a los pueblos que la apoyan", declaró.

Colombo aceptará tarea de formar nuevo gobierno

ROMA, 5 (AP). — El Primer Ministro-designado Emilio Colombo, según se esperaba hoy, aceptará oficialmente la tarea de formar nuevo gobierno, dando término así a una crisis política que duró más de un mes.

Colombo se anotó una importante victoria anteriormente hoy cuando los socialistas moderados —uno de los partidos en la coalición centro-izquierda que ha gobernado a Italia por siete años— aceptó por unanimidad regresar al gobierno.

Si Colombo acepta el cargo, será a los 50 años de edad uno de los primeros ministros italianos más jóvenes de postguerra, después de haber servido cuando tenía 27 años como el subsecretario más joven.

El éxito de Colombo se debe substancialmente a una plataforma hábilmente redactada que los dos partidos socialistas italianos pudieron interpretar

en diferente forma.

Los socialistas moderados dieron a Colombo una aceptación netamente anti-comunista. Colombo les dio exactamente pero sólo a nivel nacional.

En el nivel local, sin embargo, Colombo no prohibió alianzas del otro partido socialista, el PSI que se inclina a izquierda, con el gran partido comunista italiano.

Una huelga, sin embargo, empañó en parte los esfuerzos de Colombo.

En Venecia los tres grandes gremios italianos —los apodados por los comunistas, los médicos y el socialista— comenzaron a una huelga general 24 horas hoy que paraliza la provincia durante la temporada de turismo.

El paro fue proclamado para protestar contra lo que los gremios llaman el bárbaro premeditado comportamiento de la policía contra los trabajadores".

Defensor pasará tres noches en la misma celda de Manson

LOS ANGELES, 5 (AP). — Un abogado defensor se pasará tres noches en la misma celda con Charles M. Manson, el manido que virtualmente de tuvo el juicio por la muerte de la actriz Sharon Tate al mostrar al jurado los grandes titulares de un diario que decían "Manson culpable, lo declara Nixon".

El Juez que preside el juicio declaró que el abogado Da

xy Shinn cometió "un acto de deliberado desacato" del Tribunal al dejar el diario al alcance de Manson en la mesa de los abogados según dijo que lo hizo por error.

La maniobra de Manson se registró ayer después que el Juez de la Corte Superior, Charles H. Older, denegó sin comentarios una moción de la defensa para que se cancelara el juicio basándose en la declara

ción de Nixon —luego retratada— que Manson era culpable directa o indirectamente de ocho muertes.

Los abogados de la defensa dijeron luego que considerarán una nueva moción basada en su creencia que los miembros del jurado han sido "influenciados" por la declaración de Nixon, que el Presidente hizo a los periodistas en Denver el lunes.

Tratado Moscú-Bonn no sería tratado de paz

MOSCU, 5 (AP). — Alemania occidental desea asegurarse a sus aliados occidentales que sus intereses por haber ganado la Segunda Guerra Mundial no serán sacrificados en el Tratado de no agresión que actualmente gestiona con la Unión Soviética.

Un informante allegado a las negociaciones, las cuales han completado 10 días, dijo que la confirmación de una actuación occidental en los acuerdos finales sobre la situación alemana, serían parte del material relacionado con la documentación del tratado.

El Ministro de Relaciones Exteriores Walter Scheel halla en Moscú desde el 2 de julio, en la fase final de las negociaciones sobre el convenio con su colega soviético Andrei A. Gromyko.

La fuente agregó que la garantía referida podría ser enviada en forma de carta dirigida a los aliados occidentales. El documento señalaría que el tratado Moscú-Bonn no sería en modo alguno un tratado de paz y no infringiría los derechos de los vencedores de la Segunda Guerra Mundial.

Plegaria de cumpleaños por liberación de Dan Mitrione

WASHINGTON, 5 (AP). — Cinco de los hijos del secuestrado consejero norteamericano Dan Mitrione ofrecieron ayer una plegaria de cumpleaños por su liberación para que se le pueda tratar una herida en el pecho.

Mitrione, que cumplió 50 años ayer, sufrió una herida cuando fue secuestrado hace cinco días por terroristas uruguayos.

El asesor de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) tiene nueve hijos, cuatro de los cuales residen en Maryland y uno en Virginia. Las edades oscilan entre los 18 y los 26 años. La mayor de los hijos, la Sra. María Henneguin, de Maryland, actuó como portavoz del grupo.

El mensaje leía: "A Dan Mitrione: Te deseamos un muy feliz cumpleaños. Te amamos, nos haces falta y esperamos tu regreso pronto. Nuestros pensamientos y oraciones están contigo ya que estos son los únicos regalos que podemos darle ahora. Pero de seamos poder darle el más importante regalo de todos, atención en un hospital. Sabemos cuánto necesitas ser hospitalizado y rogamos que el Señor te lo conceda".

La Sra. Henneguin leyó el mensaje a The Associated Press por teléfono desde su casa en Glen Burnie, Maryland. Dijo que era la única forma en que podría llegar hasta su padre.

Dijo que se decidió sobre el

mensaje en colaboración con sus hermanos y hermanas, que incluyen a Alinda Tarter, de 24 años de Maryland; Dan Mitrione, hijo de 23, de Maryland; Melanie Mitrione, de 21, de Virginia y David Mitrione, de Maryland.

De usted depende que su niño se mejore rápidamente si tiene diarrea! Póngalo de inmediato bajo atención médica en el Hospital o en la Unidad Sanitaria de su localidad.

SEÑOR PROFESOR:

LE EXPLICARON EL PROYECTO DE EXCLUSIÓN DE LOS EDUCADORES DEL BANCO POPULAR?

Conoce usted los perjuicios económicos que le causaría, caso de ser aprobado?

EL BANCO POPULAR SIGNIFICA SOLIDARIDAD Y CAPITALIZACION PARA TODOS LOS TRABAJADORES DE COSTA RICA.

AVISO DE HORARIO

HASTA LAS **10** DE LA NOCHE

(ABIERTO TAMBIEN AL MEDIODIA)

DESDE EL 4 AL 14 DE

AGOSTO, 1970.

mueblesaldor s. a.

Banco Anglo Costarricense, 2 cuadras al Este.

Avenida Segunda. Edificio Delcore. Tels.: 21-02-15 — 21-29-68 — 22-82-14.



Langosta o chapulín en el Guanacaste

Ocho mangas de chapulín o langosta voladora han sido controladas y destruidas por el Servicio Nacional Anti-acridio de la Dirección General de Investigaciones del MAG en lo que va de este año.

El Servicio Nacional Anti-acridio a través de su trabajo constante de exploraciones y reconocimientos en todas las zonas del país consideradas como de peligrosidad para el desarrollo del chapulín o langosta voladora (*Schistocerca Paranensis* B) ha localizado durante el presente año ocho mangas de chapulín en la provincia de Guanacaste con todas las características de gregarización, problema que de haberse des cuidado en lo más mínimo hubiera significado un peligro serio para la agricultura de la región.

Las mencionadas mangas fueron localizadas en las siguientes localidades: "La Arena", Hacienda Rosado, "Orégano", "La Cueva", "Bejuco", "Naranjo", "Sardinal" y "Santa Rosa".

Todas las mangas anteriormente señaladas presentaron las siguientes características con pequeñas variaciones entre unas y otras:

Densidad: Intensa

Estados: tercera, cuarta y quinta muda entremezclados.

Cromatismo: característico de la especie en los estados

Peligro de gregarización: alto

Localización: tacotales, rastros y mantofueles

Área de dispersión: aproximadamente 750 manzanas

Área de reproducción: Aproximadamente 155 manzanas

Área de invasión: la misma su superficie

Zonas de concentración: principalmente rastros, de algodón, cultivos abandonados, jaraguales, etc., etc.

Zonas de gregarización: las descritas anteriormente

Control

Las mangas fueron controladas y destruidas en su totalidad mediante los trabajos de espolvoreos efectuados durante los meses de marzo, abril, mayo y junio del presente año.

Daños causados por la plaga: ninguno

Especie dominante: *Schistocerca Paranensis* (Burm)

Otras especies: *Schistocerca Impleta* y *Schistocerca Pallens*.

La constante y permanente atención que ha merecido el problema de la plaga del chapulín, por parte del Servicio Nacional Anti-acridio, durante tantos años, ha permitido mantener esta plaga bajo control eficiente, evitando en esta forma cualquier ataque de importancia a las agriculturas de las zonas mencionadas, lo que sin duda alguna representa para el país muchos millones de colones salvados y muchos agricultores grandes y pequeños satisfechos y agradecidos por la labor del MAG realizada en este campo.

El Servicio Nacional Anti-acridio se mantiene muy bien informado por parte de la mayoría de los países que tienen este problema con respec-

to a los avances que año a año se logran en cuanto a métodos de control, insecticidas y métodos de aplicación de los mismos.

Costa Rica fue el primer país de Centroamérica que usó el sistema de ultra bajo volumen por medio del helicóptero para el control de la langosta voladora con excelentes resultados. También procuramos mantenernos al día en cuanto a aspectos de investigación, tan importantes, como son la Biología y la Ecología de la langosta voladora o chapulín.

A título de información y para que se tenga una idea más clara sobre lo que puede significar una invasión de chapulín, nos permitimos reproducir algunos conceptos con respecto a esta plaga, publicados por el The Anti-Locust Research Centre (ALRC), el Centro para la Investigación del Chapulín más importante que existe en el mundo entero, quienes manifiestan lo siguiente:

Es conocido que la langosta voladora ha constituido una de las mayores y peligrosas plagas de la agricultura desde que el hombre comenzó a cultivar la tierra. Su poder destructivo es conocido desde los tiempos bíblicos. Una manga de cuarenta millones de chapulines puede cubrir una área de 500 kilómetros cuadrados y tener un peso de 80.000 toneladas. Una tonelada de chapulines puede devorar el alimento necesario para mantener a 250 personas diariamente.



Este es el devastador animalito que conocemos por Langosta, Saltamontes o Chapulín, cuya bandada oscila siempre en unas 50 millones, o más, oscureciendo el cielo y devastando muchos cultivos de muchas de las regiones agrícolas del mundo. Las dos fotografías, ilustran la extensión del daño a un solo cultivo (maíz) que las langostas pueden causar.

Qué sabe usted de la langosta?

Desde el comienzo de la civilización, la Langosta del desierto, conocida popularmente en Costa Rica como "chapulín" ha sido siempre una amenaza para las cosechas y ha provocado frecuentemente la falta de alimento sobre más de 26 millones de metros cuadrados en África y Asia. La devastación causada por la langosta del desierto se explica por el hecho de que una bandada puede contener 50 millones de langostas, o aún más. Tal bandada de adultos en vuelo pesa alrededor de 100 mil toneladas y consumirá su propio peso en vegetación todos los días. Aunque la langosta del desierto tiene la más extensa área de dispersión que cualquier otra especie de langosta, otras langostas como así mismo los saltamontes gregarios, se presentan también en África, Asia, Australia, Sudamérica y en alguna frecuencia en Centroamérica, donde causan grandes daños.

Muchos insectos tienen un área de distribución geográfica de gran alcance, sin embargo, sus movimientos generalmente se limitan a áreas relativamente pequeñas. No ocurre así con la langosta, la cual es única, pues durante su vi-

da recorre enormes distancias. La langosta del desierto, por ejemplo, raramente se multiplica a menos de 800 kilómetros, y algunas veces hasta a 3.200 kilómetros, desde el lugar en donde fue incubada. Mientras que el movimiento total de las bandadas de la langosta del desierto puede ahora ser pronosticado sobre una base estacional, este movimiento solo es una tendencia general. Durante el transcurso de la emigración, las bandadas varían ampliamente sus rutas, lo que depende de las condiciones climáticas y del abastecimiento del alimento, como también de las características físicas del paisaje.

La amenaza de destrucción que representa la langosta, junto con su aparición imprevisible, ha significado que algunos países han tenido que establecer por sí mismos medidas de control y cooperación ha sido una de las principales ocupaciones de la FAO.

En 1960, la FAO inició un proyecto multi-nacional sobre la langosta del desierto, con la participación de 40 países. El propósito del proyecto fue ampliar el conocimiento actual de la biología y emigración acridiana como también los mé-

todos de control.

Desde su iniciación en 1929 (en aquel tiempo como una pequeña sección de la Oficina Imperial de Entomología), el Centro de Investigaciones Acridianas, Londres, ha jugado un papel complementario en las organizaciones nacionales e internacionales en el control de la langosta. Durante estos 41 años, el Centro ha reunido, interpretado y publicado información, y contribuido ampliamente al conocimiento de la biología, movimiento, taxonomía y métodos de control de la langosta. Ahora, todo el material recopilado ha sido reunido en un manual moderno y extenso, el que refleja la enorme cantidad y profundidad del conocimiento que el Centro ha acumulado sobre las langostas y su control.

LANGOSTA EN COSTA RICA:

Como es bien sabido, desde hace unos 30 años a esta parte, las mangas de la langosta, saltamontes o chapulín se han venido apareciendo aunque no con extrema regularidad, pero que sí ha dado motivo para que el MAG haya tomado siempre las medidas preventivas y se ha venido desde tiempos muy atrás buscando los mejores métodos para su combate y control.

Medidas preventivas sobre brotes de encefalomielitís por el MAG

Médicos veterinarios del Ministerio de Agricultura y Ganadería, salieron para Rivas, Nicaragua, a fin de investigar rumores de brotes de encefalomielitís equina, que se transmite a los humanos por medio de mosquitos.

Asimismo, funcionarios del MAG, salieron rumbo al sur, a Almirante, en Panamá, a observar métodos aconsejables para evitar que la enfermedad

del Moko invada las plantaciones de banano.

Es así como, veterinarios y filopatólogos del Ministerio de Agricultura y Ganadería, han entrado en acción en nuestras zonas fronterizas, con el objeto de salvaguardar los intereses de la comunidad costarricense, de acuerdo a lo que se informó esta mañana en fuentes oficiales de esta cartera Ministerial.

Más difícil crear empleos que producir alimentos

Según el PIM, las personas desempleadas, o parcialmente desempleadas, constituyen, con mucho, el mayor despilfarro de recursos que registran las regiones en desarrollo. Ante una población agrícola que se prevé será casi el doble en 1985 de lo que era en 1962*, el Plan ha tratado de evaluar — si bien de una manera muy general — las consecuencias de la estrategia en el empleo.

Desde el punto de vista histórico, la gran proporción (70 por ciento) que representa la población que lucha por vivir de la agricultura en los países en desarrollo, se ha debido a la baja productividad de la mano de obra. Así, por ejemplo, en Asia siete personas ocupadas en las faenas agrícolas producen sólo alimento suficiente (aparte algunas materias primas más) para atender las necesidades de sus familias y las de tres familias no agricultoras. Con lo que no queda más que un 30 por ciento de la población pa-

ra dedicarse a los productos agrícolas o al sector de servicios.

Una de las finalidades fundamentales de todo desarrollo económico es liberar mano de obra de los procesos de producción de alimentos de modo que la sociedad pueda disponer de un abastecimiento mucho mayor y más variado de otros artículos y servicios, desde atenciones médicas a servicios turísticos. En varios países industrializados, un agricultor satisface a menudo las necesidades de 10 a 20, o más personas. Y entre esas necesidades de un modo mucho más adecuado bajo el aspecto nutricional, es decir, proporcionándoles una ración rica en proteínas caras, en vez de una ración constituida principalmente por productos amiláceos, como cereales, raíces y tubérculos. Pero hace sólo unas generaciones, Europa y América del Norte tenían también economías en las que preponderaba la agricultura.

SURCO

Por Angel Sánchez Torres

Y REPASTO



FRIJOL SOYA: — Planta leguminosa anual, erecta y ramificada (aunque hay algunas variedades más o menos volubles o rastreras). Su altura varía como promedio, entre 30 y 120 cms. de altura y su tallo es leñoso. En países de avanzado desarrollo industrial, su cultivo es intenso y su importación-considerable.

Cultivo de frijol soya

ZONAS DE CULTIVO:

Guanacaste, costera y media

VARIEDADES:

Lucerna, es de Colombia. Presenta buena carga y excelente follaje; vainas y tallos pubescentes. Tiene de 2 a 3 semillas por vaina y son poco dehiscentes. Altura: 1.20 mts. Semilla: color crema, la cual contiene 3.2 por ciento de proteína y 18 por ciento de aceite. Ciclo vegetativo: 120 días. Producción: 30 a 33 quintales por semilla.

MANDARIN:

Erecta hojas de color verde claro, tallos y vainas pubescentes. Altura: 90 cms. Presenta buena carga y vainas poco dehiscentes. Ciclo vegetativo: 100 a 120 días. Producción: 28 a 30 quintales por manzana. Contiene 34 por ciento de proteína y 18 por ciento de aceite.

HALE 3:

Erecta, hojas verde oscuro. Altura: 60 cms. Tiene vainas y tallos pubescentes y de 2 a 3 semillas por vaina. Ciclo vegetativo: 95 días. Producción 20 a 25 quintales por manzana. Tiene 31 por ciento de proteína y 18 por ciento de aceite.

SEMILLA:

150 libras por manzana.

SUELO:

Franco, profundos con buena aereación y drenaje. (Suelos para algodón y maíz son buenos para Soya).

EPOCA DE SIEMBRA:

Entre la última quincena de

julio y la primera de agosto, para que la recolección sea en época seca.

DISTANCIA DE SIEMBRA:

Las variedades **Lucerna** y **Mandarín** a 60 cms. entre surcos y a chorros; la variedad **Hale-3**, de 40 a 45 cms. entre surco y a chorro.

FERTILIZACION:

Analizar el suelo para fertilizar de acuerdo a las recomendaciones del laboratorio de la Sección de Estudios de Suelos del MAG.

COSECHA:

La época de cosecha se caracteriza por la caída de las hojas de la planta y la coloración café oscura de las vainas. Al presionar la vaina con los dedos, se abre.

PLAGAS:

Gusano cuerudo y gusanos cortadores. Comen las raíces, tallos y hojas. Control: aplicar 6 grs. de Dipterex 80 por ciento más 4 cc. de Parathion Metílico 48 por ciento por galón de agua. **TORTUGUILLAS:** Comen las hojas. Control: D.D.T. 15 a 20 libras por manzana o Dipterex 80 por ciento de 6 a 8 gramos por galón de agua. **GUSANO PELUDO y FALSO MEDIDOR.** Comen hojas y tallos. Control: Parathion Metílico 48 por ciento de 6 a 8 cc. por galón de agua; y **ARAÑA ROJA.** Daña el follaje. Control: Tedián V-18, 10 cc. por galón de agua.

ENFERMEDADES:

Hasta el momento no se han presentado enfermedades de importancia económica. Se recomienda sembrar semilla de variedades certificadas.

Informes sobre reunión de CIRSA

El Director General de Sanidad Vegetal, Ing. Darío L. Arrieta Matros, de la Secretaría de Agricultura en México, presidirá la Delegación mexicana que participará en la XVIII Reunión del CIRSA, según lo anunció el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

También se informó que el Dr. Mario Mot'a e Ings. Jorge Carranza y Daniel Soto, del Ministerio de Agricultura de Guatemala vendrán para asistir a la Reunión de Técnicos que se inicia en esta capital el día 11 de los corrientes. Presidirá la Delegación hondureña a la Reunión CIRSA, el Ing. Mario A. Martínez, Vice Ministro de Agricultura de esa nación hermana.

La reunión de Ministros de Agricultura de Centroamérica, Panamá y México, estaba programada para llevarse a cabo del 26 al 28 de agosto en curso, pero debido al viaje del titular de la cartera de Agricultura de Costa Rica, Fernando Batalla Esquivel a Londres, para asistir a las reuniones de la Organización Mundial del Café, se han señalado dos fechas, una adelantando la reunión del CIRSA para los días 11 al 19 del presente mes, y otro que la posterga del 7 al 9 de setiembre de 1970.

En Río Frío se viola Art. 9 del Código de Trabajo

Está siendo violado en la Finca Nº 6 en Río Frío, el artículo Nº 9 del Código de Trabajo, dice en una nota enviada a LA PRENSA LIBRE el Lic. Rodrigo Salazar Ch., abogado y notario de esta capital.

Dice que con fecha 21 de julio del año en curso, la Gobernación de San José recibió una queja presentada por el señor Antonio Granados Campos referente a la violación del artículo nueve del Código de Trabajo que textualmente dice:

"Queda prohibido en todas las zonas de trabajo el establecimiento de expendios de bebidas o drogas embriagantes, de juegos de azar y de prostíbulos. Es entendido que esta prohibición se limita a un radio de tres kilómetros de las zonas de trabajo establecidas fuera de las poblaciones, ya que en cuanto a estas últimas rigen las disposiciones de las leyes respectivas.

Sin embargo y no obstante otras quejas presentadas y pruebas referentes a testigos, e inspección ocular de la Gobernación de Heredia, las autoridades encargadas de este aspecto no han hecho nada; incluyendo el propio Ministerio de Trabajo, que por ser materia que compete a ellos deben intervenir para que no se produzca más esta violación.

Es por ello que les dirijo la presente, para ver si es posible que la redacción de ese periódico publique algo al respecto. Desde luego, yo me hago responsable de que la queja fue debidamente presentada como lo afirmo. Les agradezco la acogida ala presente y me suscribo.

Rodrigo Salazar Chaves
Cédula 1-310-382

300 mil cocos se exportarán

El Director del Centro Agrícola Regional de Limón, del Ministerio de Agricultura y Ganadería, Ing. Garret A. Britton R., se pronunció a favor de la exportación anual de 300.000 cocos, cuyo valor asciende a la suma de \$35.000,00.

En carta que le dirigió el 27 de julio de 1970 al señor Charles Vincet, Director Ejecutivo del Centro de Promociones y Exportaciones, argumenta entre otras cosas, que 220 cocos da un quintal de "copra" que rinde el 65% de aceite. Asimismo indica que sólo la producción de la provincia de Limón es suficiente para producir 88.627 quintales de copra, equivalentes a 57.400 quintales de aceite que e casi el doble de lo que consumen los fabricantes de jabón que operan en el país.

Los industriales de jabón en el país, 18 en total, consumen por año 30.500 quintales de aceite de coco.

Expendedores de carne contra el destace de caballos

El Sindicato Nacional de Expendedores de Carne ha dispuesto oponerse a la venta de carne de caballo.

En todas las carnicerías del Mercado Central se ha colocado unos cartelones que dicen: "Sindicato Nacional de Expendedores de la Carne. Esta carnicería está en contra de la venta de carne de caballo

El Ing. Britton, afirma que el total de las plantaciones de coco censadas, deben estar en plena producción, ya que el último censo fue hecho en 1963, y que por estas razones puede estimarse la producción actual en el doble de la que aparece en dicho censo, o sea 19.498.000 cocos por año en Limón, y 38.477.780 cocos en todo el país.

Además informa el Director del Centro que, dentro del programa sectorial de Desarrollo Agropecuario de A.I.D., se ha incluido un proyecto de mejoramiento de 1.000 manzanas de cocales, que en un año duplicará la producción actual.

Manifiesta el Ing. Britton que la exportación de 300.000 cocos por año es una cantidad muy pequeña en relación con la producción nacional, considerando asimismo que esta exportación vendría a ser un incentivo para los limonenses productores de esta importante oleaginosa.

aun cuando el Ministerio de Salubridad lo autorice".

De acuerdo con nuestros informes, el Sindicato Nacional de Expendedores de la Carne hará una representación ante el Poder Ejecutivo para que sea revocada la autorización que dio en días pasados el Ministerio de Salubridad Pública para destazar caballos y vender la carne.

SE VENDEN

GARRAFAS DE VIDRIO DE 150 LIBRAS (75 litros)

Informes 21-00-11

Extensión 008

AVISAMOS A LOS VECINOS DE LIBERIA GTE.

QUE NUESTRO AGENTE EN ESE LUGAR, ES EL SEÑOR

ALBERTO BARQUERO PORTUGUEZ

A QUIEN PUEDEN DIRIGIRSE PARA TODO LO RELACIONADO CON ANUNCIOS, NOTAS SOCIALES Y SUSCRIPCIONES.

JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

Control biológico de plagas insectiles

(D. P. RTAMENTO DE ENTOMOLOGIA - MAG)

El Ministerio de Agricultura y Ganadería en colaboración con la Oficina del Café a través del Programa Cooperativo Oficina del Café-Ministerio de Agricultura y Ganadería y el Consejo Nacional de Producción, ha construido un Laboratorio de Control Biológico de Plagas, con el interés de prestar su ayuda una vez más a la agricultura nacional, en el combate de insectos dañinos que provocan cuantiosas pérdidas constantemente.

OBJETIVO

En esta forma se pretende controlar, algunas especies de insectos destructivos en los cultivos más importantes, por medio de parásitos y predadores o enemigos naturales de las plagas.

Control biológico de la cochinilla harinosa del café *Planococcus citri* Risso.

Uno de los proyectos en desarrollo consiste en el control de la cochinilla harinosa del café por medio del predador *Cryptolaemus montfouzieri* Muls. Con este objeto se importaron algunos ejemplares de Chile y de Perú para reproducirlos en grandes cantidades en condiciones de laboratorio y liberarlos posteriormente en cafetales atacados por la cochinilla.

CRÍA DE PREDADORES

La cría y reproducción del abejoncito predador se realiza en cuartos especiales donde se mantiene un clima adecuado para su desarrollo por medios artificiales mediante el uso de aparatos eléctricos. Para su alimentación se emplea la propia cochinilla harinosa que se mantiene en brotes blancos de pajas en cuartos oscuros con temperatura y humedad relativa controladas. Los tallos totalmente de colonias de cochinilla, siendo en ese momento aptos para la alimentación del predador. Los abejoncitos al contar con suficiente alimento se crían y reproducen libremente hasta alcanzar poblaciones numerosas en el laboratorio.

PRUEBAS DE ADAPTACION

Para determinar la adaptabilidad del predador a nuestro medio, se hicieron varias pruebas directamente en el campo en distintas zonas cafetaleras del país a diferentes altitudes. Se llegó a determinar que el insecto se adapta bien a nuestras condiciones ambientales, se cría y multiplica normalmente, controlando la cochinilla de las plantas infestadas con mucha efectividad.

LIBERACIONES DE PREDADORES

A principios del presente año se iniciaron las liberaciones de predadores en cantidades apreciables en dos fincas donde empezaba la infestación de cochinilla. La finca "Santa Isabel" en Carrizal de Alajuela fue una de ellas y "La Irlanda" en San Rafael de Poás la otra. Los predadores adultos una vez liberados se activaron de inmediato caminando por toda la planta y volando de una mata a otra donde comenzaron a comer cochinillas y sus masas de huevos. Se fueron distribuyendo por todo el cafetal y poco tiempo después aparecieron las larvas de las primeras generaciones de campo. Entre otros factores los predadores adultos y

sus larvas redujeron paulatinamente la población de cochinillas, llegando a hacer innecesaria la aplicación de insecticidas para el control de la plaga.

Hasta el momento los resultados han sido muy halagüeños, sin embargo se continuarán las investigaciones para determinar una serie de aspectos más que hay que conocer sobre este predador, para poder llegar a valorar en definitiva su efectividad.

Control biológico del gusano bollerero del algodón *Heliothis zea* Bod.

Otro proyecto que se está iniciando tiende al control del gusano que ataca las bellotas del cultivo del algodón, por medio de una diminuta avispa parásita de huevecillos, que responde al nombre científico

de *Trichogramma minutum* Riley.

Este parásito ataca los huevos recién puestos por la mariposa del bollerero, destruyéndolos sin dar oportunidad de que nazcan los gusanos evitando así el daño que ocasiona esta plaga. Para la cría y multiplicación de este parásito en el laboratorio se están haciendo criaderos de la palomilla de granero *Anagasta* spp., que servirá como huésped intermedio. La reproducción de la palomilla se hace en gabinetes especiales usando maíz quebrado como alimento, en cuartos con temperatura y humedad relativa controladas.

Se espera conseguir pronto una buena cantidad de palomillas para poder iniciar con sus huevecillos la cría del parásito.

Obras de gran envergadura inaugurarán el SNAA en provincias de Guanacaste y Puntarenas

Voceros del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado informaron que esa institución, además de los acueductos construidos en la región de Guanacaste, que se espera inaugurar en los próximos meses (Cañas, Portegolpe, San Roque, Hojancha y Paquera), tiene terminadas las cañerías de La Mora de Goicoechea, en plena operación, Lámparas de Alajuelita y el sistema de El Alto de La Trinidad de Moravia, obras que no se han inaugurado.

Está terminada la construcción del acueducto para La Palmera, Concepción y Santa Rosa de San Carlos al que solo le falta la instalación del motor de bombeo y tiene un

85% de avance la cañería que se está construyendo en Piedras de Puriscal, a la que solamente le falta el equipo de bombeo.

El sistema que construye el SNAA para Bolsón-Ortega de Santa Cruz tiene un 50% de avance, pues ya cuenta con pozo y tubería de distribución instalada y el acueducto de San Francisco y La Unión de La Palmera de San Carlos tiene un 60% de avance. Se espera iniciar, en cuanto esté asegurada la cooperación comunal, las cañerías para San Vito y Sabalito de Coto Brus, Cañas Dulces de Liberia, Paso Canoas de Golfito y Quebrada Grande de Tilarán.

DE LO TRADICIONAL



LO MODERNO!

De la rutilante y tradicional rueda de carreta,
ha surgido en los tiempos modernos
la afamada llanta GINSA.

LA DE MAS RENDIMIENTO Y RESISTENCIA.

GINSA

LA CALIDAD ESTA EN LA LLANTA Y NO EN EL NOMBRE

GINSA

Corporación Costarricense de Publicidad

CENTRO DE NUTRICION DE SANTA CRUZ, GUANACASTE

Justo y merecido homenaje ofreció el Comité del Centro de Nutrición de Santa Cruz, a la creadora de esta importante obra Prof. Julia Cabelceta de Poiras, a lo que se llevó a cabo el 18 de julio ppdo.

En tan ameno átape se aprovechó para develar en la Sala-Comedor, la fotografía de la distinguida homenajeada, líder de este Centro Infantil, que ha venido a llenar una de las grandes necesidades en esta ciudad guanacasteca.

El Comité actual que lucha en pro de la niñez desnutrida de Santa Cruz es el siguiente:

- Presidenta:
Prof. Alicia Arrieta M.
 - Secretaria:
Prof. María Coronado C.
 - Tesorera:
Prof. Bertilia de Ramos
 - Pro-Tesorero:
Sr. Tomás Peña A.
 - Vocales:
Prof. Florita de Ramírez
Sra. Isabel de Navarro
Sra. Alicia de Leal
Sra. Joaquina de Suárez
Sra. Argentina de Leal
Srta. Lilliana Brenes
Sr. Celín López.
- Casimiro Guadamuz de la O**
Corresponsal.

Cursillo sobre cultivo del arroz hoy en la Zona Sur

Con la participación del Sr. Ministro de Agricultura y Ganadería, se iniciará hoy miércoles 5 de agosto, un cursillo sobre el cultivo del arroz en Parrita. El objetivo principal es el de que los agricultores de la zona y técnicos del Ministerio de Agricultura, contribuyan a elevar la producción de este cultivo en el país.

Participarán funcionarios del Sistema Bancario Nacional y el Consejo Nacional de Producción, además de los del MAG. El programa que se desarrollará será el siguiente: Presentación, Sr. Fernando

Batalla Esquivel, Ministro de Agricultura y Ganadería. Pruebas de variedades de arroz, a cargo del Ing. Alvaro Cordeiro, Control Químico de Malas Yerbas, por los Inga Ovidio Vargas y Alexis Matarrita, Enfermedades y Nematodos, por el Ing. Adrián Figueroa, Costo de Producción, por el Ing. Ricardo Batalla E. y Mercadeo por el Lic. Carlos Víquez.

La clausura de este cursillo, se efectuará el día 7 de los corrientes y estará a cargo del Ing. Carlos Arroyo Blanco, Director de Extensión Agrícola.

Ganado de Costa Rica esperan en la Exposición Panamericana y Feria del Estado de Texas, USA

El señor Ray Wilson, director de la Exposición Panamericana y Feria Ganadera del Estado de Texas, Estados Unidos, dirigió una carta a la Cónsul de Costa Rica en Dallas, Mrs. Susan Rekerdress en la que le manifiesta:

"Nosotros le felicitamos a usted por sus espléndidas ideas en promover Costa Rica en la Feria del Estado de Texas.

Como usted sabe, aquí vienen los ganaderos más importantes de Costa Rica y son los más progresistas de todos los países. Casi siempre compran ganado de calidad excelente, entre ellos los de Aberdeen, Angus, Santa Gertrudis, Brahma y otras razas. Luago refiere un comentario:

La Exposición Panamericana de Ganadería es el evento oficial de la Feria del Estado de Texas, y la exposición de ganado de raza más conocido del Continente Norteamericano.

Más de 6.500 criadores de ganado vacuno y caballar procedentes de 44 países del mundo, han concurrido a esta Exposición mundialmente famosa desde la primera Exposición Panamericana en 1953. La exhibición de ganado de carne es del 10 al 13 de octubre y presentará la clasificación de nueve razas, Charolais, Short horn y Angus Rojo, el sábado 10 de octubre; Polled Hereford y Bangus el domingo 11 de octubre; Aberdeen-Angus y Santa Gertrudis el lunes, 12 de octubre; y Brahma y Hereford el martes, 13 de octubre.

La Exhibición de Ganado lechero: es del 15 al 18 de octubre, y presentará excelentes ejemplares de ganado Pardo Suizo, Jersey, Guernsey y Milking Shorthorns, el sábado, 17 de octubre.

También será una Exposición de Cerdos de Cría de Ovejas y Cabras.

Una cálida y cordial bienvenida espera a los ganaderos extranjeros en la ciudad de Dallas, Texas, para la apertura de la gran Feria del

Estado de Tejas, y la incomparable Exposición Panamericana de Ganadería.

Los dirigentes de La Feria, de la Panamericana, y del Estado de Tejas propiamente, están juntamente preparando una serie de bellos espectáculos y diversiones de toda clase para los distinguidos visitantes extranjeros. Los invitados deberán inscribirse como convidados a su llegada al Salón Panamericano donde recibirán un hermoso distintivo y una invitación para la "Fiesta Ranchera Panamericana" del martes por la tarde, 13 de Octubre.

El señor Robert B. Cullum, Presidente de la Feria de Texas, invita a todos los interesados con estas palabras:

"Como Presidente de la Feria del Estado de Texas, invito muy cordialmente a Ud. y a sus amigos, a concurrir a la inauguración de la Exposición Panamericana y Feria del Estado de Texas que se llevará a cabo del 10 al 18 de Octubre de 1970.

Tendremos a su disposición un grupo excelente de intérpretes, representantes de asociaciones ganaderas y un Comité de Recepción que juntamente participarán en las actividades del Salón Panamericano, para darle la ayuda necesaria y para hacer su visita interesante y agradable. Nos sentimos muy orgullosos de presentar esta gran Exposición Ganadera Internacional y Exhibición Ecuestre. Nos sentimos muy honrados en tenerles a Uds. como visitantes de la Exposición y Feria en el mes de Octubre.

Y en las palabras de todos los tejanos, muy atentamente, "¡You all come!".

Escuela Agrícola a nivel medio en Santa Cruz de Guanacaste

OBJETIVOS: De la adquisición:

a) Poder proporcionar por medio de esta Escuela, una orientación adecuada a aquellos jóvenes que por una u otra causa, no han podido seguir una carrera profesional y que se les puede encauzar hacia la rama agropecuaria por medio del establecimiento de esta Escuela.

PARTICIPANTES:

Los cantones de toda la provincia de Guanacaste y en especial los del Sur.

SEDE:

Cantón de Santa Cruz.

FINANCIACION:

a) A través de la ayuda técnica y experimental del Instituto de Ciencias Agrícolas Americanas.

b) Ayuda técnica y económica del Instituto Nacional de Aprendizaje (INA).

c) Ayuda técnica y económica del Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG).

d) Ayuda técnica y económica del Ministerio de Trabajo (MTPS).

e) Ayuda técnica y económica del Consejo Nacional de la Producción (CNP).

f) Ayuda técnica y económica de la Asociación Regional para el Desarrollo de la Península de Nicoya.

g) Ayuda de la Liga de Municipalidades de Guanacaste.

EXPLICACION DEL PROYECTO

No es posible permanecer estático en medio de los grandes cambios que experimenta y convulsionan al mundo entero. El elemento humano no puede esperar cuando el hambre acecha. Nuestra tarea primordial es demostrar a nuestro país que las insatisfechas aspiraciones humanas de progreso y justicia social pueden ser cumplidas mejor, por aquellos hombres que se desenvuelven dentro de un marco de instituciones democráticas. Hacemos un llamamiento a nuestros conciudadanos para que nos unamos en una Alianza para el Progreso en un bastante esfuerzo de cooperación con el fin de satisfacer las necesidades fundamentales de nuestra provincia de Guanacaste.

La realización de este proyecto, solucionará en parte el problema existente en la zona, y que consiste en la carencia de gente especializada para administrar fincas de la provincia y hasta el momento, han tenido una producción limitada; ya que es del todo imposible al devenir de los mismos, abarcar el extenso campo como es la financiación y administración en el campo agrícola y ganadero. Además, ser a la vez, mandador de peones oficio que desempeña el finquero actual. Todo lo anterior porque no encuentra al individuo capacitado, que aun que pagándole bien, puede desempeñar las funciones de un buen administrador por la carencia de esa clase de conoci-

mientos o entrenamientos. Nuestra provincia necesita producir y para esto, debemos utilizar el material humano de la zona que conoce mejor el ambiente y complejidad de nuestros problemas.

CONSIDERANDO:

Primero: Que no es explicable que se permanezca estático ante los grandes cambios que experimenta el mundo entero y que sobre todo, los elementos pensantes del Guanacaste, no pueden hacerse indiferentes a estos problemas que se sienten y evidencian más en nuestra provincia de Guanacaste.

Segundo: Que principalmente esos problemas tienen su origen en la circunstancia de que, en la provincia de Guanacaste, y muy especialmente en los cantones del sur, existe gran cantidad de jóvenes que por una u otra causa no han podido seguir sus estudios para culminarlos en una carrera profesional que les permita mediante ella proporcionarse una vida normal y un desenvolvimiento favorable para nuestra Sociedad.

Tercero: Que realizando un estudio al través de la experiencia de muchos profesores de primaria y segunda enseñanza, se ha podido demostrar que las ramas vocacionales establecidas actualmente en la provincia de Guanacaste, en varios de sus colegios, no vislumbran esperanza de que den resultados efectivos y mucho menos que terminen con la desocupación; esto, ya sea por su organización actual o por la experiencia como se dijo hasta ahora obtenida.

Cuarto: Que es evidente que la única solución aceptada a la desocupación son las consecuencias sociales desfavorables por todos conocidos sería la instalación de una finca Experimental en Guanacaste en la zona sur con sede en el cantón de Santa Cruz, en donde se preparen técnicamente a los jóvenes que han visto truncadas sus carreras por falta de estudios o recursos económicos.

Quinto: Que la preparación técnica de esta escuela o finca experimental sería primordialmente de carácter agropecuario, donde se especialicen jóvenes para la administración de fincas ganaderas o agrícolas, ya que la base de la economía de esta zona es primordialmente de esa naturaleza. Asimismo se ve, que la preparación de esos jóvenes en la rama que ha quedado apuntado vendría a dar más auge al desenvolvimiento económico de los finqueros propietarios, quienes, desatendidos con CONFIANZA y SEGURIDAD en la administración técnica de sus fincas, tendrían

más tiempo para dedicarse a financiación de otros fines que traería más prosperidad económica y mayores y más amplias ramas de inversión con la consecuente abundancia de demanda de mano de obra que tanta falta hace en nuestra provincia.

Sexto: Que es indudable que los resultados de esta escuela o finca experimental daría los resultados efectivos deseados, pues se contaría con la ayuda técnica y experimental del Instituto de Ciencias Agrícolas Americanas; ayuda técnica y económica del Instituto Nacional de Aprendizaje; Ministerio de Agricultura y Ganadería; así como de los demás organismos estatales afines a esta rama como el Consejo Nacional de Producción y Ministerio de Trabajo y Previsión Social y Ministerio de Educación.

POR TANTO:

La Asamblea Legislativa de la República de Costa Rica.

DECRETA

Artículo 1) Autorízase una suma de medio millón de colones a favor de un proyecto para compra de una finca experimental en la provincia de Guanacaste, con asiento en la ciudad de Santa Cruz de Guanacaste; la cual será empleada para la Escuela Agrícola tipo intermedio.

Artículo 2) La partida para esa compra, será incluida por parte del Poder Ejecutivo en el Presupuesto Ordinario a partir del año 1971.

Artículo 3) Para hacer efectivo y hacer funcionar la finca o escuela a que se refiere esta ley se dictará el reglamento correspondiente por parte del Poder Ejecutivo, quien necesariamente encomendará este propósito a los organismos citados en el considerando sexto de la presente Ley o de su proyecto.

Artículo 4) La financiación para el pago de la suma autorizada estará a cargo también de las instituciones mencionadas en el considerando sexto de esta Ley pero incluyendo a la comunidad de Santa Cruz y el aporte que según La Gaceta Nº 297 del 5 de octubre de 1968 en la que se publica la Ley 4199 el 2 de octubre de 1968, contamos con el aporte de ₡ 150.000 para la compra de un terreno en Santa Cruz.

Pedir se dicten transitorios en las leyes relativas a la materia para que se acomoden a la presente.

Elaborado: Por Comisión de Profesores del Liceo Sta. Cruz como ponencia al Congreso.

SEÑORES FABRICANTES DE ALIMENTOS PARA HUEVOS Y POLLO:

acabamos de recibir

PIGMENTO DE FUENTE NATURAL.

Sus clientes obtendrán mejores precios, por la coloración de la yema del huevo y de la piel del pollo; huevos y pollos como los que se ofrecen en los Supermercados de los EE.UU. se obtienen con

ZEMPAMEX

mayores informes en
ALCAMES CHEMICALS LABS. DE C.A. S.A.

Teléfono 22-78-53

Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

HINO

- KM -
DIESEL

Licenciado en Economía



POTENCIA . Motor Diesel de 6 cilindros 90 caballos de fuerza y 4.313 cc. que lo hacen vigoroso fuerte y confiable.

CAPACIDAD : Gracias a su estructura y diseño es realmente un camión de 5 toneladas.

GARANTIA REAL : 16.000 K.M.




MAQUINARIA Y TRACTORES LTDA.

LA URUCA - AP. 426
TEL. 21-00-01 CON 10 TRONCALES

Garantía: ESTA ES LA VERDAD EN SERVICIO Y CALIDAD

Plan a nivel nacional para producir más frijoles fué aprobado por el MAG

El Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Batalla Esquivel, impartió las instrucciones a los especialistas de su Despacho a efecto de poner en inmediata ejecución un plan para incrementar el cultivo del frijol.

Como primer paso se creó una Comisión integrada por miembros de la Universidad Nacional, el Consejo Nacional de Producción, el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA, del Sistema Bancario Nacional, Cuerpo de Paz, Fundación de Clubes 4-S

La Flema del Asma

El Asma y la Bronquitis, con sus ataques desesperantes y violentos, envenenan el organismo, minan la energía, arruinan la salud y debilitan el corazón. **Mendaco** comienza a circular en la sangre aliviando los ataques. La disolución de la flema y los ahogos asegura respiración fácil y sueño reparador. Mendaco en forma de tabletas fáciles de tomar, alivia el asma y la bronquitis con rapidez. **Obténgala hoy mismo.**

Mendaco
Para el Asma y la Bronquitis

y del MAG. Este plan fue aprobado el 16 de Julio y se le dará prioridad dentro de los proyectos que tiene el Ministerio de Agricultura y Ganadería tendiente a elevar la producción agropecuaria nacional.

El proyecto de frijoles contempla principalmente tres regiones, a saber: Alajuela centro; San Antonio de Belén, Atenas y Turricares. Señala después a Nicoya, Nandayure, Santa Cruz, y Miramar. En la zona de Parrita se producirá el frijol irrigando los terrenos y mecanizando el cultivo. El Consejo Nacional de la Producción dará fianza ante el Sistema Bancario Nacional, a aquellos agricultores que se asocien al plan, además elevará el precio de compra a fin de hacer rentable al productor.

La semilla, hasta un máximo de 50 quintales, será distribuido gratuitamente.

Como incentivo adicional el Consejo Nacional de Producción comprará hasta una cantidad

de 4.000 quintales (cuatro mil) como semilla a aquellos agricultores que llenen los mejores requisitos.

El sistema Bancario Nacional exigirá ciertas condiciones a los agricultores para el otorgamiento de créditos cómodos, tales como uso de fertilizantes e insecticidas, semilla mejorada y métodos modernos de siembra.

El asesoramiento técnico quedará a cargo de los especialistas de las Instituciones antes señaladas, especialmente del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

El ITCA desde hace muchos años ha venido experimentando en frijol, lo mismo que la Estación Experimental de la Universidad Nacional. Esas experiencias servirán ahora de base para la ejecución de este ambicionado y pragmático proyecto sobre la siembra del frijol.

XVIII REUNION DE CIRSA CON DISTINGUIDOS TECNICOS DE SANIDAD VEGETAL AQUI

El Director General de Sanidad Vegetal, Ing. Darío L. Arrieta Mateos, de la Secretaría de Agricultura en México, presidirá la Delegación mejicana que participará en la XVIII Reunión del CIRSA; según lo anunció el Ministerio de Agricultura y Ganadería.

También se informó que el Dr. Mario Motta e Ingenieros Jorge Carranza y Daniel Soto, del Ministerio de Agricultura de Honduras, vendrán para asistir a la Reunión de Técnicos que se inicia en esta capital el día 11 de los corrientes. Presidirá la delegación hondureña a la Reunión... CIRSA, el Ing. Mario A. Mar

tínez, Vice Ministro de Agricultura de esta nación hermana.

La Reunión de Ministros de Agricultura de Centro América, Panamá y México, estaba programada para llevarse a cabo del 26 al 28 de agosto en curso, pero debido al viaje del titular de la cartera de Agricultura de Costa Rica, Fernando Batalla Esquivel a Londres, para asistir a las reuniones de la Organización Mundial del Café, se han señalado dos fechas, una adelantando la reunión del CIRSA, para los días 17 al 19 del presente mes, y otro que la posterga del 7 al 9 de setiembre de 1970.

Vuelven al MAG distinguidos ingenieros agrónomos para ambiciosos programas del agro

Se incorporarán al MAG competentes ingenieros agrónomos que venían desempeñando delicadas funciones en varios organismos internacionales y en la empresa privada, en el extranjero.

Se trata de los ingenieros Francisco Seravalli, Edgar Ortiz y Francisco Rojas.

Después de llegar a un acuerdo con el Ministro Batalla Esquivel y con el Vice Ministro de Agricultura, Ing. Alvaro Rojas, decidieron dejar sus puestos, con el fin de servir al Gobierno a desarrollar sus ambiciosos programas agropecuarios, se informó en fuentes oficiales del MAG.

Progreso industrial, es progreso nacional



COOPERATIVA Matadero Nacional de Montecillos R.L.

Nuestra defensa de la Corte Suprema de Justicia

LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA ES LA MAXIMA GARANTIA DEL IMPERIO DE LA LEY EN COSTA RICA

Ante una desafortunada interpelación pública hecha por el Secretario General de la Confederación Costarricense de Trabajadores Democráticos, el domingo 2 de agosto, que inútilmente intenta levantar dudas sobre la rectitud de la Corte Suprema de Justicia en el cumplimiento de su trascendental función de administrar justicia, al mismo tiempo que temerariamente hace juicios sobre la recta intención de un funcionario judicial que merece el respeto de todos los costarricenses, queremos ser los primeros en salir en defensa de la Corte y del indicado funcionario, aunque el torpe ataque no les haya alcanzado.

Los costarricenses saben que el Poder Judicial constituye la más sólida columna de su organización democrática; en él encuentran justa respuesta todos los requerimientos de amparo a la vida, a la libertad, a la propiedad, al honor, a los derechos de los trabajadores, función sin la cual no puede concebirse un modo civilizado y democrático de organización social.

También saben los costarricenses que el funcionario que en esta oportunidad fue blanco del ataque injustificado, es uno de los funcionarios que honran a la Corte, por su capacidad, su entrega al trabajo, el espíritu profundamente humano que siempre guía sus decisiones de juez, y su permanente deseo de acertar sobre lo que es justo y legal en cada conflicto humano.

La búsqueda de la justicia, y su administración, constituyen quizás las más complejas tareas a que puede dedicarse un hombre. Sólo hombres dotados de un espíritu superior, pueden realizar esta misión con plenitud. El funcionario atacado ahora por el dirigente sindical de la CCTD, es uno de esos hombres; su humildad no empaña su gran capacidad como juzgador, sino que la aumenta

considerablemente.

En cuanto a la acusación planteada por el indicado dirigente sindical contra esta Cooperativa, producto sólo de su ignorancia en cuanto a la verdadera naturaleza de esta organización social, es temeraria y carece de fundamentos legales. La Cooperativa Matadero Nacional de Montecillos se limita a prestar servicios de procesamiento de ganado; no es una cooperativa de producción, ni compra ni vende carne. Por tanto, no puede cometer la falta de especulación que le imputa este dirigente sindical, cuyas acusaciones y puntos de apreciación sobre la Cooperativa, curiosamente coinciden siempre con los de los poderosos intereses económicos que desde hace ya varios años luchan por destruirla.

En la oficina judicial respectiva se encuentra el expediente que dio base a la indicada interpelación. Cualquier costarricense, de recta intención, puede estudiarlo y llegar al convencimiento de que en él se hizo justicia a la Cooperativa de Montecillos, porque la posición de ésta es correcta. En cuanto al dirigente sindical, sólo queremos recordarle que lo que mal empieza, mal acaba.

No en vano se encuentra, en la oficina del funcionario judicial que fue en esta oportunidad la víctima de la furia desenfrenada del dirigente sindical un pensamiento del ex Magistrado Lic. Víctor Manuel Elizondo, que empieza así:

"SER BUEN JUEZ ES TENER CONCIENCIA PLENA DE QUE ES SAGRADA LA MISION DE IMPARTIR JUSTICIA EN LA TIERRA".

San José, 4 de agosto de 1970.

Cooperativa Matadero Nacional de Montecillos R.L.

Para distribuir la incaparina en Costa Rica se autorizó a GAMEA

Se anunció que la empresa Gamea S.A., de la cual es Gerente don Mario Alberto Echeverría, ha sido autorizada para distribuir en Costa Rica la Incaparina, que podrá ser importada ya sea de Guatemala o de Panamá donde hay instaladas plantas que la produ-

cen desde hace bastante tiempo. Ayer mismo llegó al país el Gerente de la planta instalada en Panamá para cambiar impresiones con el señor Echeverría sobre ventas de Incaparina a nuestro país. El Ministerio de Salubridad

Pública está muy interesado en adquirir este producto, para que sea consumido en Centros de Nutrición, por escuelas y en centros hospitalarios.

El señor Echeverría está realizando gestiones para iniciar lo más pronto posible la distribución de la Incaparina.

Consejo Nacional de Producción reformó su directorio ayer

El Departamento de Relaciones Públicas del Consejo Nacional de Producción dio cuenta esta mañana a LA PRENSA LIBRE, que en la sesión ordinaria de la Junta Directiva celebrada ayer 4 de agosto, entre los principales asuntos a tratar estuvo el señalamiento parcial o total del Directorio.

Luego de un amplio diálogo, fue nombrado dentro de ese Directorio al señor Sergio Quirós Maroto, elemento muy penetrado con la actividad agrícola y ganadera del país, especialmente de una zona como la de San Carlos en donde se distingue en todos los campos sociales, económicos e industriales.

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL AVISA A los señores médicos

Que recibirá Ofertas de Servicio para llenar las siguientes plazas:

HOSPITAL MEXICO:

RESIDENTES:

- 2 en el Servicio de Ginecología y Obstetricia
- 1 en el Servicio de Anestesiología
- 1 de Médico Interno

SALARIO:

- Residentes: ₡ 2.200.00-
- Internos: ₡ 2.000.00

JORNADA: 292 horas mensuales, según Reglamento para la jornada de Médicos Internos y Residentes.

REQUISITOS:

- Residentes: Estar debidamente incorporado en el Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica.
- Internos: Tener el permiso correspondiente del Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica.

Los interesados deberán inscribirse y presentar su Curriculum Vitae en la Sección de Personal hasta las quince horas del día 6 de agosto de mil novecientos setenta.



Sección de Personal

Instituto Nacional de Seguros AVISO

El Instituto Nacional de Seguros hace del conocimiento de sus asegurados, que con el propósito de darles un mejor servicio, los recibos por hipotecas y primas por seguros de cualquier clase pueden ser pagados en los siguientes Bancos y sus sucursales.

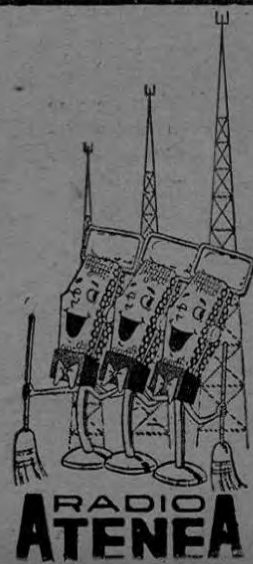
- | | |
|--|----------------------------|
| Banco Anglo Costarricense | (Oficina Central) |
| Urbana Nº 1 | (Agencia La Cañada) |
| Urbana Nº 2 | (Agencia La Castellana) |
| Urbana Nº 3 | (Agencia Oficina del Café) |
| San Pedro de Montes de Oca | |
| Banco Nacional de Costa Rica | (Oficina Central) |
| Urbana | (Bajos del Cine Rex) |
| Banco de Costa Rica | (Oficina Central) |
| Agencia Aranjuez | |
| Agencia Desamparados | |
| Agencia Morazán | |
| Agencia (Paseo Estudiantes) | |
| Agencia (Paso de la Vaca) | |
| Agencia Guadalupe | |
| Caja Municipal | |
| Corte Suprema de Justicia | |
| Agencia Banco Nacional de Costa Rica | (Cañas) |
| Banco Crédito Agrícola de Cartago | (Cartago) |
| Agencia Banco Nacional de Costa Rica | (Golfito) |
| Agencia Banco Nacional de Costa Rica | (Las Juntas de Abangares) |
| Agencia Banco Nacional de Costa Rica | (Nandayure) |
| Agencia Banco Anglo Costarricense | (San Vito de Java) |
| Agencia Banco Nacional de Costa Rica | (Santa Cruz de Guanacaste) |
| Agencia Banco Nacional de Costa Rica | (Siquirres) |
| Agencia Banco Nacional de Costa Rica | (Tarrazú) |
| Agencia Banco Nacional de Costa Rica | (Tilarán) |
| Caja Auxiliar Banco Nacional de Costa Rica | (Villa Nelly) |
| Agencia Banco Nacional de Costa Rica | (Zarcelero) |



Los asegurados que deseen hacer el pago de sus recibos en los Bancos y sucursales antes indicados, deberán comunicarlo por escrito a la Sección de Relaciones Públicas que tendrá además mucho gusto en brindar cualquier información adicional que se requiera.

ATENEA 975

más amena,
más suya!



FRIJOLES

La nutrición de la vaca recién lactante

(Continuación)

Recomendaciones para la siembra del frijol, por el Ministerio de Agricultura y Facultad de Agronomía.

En este el segundo artículo y final, para orientar a los agricultores;

CONTROL DE PLAGAS:

"BABOSAS"

El control de babosas se logra aplicando cebos envenenados que se preparan a base de afrecho y metaldehído, en la proporción siguiente:

Metaldelido 1 libra.
Aseniato de calcio o plomo 3 libras.

Afrecho de maíz, arroz o trigo, 46 libras.

Agua suficiente para hacer una masa que permita distribuirla en pelotas en el campo. Puede prescindirse del compuesto arsenical en las zonas en donde sea difícil de obtenerlo.

"GORGOJO"

Como primera medida de control debe cosecharse el frijol rápidamente, evitando una prolongada permanencia en el campo.

Al almacenarlos deben colocarse en un lugar seco y mezclarlos con uno de los siguientes insecticidas:

CUANDO SE VAN A UTILIZAR PARA SEMILLA:

DDT 50 por ciento, polvo mojabie, una cucharada por cada 100 libras de semilla. O si no Malathon 25 por ciento, polvo mojabie, dos cucharadas por cada 100 libras de semilla.

SI ES PARA CONSUMO HUMANO:

Los frijoles deben mezclarse con productos a base de piretrinas como: Ributrin, Pyrethone, usando uno de ellos en la proporción de 45 gramos por cada 100 libras de frijoles.

ENFERMEDADES

El frijol es atacado por un gran número de enfermedades, las cuales son difíciles de controlar.

ROYA:

La más importante y la de más amplia distribución en Costa Rica.

Puede causar defoliación muy severa y gran reducción de cosecha.

TIZÓN BACTERIANO COMUN:

Una de las más importantes. Aparece desde el nivel del mar hasta los 2.500 m. o más, tanto en el Atlántico como en el Pacífico. Fácilmente diseminada por la semilla, especialmente de mala calidad.

MANCHA ANGULAR:

Aparece en todo sitio en que se siembre frijol en Costa Rica. Ataca tanto el follaje como las vainas. Comúnmente los daños no son graves, aunque en ocasiones causa defoliación severa.

ANTRACNOSIS:

Aparece con más frecuencia en regiones húmedas y frescas. Muy destructiva, pero generalmente solo se presenta parches; se trasmite por semillas.

MOSAICO COMUN:

Aparece distribuido en Costa Rica. Se trasmite por se-

milla entre una siembra a otra, y por áfidos durante el crecimiento de una misma siembra.

MILDIU POLVOSO:

Aunque los daños no son serios, aparece en cualquier sitio, sobre todo en las siembras de verano (época seca y a veces en la de segunda).

PRINCIPALES ENFERMEDADES DEL FRIJOL EN DIFERENTES ZONAS:

Bosque seco tropical (Guanacaste - Cañas): Mosaicos y otras virosis, Tizón Bacteriano Común, Chasparria, Maya Negra, Mancha Angular y Mildiu.

Bosque húmedo subtropical (Alajuela y Nicoya): Chasparria, Tizón, Bacteriano Común, Roya, Mancha Angular, Mancha redonda, maya blanca, mosaico común, mildiou y fusario sis.

Bosque muy húmedo subtropical (Turrialba-Tilarán, San Isidro de El General): Chasparria, Tizón Bacteriano Común, Antracnosis, Roya, Mancha Angular, Mancha ascochyta, mancha gris mosaico común, maya blanca y mildiu.

Bosque húmedo montañoso bajo (Cartago, Cot): Sclerotina, antracnosis, roya, tizón bacteriano común, mancha gris, mancha angular y mildiu.

Bosque muy húmedo montañoso bajo (Cartago, Paso Ancho). Mancha Ascochyta, sclerotina, roya antracnosis, tizón bacteriano común, Chasparria, mancha gris, mancha angular, mosaico común y mildiu.

Las medidas de control son fundamentalmente preventivas, pues cuando la plantación está severamente atacada es difícil controlar las enfermedades.

MEDIDAS PARA SU CONTROL

1. RESISTENCIA DE VARIEDADES

Las variedades recomendadas en esta publicación tienen cierta resistencia a las principales enfermedades, ya que han sido seleccionadas con ese fin a través de numerosas siembras de pruebas. Sin embargo no se ha encontrado ninguna variedad que resista a todas las enfermedades, en especial si las condiciones de clima son muy adversas o si se usa semilla que ya viene infectada.

2. SEMBRAR SEMILLA SANA:

Muchas de las enfermedades son transmitidas por la semilla, por lo tanto no se debe usar semilla de frijoles enfermos. Lo más conveniente es producirla en la época seca, bajo riego, teniendo el cuidado de eliminar las plantas que aparezcan afectadas por virus.

3. ROTACION DE CULTIVOS:

No se deben sembrar frijoles en el mismo terreno constantemente, pues muchas de las enfermedades permanecen en el suelo por varios años. Es conveniente establecer una rotación, si es posible, por lo menos de tres años, empleando de preferencia gramíneas.

4. SELECCION DEL TERRENO:

El terreno en que se va a sembrar debe ser drenado. Después de la lluvia el agua debe drenar y escurrir rápidamente; esta medida evitará que aparezcan o se intensifiquen muchas enfermedades, conducen

En la discusión sobre el tema de la vaca seca, hemos partido del principio de que ésta se alimenta de acuerdo con las normas correspondientes a la nutrición de la vaca lechera en período de lactación.

La práctica demuestra, sin embargo, que no siempre sucede así, sobre todo durante las primeras semanas posparto. Cabe atribuir varias causas al caso, a saber:

1ª En la vaca lechera, después de haber dado a luz y en la fase inicial de la lactación en particular, influye, poderosamente, el impulso hormonal sobre la secreción láctea. Si en dicha fase, la vaca sufre una desnutrición, la repercusión sobre el caudal de leche producido pasará de inmediato desapercibida; en efecto, aunque la nutrición de la vaca recién parida resulte inferior, la lactación todavía será capaz de aumentar cada día, durante las primeras semanas posteriores al parto.

2ª El margen de adaptación entre la ración suministrada anteriormente al parto y la ración suministrada subsiguientemente al mismo, es a menudo demasiado escaso para seguir de golpe el incremento diario de leche, producida después del parto. En un principio, el desajuste es con frecuencia excesivo y en ese caso habría que modificar la ración demasiado rápida y radicalmente, en pro de una adaptación inmediata, a consecuencia de lo cual se correrían riesgos tales como el de surgir diarrea, o trastornos de la fermentación en la panza, o del apetito, entre los más corrientes.

3ª Como es sabido, el ingreso de sustancia seca, alrededor de la época del parto es, en general, un tanto más reducido de lo que suele ser en una fase más adelantada de la lactación, lo cual también contribuye en provocar la desnutrición de la que es víctima la vaca durante el período inicial de la lactación, posparto, sobre todo si la ración, durante dicho período, es poco concentrada.

Concisamente, son varios los factores a los cuales cabe atribuir la desnutrición comprobada posparto, frecuente a principios de la lactación aunque, desde luego, el señalarla no acredita que sea prudente semejante desnutrición.

ENSAYOS DIFICILES

Cabe advertir en este lugar que no es fácil llevar a cabo experimentos acerca de la influencia que pueda ejercer la nutrición en el período subsiguiente al parto, sobre la producción ulterior de leche. Como es sabido, los experimentos en relación con la nutrición del ganado lechero, se llevan a cabo, en la mayoría de los casos, en dos o más grupos formados con reses lo más similares posibles en cuanto al rendimiento de leche, el peso, la fecha prevista del parto, la edad, etcétera. Pero a esta clasificación, la antecede un período preliminar, previo a la experimentación propiamente dicha. En ese período preliminar se registran las cantidades de leche producidas por las vacas alimentadas a base de una ración determinada, así como el peso de las mismas, y además datos pertinentes. A continuación, el valor nutricional de la ración diaria se ajusta a la producción de leche y al peso. Los cambios apreciables que con frecuencia se observan en la producción de leche subsiguientes, conducen

en su turno a una nueva adaptación de la ración. Sólo después de transcurrido ese período preliminar es cuando se reparten los animales en grupos asimilados lo más posible. Pero al llegar este momento, han transcurrido ya varias semanas posfecha de parturición. Generalmente, se trata de unas 6-8 semanas, es decir, dos meses. Por consiguiente, para un estudio de la nutrición inmediatamente posparturición, esta técnica de ensayo es inutilizable.

Tampoco ha dado los resultados lo exactamente adecuados otros métodos distintos en el peso y la producción de leche, durante temporadas anteriores de lactación.

En principio, podrían utilizarse en semejantes ensayos, reses idénticas gemelas, separando las parejas en dos distintos grupos. Sin embargo en este caso, tampoco podría prescindirse de un período de preparación preliminar —reduciéndolo eventualmente— período durante el cual la ración suministrada fuera uniforme, pues la forma que las parejas de gemelas reaccionan, comparándolas entre sí, puede diferir apreciablemente al iniciarse el proceso, posparturición y, luego establecerse, la lactación. También surgen otras dificultades, de orden más bien práctico, en el uso de estos animales. En otros términos: ¿Cómo lograr, digamos, un número suficiente de vacas todas previstas para dar a luz dentro de un intervalo determinado aproximadamente el mismo para todas las hembras incluidas en la experimentación y que, por añadidura, tuvieran la alta producción requerida de leche?

Una cuarta dificultad entra en esta clase de experimentaciones nutricionales por recién

te parturición. En efecto, si se les dan a ambos grupos cantidades distintas de pienso por kilo de leche, en tales circunstancias, es decir tan recientemente posparto, habrá una posibilidad de confusión entre dos diferentes factores. O sea que la producción de leche, si bien constituye un factor determinante de la cantidad suministrada de pienso, también constituye el pienso un factor determinante de la producción de leche!

Y es más: cuando poco después de ocurrido el parto, no se tiene aún la menor idea de los límites hasta los cuales podrá llegar el rendimiento de la res lechera, esa confusión, en la fase inicial de la lactación, posparturición, podrá adquirir envergadura.

En todo caso desde los últimos años a esta parte, se ha advertido:

1. Que la vaca lechera saca el mayor provecho de un kilogramo de pienso energético durante la primera temporada subsiguiente al parto.

2. Que en las vacas, grandes lecheras, los efectos de un kilo de pienso energético adicional suministrado después del parto, son muy superiores a los suscitados bajo circunstancias similares en vacas con un rendimiento menos copioso de leche.

Esto significa que son los ejemplares productivos sobre todo lo que más se beneficiarían con un aporte de sustancias nutritivas abundantes y que son las vacas productivas asimismo las que mejor aprovechan el pienso energético adicional. La práctica demuestra, sin embargo, que son estos animales, precisamente, cuya alimentación raya en normas en la mayoría excesivas de desnutrición.

PLAN PARA ESTIMULAR LA PRODUCCION DE FRIJOLES

Ayer martes 4 de agosto en la Estación Experimental Fabio Baudrit, de la Universidad de Costa Rica, se celebró una importante reunión entre los miembros de la Comisión Nacional del Frijol, los Agentes de Extensión Agrícola, representantes del Sistema Bancario Nacional y representantes del Consejo Nacional de Producción, para exponer los por menores del "Plan para Estimular la Producción de Frijoles".

A esta reunión asistieron Agentes de Extensión Agrícola de Grecia, Alajuela, Atenas, Palmares, Puriscal; Acosta; Desamparados, Sta. Ana, San Antonio de Belén y Turrúcarres.

En horas de la tarde, se dio un cursillo corto sobre aspectos generales del cultivo. En vista de que el MAG, se encuentra muy interesado en hacer una amplia divulgación sobre este proyecto, la Comisión Nacional de Frijol, acordó celebrar una reunión similar en Nicoya, el 7 de agosto en la que participarán las Agencias de Extensión Agrícola de Nicoya, Nandayure, Esparta, Santa Cruz y Montes de Oro. Otra reunión habrá de celebrarse en la zona sur, cubriendo así todo el país, especialmente las zonas productoras, adiestrando a los Agentes de Extensión Agrícola para que el incremento en la siembra y producción de frijol, a nivel nacional sea todo un éxito.

FUNDICION CHIRINO

OFRECE

PIEZAS EN HIERRO FUNDIDO,
ALUMINIO Y BRONCE

Para maquinaria en general, según diseño y medidas.

Teléfono 21 76 25 — Apartado 3459

300 varas Norte antigua. Botica Solera, carretera Heredia.

PIEZAS FUNDIDAS DE CALIDAD.

Bingoailable del Colegio de Médicos y Cirujanos

Con una invitación muy cordial para que asistan los integrantes de los distintos colegios profesionales del país con sus familias, vinieron a nuestra redacción dos de las organizadoras del Bingo Bailable que se efectuará el sábado 8 de agosto en el Colegio de Médicos en Sabana Sur. Son ellas la Sra. Haydee de Lev y la Sra. Lourdes de Barrantes, quienes nos contaron el entusiasmo que existe para este evento, para el cual hay valiosos premios y muchas sorpresas.

El valor del tiquete es de ₡ 30.00 y los tienen a la venta Virginia de Mikbel, Tel. 216739, Haydee de Lev, Tel. 219331; María Eugenia de Piza, Tel. 220473 y Colegio de Médicos, Tel.

221269.

Los premios son: 1º) ₡ 4.000; 2º) Dos pasajes de ida y vuelta a México, vía Lacsá; 3º) Un pasaje ida y vuelta a Panamá, vía Copa; 4º) y 5º) ₡ 500 cada uno; 6º) ₡ 250, y muchos premios más de consolación.

Amenizará este evento social la Orquesta de Paco Navarrete y se puede hacer reservación de mesas en el Colegio. Valor ₡ 1.00 por silla.

Por el entusiasmo que demuestran, no dudamos de que el Bingo Bailable será todo un éxito.



Las señoras Haydee de Lev y Lourdes de Barrantes, cuando informaban a nuestra redactora sobre el entusiasmo que se nota en los círculos sociales por el Bingo Bailable que el Colegio de Médicos y Cirujanos efectuará el sábado 8 de agosto, a las 8 de la noche, con el fin de recaudar fondos para el XXIX Congreso Médico Nacional y II Congreso Centroamericano y Mexicano de Patología, que se realizará en San José.

Esposas de Químicos e Ingenieros Químicos en agasajo cordial

Todavía recordamos con entusiasmo el té con exhibición de sombreros que realizó la Asociación de Esposas de Químicos e Ingenieros Químicos de Costa Rica el año pasado, en honor de las redactoras sociales. Esta vez, fue a nuestra compañera de labores, Sra. Inés Trejos de Steffen, a quien correspondió el honor de recibir un cordial agasajo, por haber sido nombrada Premio Nacional de Periodismo 1969.

Este acto social se llevó a



cabo el jueves 30 de julio en la residencia de la Sra. Olga Marta de Bravo, en el Barrio Escalante, donde hubo una nutrida asistencia.

La Asociación, que agrupa

a un número no muy crecido de socias, permite, con eso que haya mayor amistad y conocimiento entre ellas. Así, el rato pasado en su compañía fue verdaderamente acogedor

y simpático. Después de un espléndido té, le fue ofrecido a nuestra compañera un arreglo floral, símbolo del aprecio que se merece, según dijo doña Roma de Mojica.

LA PRENSA LIBRE expresa su agradecimiento a la Asociación de Esposas de Químicos e Ingenieros Químicos por el gentil agasajo tributado a su representante.



Durante el Té de Canastilla organizado en honor de Yogeveit Weinstok de Chinchilla vemos a Rosa María Carvajal de Lorenzo; Matilde Marín de Soto, Gobernadora de la Provincia de San José; la festejada; Hortensia Esquivel de Luconi y María Lidia Sánchez de Román.

Té de canastilla en honor de Regidora

La mujer, como esposa y como madre, también se ha logrado abrir camino dentro de las profesiones que antes estaban reservadas únicamente a los hombres. Así, hoy vemos como una mujer ocupa la Gobernación de la Provincia, varias las diputaciones, muchas, puestos importantes en los ministerios y entidades autónomas. En el campo Municipal tenemos a doña Hortensia Esquivel de Luconi, Regidora por Unificación Nacional; la Prof. María Lidia Sánchez de Román, Regidora por el Partido Liberación Nacional; Rosa María Carvajal, Síndica y Yogeveit Weinstok de Chinchilla, Regidora Suplente por el Partido Demócrata Cristiano y quien al mismo tiempo cumple sus funciones de esposa y madre.

En este último papel es que la encontramos, por primera vez en la historia de las Municipalidades, a punto de tener un bebé. Por ese motivo y por la superación que ha significado para la familia, la participación de la mujer en la vida cívica del país, es que la Gobernadora y las otras damas de la Municipalidad de San José le organizaron un Té de Canastilla en Le Gourmet, que se realizó el jueves 30 de julio.

LA PRENSA LIBRE, desde su Sección Social se complace en consignar este grato evento y espera que a través de los tiempos, más y más mujeres, sin perder su condición femenina, ni sus funciones educacionales y de guía espiritual y moral de su hogar, entren a desempeñar puestos clave de la vida del país, para un mejoramiento general de las instituciones.

SRA. HILDA ULLOA S.

Celebra hoy la grata fecha de su cumpleaños la distinguida dama Hilda Ulloa Bannuet para quien tiene LA PRENSA LIBRE un atento mensaje de felicitación, que le hacemos llegar hasta los Estados Unidos

SRA. JULITA PIÑERES DE THOMPSON

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Julieta Piñeres de Thompson con motivo de celebrar su nacimiento.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones

LOS MAGISTRADOS Y EL PERSONAL ADMINISTRATIVO DE LA SALA DE CASACION

pasan por la honda pena de comunicar el fallecimiento de su querido compañero

EDGAR SOLANO AGUILAR

y expresan a sus familiares su más sentida condolencia.

San José, 5 de agosto de 1970.

Bodas de Cristal en el hogar Terán - González

El Dr. Max Terán Torrens y su gentil señora Iris González de Terán se encuentra celebrando sus Bodas de Cristal, quince años de venturosa vida matrimonial.

LA PRENSA LIBRE une sus felicitaciones a las muchas que recibirán en esta ocasión.

De gala el hogar Rivera Willeke

Con la llegada de una preciosa niñita que llevará el nombre de María Alexandra se ha visto engalanado el hogar formado por don Juan Rafael Rivera Aguilar y doña Ingeborg Willeke de Rivera.

LA PRENSA LIBRE desea a la recién nacida mucha felicidad.

Té mensual de las Damas Leonas de San José

Mañana jueves 6 de agosto en la Casa de España a las 3 de la tarde tendrá lugar el té mensual de las Damas Leonas de San José, en honor a las Redactoras Sociales.

El señor Juan de Dios Montenegro tendrá a su cargo un recital de piano.

Se ruega puntual asistencia.

Sra. Iris Pereira de Merino

Se encuentra en Costa Rica, pasando sus vacaciones la gentil dama Iris Pereira de Merino acompañada de su hijito Ulises.

Con este motivo sus familiares y amistades le han ofrecido un té en la residencia de don Enrique Sánchez y Miriam Pereira de Sánchez en La Granja, organizado por las señoras Norita Montero de Ruiz, Hilda de Soto y la anfitriona, al que asistieron sus familiares y amistades.

Apertura de la nueva planta de helados en la Cooperativa Dos Pinos

El próximo 14 de agosto a las 3:30 de la tarde se inaugurará la nueva planta de helados en la Cooperativa Dos Pinos de esta ciudad. Luego de un recorrido por las instalaciones los invitados serán obsequiados con un brindis.

Se agradece tan cordial invitación.

LUCTUOSAS

CLAUDIO HERNANDEZ ARRIOLA

Ha muerto (Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal)

Sentida condolencia a su esposa: Margarita Bolaños de Hernández. Sus hijos: María de los Angeles, Olivia María, Ana

Elvira, María del Socorro, Martín Antonio, María Isabel, Claudio Antonio, Ana Margarita Hernández Bolaños. Sus hermanos: José Miguel y Cecilia de Hernández, Conrado y Albertina de Hernández, José Rafael y Luz de Hernández, Juan Hernández Arriola.

LOS DIAS 6, 7 y 8 DE AGOSTO DIGA PRESENTE EN EL CONGRESO DE A.P.S.E. FORTALEZCA EL SENTIDO GRUPAL DE LA ASOCIACION.

La Junta Directiva, Dirección General y Personal de la Comisión sobre Alcoholismo

comunican el sensible fallecimiento del señor

Edgar Solano Aguilar

ex-funcionario de esta institución y esposo de nuestra estimada compañera de labores Sra. CLARA ACUÑA DE SOLANO.

Hacemos extensiva nuestra condolencia a la distinguida familia doliente.

Sus funerales se efectuaron hoy a las 11.30 a.m.

San José, 5 de agosto de 1970.

MISA DE SEPTENARIO

en sufragio del alma de nuestra querida madre

ISOLINA SOLANO VIUDA DE CHAVERRI

se oficiará mañana jueves a las 7 de la noche en la Iglesia Parroquial de Guadalupe.

Sus hijos: JOAQUIN Y LULU DE CHACON, EFRAIM Y ZORAIDA DE MENESES, Dip. EDGAR Y ROSA DE CHAVERRI, CARLOS Y MIRIAM DE GRANADOS, MARCO ANTONIO CHAVERRI SOLANO,

invitan a este acto piadoso.

Su asistencia será eternamente agradecida.

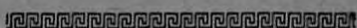
Guadalupe, 5 de agosto de 1970.

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA FACULTAD DE ODONTOLOGIA

Informa a los interesados que a partir de hoy (5 de agosto) se recibirán niños de 3 a 10 años para atención dental.

Debe solicitarse examen y admisión del niño en la Clínica Infantil de la Facultad de Odontología, el miércoles 5 y viernes 7 de agosto; el martes 11 y jueves 13 de agosto, de las 9 a.m. a las 12 m.

CUPO LIMITADO.



En los niños toda diarrea es grave. Es fácil de prevenir pero difícil de curar. Aseo y más aseo es la mejor forma de prevenirla.

Misa en recuerdo de la Sra. Amparo López-Calleja de Zeledón

El próximo viernes a las 11 de la mañana en la Iglesia de La Merced se oficiará una Misa en recuerdo de la señora Amparo López-Calleja de Zeledón, que en esa fecha cumpliría sus cien años.

Ha sido ofrecida por la Real Orden Tercera de Nuestra Señora de La Merced.

Despedida a ministros y estudiantes por viaje a Argentina

El lunes 27, en horas de la noche, en la residencia del Agregado Cultural de la Embajada Argentina, Prof. Mario Luis Palacios, se realizó una cena de despedida para los alumnos y Ministros que viajarán a la Argentina.

Son ellos Jorge Alberto Morales Bejarano del 3er. Año del Liceo "Napoleón Quesada"; Gonzalo A. Bonilla Carvajal, del 5to. Año del Conservatorio "Castella"; Ricardo Sánchez Molina, del 5to. Año del Colegio "Saint Francis" y Carlos Manuel Venegas Porras, del 4to. Año del Liceo de Espartera, Provincia de Puntarenas. Todos ellos fueron sometidos a rigurosa selección por parte del Ministerio de Educación Pública a fin de que la representación de nuestro país a tan magno acontecimiento está dada por quienes, a más de haberse distinguido en el ámbito estudiantil, sean poseedores de condiciones relevantes para encarnar la juventud costarricense.

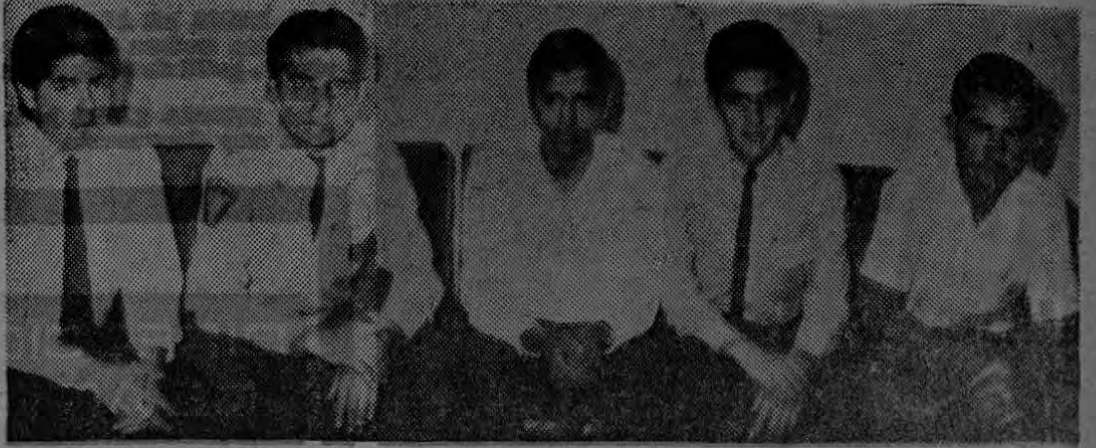
La Embajada de la Repú

ca Argentina en nuestro medio, coordinadora del programa que en Buenos Aires dirige don Julio Bringuier Ayala, invitó, a su vez y en forma especial, al alumno del 4to. Año del Colegio "Lincoln" José Figueres Olsen. El hijo del Sr. Presidente de la República con el consentimiento paterno, aceptó la invitación formulada como una demostración más de los hondos vínculos que nos unen a la República Argentina. Es de destacar que la Representación Diplomática del país de la Plata, al cursar esta invitación, manifestó que la concurrencia del hijo del señor Presidente a evento tan importante, llenaría de satisfacción a la juventud argentina que vería en José Figueres Olsen junto con los cuatro alumnos que elegiría nuestro Ministerio de Educación Pública, la generación que en el futuro tendrá en sus manos el destino de un pueblo democrático, americano y amante del trabajo.

Por último es necesario consignar que el Gobierno de la República Argentina, juntamente con los dirigentes de "La

Justa del Saber" cursó, invitación a los Ministros de Educación Pública, Profesor Uladislao Gámez Solano y de

Cultura, Juventud y Deportes, Licenciado Alberto Cañas Escalante, para que acompañaran a la delegación juvenil.



En la parte superior, los jóvenes estudiantes que nos representan en la "Justa del Saber", en Argentina: Jorge Alberto Morales Bejarano; Gonzalo A. Bonilla Carvajal; Ricardo Sánchez Molina; Carlos Manuel Venegas Porras y José Figueres Olsen, cuando recibían instrucciones, en la Embajada Argentina, sobre ese importante evento. En la otra foto, en la noche del lunes, en la residencia del Prof. Mario Luis Palacios, se ofreció una despedida a los Ministros de Juventud, Cultura y Deportes, Lic. Alberto Cañas Escalante y de Educación Pública, Prof. Uladislao Gámez, así como a los jóvenes estudiantes costarricenses que partirían al día siguiente rumbo a la Argentina. En la fotografía, entre otros, el Presidente de la República, el Embajador de Argentina; el Prof. Mario Luis Palacios, anfitrión; el Sr. Ricardo Blanchet y los Ministros de Juventud, Cultura y Deporte y de Educación.

UNICAMENTE ₡ 7⁰⁰
 POR SEMANA Y REGALE EL
 DIA DE LA MADRE

UNA
 PRECIOSA
 JOYA
 UN FINO
 RELOJ
 UN LINDO
 REGALO



Con DIEZ CUOTAS

retira el total de su acción en
 nuestro sistema de CLUB

PREMIO ESPECIAL
 en el primer sorteo de esta serie
 del Día de la MADRE.

joyeria
HNOS. ROJAS ESQUIVEL LTDA.

TEL. 21 45 30 — Ap. 3480

150 varas al sur Soda Palace.

Realice el sueño de renovar sus

Cortinas...

Confíenos su confección y
 disfrute de la indiscutible
 calidad de KIRSCH.



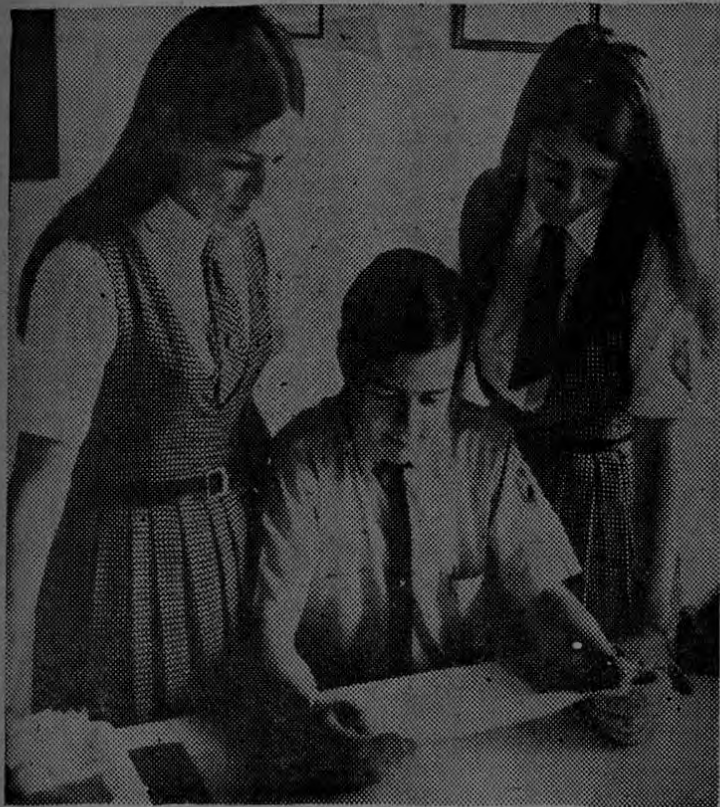
Cotizamos sin compromiso
 alguno para usted.

Cortineros KIRSCH

75 vrs. al Oeste de LA PRENSA LIBRE

Teléfono 21-29-38 — Apartado 4360





En un momento en que se critica durante a la juventud, es grato comprobar que los valores no han sido olvidados y que hay una gran mayoría de nuestros jóvenes que se preocupa por la cultura, el desarrollo y la superación de las comunidades. Aquí, Anita Agüero Araya y M^{ra} Antonieta López G., del Colegio de Nuestra Señora de Desamparados, con el joven Gonzalo Bermúdez Fallas del Liceo Monseñor Odio, cuando nos informaban sobre la Semana Cultural que se realiza.

Semana Cultural en Desamparados organizada por jóvenes estudiantes

Con todo éxito se inició la Primera Semana Cultural en Desamparados, el sábado 1º de agosto con una inauguración a las 4 de la tarde en el Colegio Vocacional Monseñor Sanabria.

Esta inquietud, sintetizada en gran cantidad de actividades, ha sido encauzada a través de la Municipalidad de Desamparados y la Comisión Cultural, recibiendo el aporte entusiasta de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad, la Dirección General de Artes y Letras del Ministerio de Educación Pública, la Escuela Nacional de Educación Física, el Conservatorio Castellana, el Grupo de Danzas Israelitas, la Banda Municipal de Desamparados, el Grupo de Teatro de la Caja Costarricense del Seguro Social, el Movimiento Nacional de Juventudes y escuelas y colegios de la localidad.

Ayer se realizó una Mesa Redonda sobre el tema "Juventud y Cambio Social", con la participación del doctor Arnoldo Mora, Prof. Roberto Gamboa, Prof. Francisco Escobar, Lic. Jorge Romero, señor Gerardo Mata, Lic. Isaias González actuando como moderadora la Prof. Zulay Mora. A partir de hoy miércoles, el desarrollo del programa será como sigue:

MIÉRCOLES 5 DE AGOSTO

4:30 p.m.

CONCURSO ORATORIA:

Bodas de Azúcar y Dulce en el hogar Boetti - Schofield

Seis años de felicidad matrimonial se encuentran celebrando los apreciables esposos don Augusto Boetti-Villanis y su gentil señora Mary Ann Schofield de Boetti.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar su más cordial enhorabuena.

Lugar: Escuela García Monge. Tema "Cultura en Desamparados".

7 p.m. CINE FORUM:

Película: Becket. Lugar Cine Rena. Entrada ₡ 1.00. Debate a cargo del Pbro. Carlos Manuel Muñoz.

JUEVES 6 DE AGOSTO

2 p.m. TEATRO INFANTIL

A cargo de: Conservatorio Castellana, Escuela García Monge.

7 p.m. PRESENTACION GRUPO DE DANZA ISRAELITA

Y concierto Banda Municipal de Desamparados. Lugar: Escuela García Monge.

SABADO 8 DE AGOSTO

2:30 p.m.

CINE FORUM. Película "Atentado al pudor". Lugar: Cine Rena. Entrada ₡ 1.00.

7 p.m. VELADA ARTISTICA:

Participa: Conservatorio Castellana, Movimiento Nacional de Juventudes, Colegio Nuestra Señora, Escuela García Monge N° 1 y N° 2. Lugar: Escuela García Monge. Valor ₡ 1.00.

DOMINGO 9 DE AGOSTO

6 p.m. CLAUSURA DE LA SEMANA CULTURAL

SRTA. HILDA MARIA DIAZ M.

Celebró en días pasados su natalicio la gentil señorita Hilda María Díaz Marín.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla muy atenta mente.

SRA. EMMA DE ACOSTA

Celebra mañana su cumpleaños la gentil dama Emma de Acosta.

LA PRENSA LIBRE la felicita muy sinceramente.

Aniversario en el hogar Jiménez-Madrigal

Veintiún años de felicidad matrimonial conmemoran mañana los distinguidos esposos Ing. Carlos María Jiménez Solera y su gentil señora Lil Madrigal de Jiménez, a quienes LA PRENSA LIBRE se complace en saludar con los mejores deseos.

Asociación de Esposas de Abogados

El próximo lunes a las 3 de la tarde en el local del Colegio tendrá lugar el té de la Asociación de Esposas de Abogados, dedicado a las socias fundadoras.

Se ruega puntual asistencia ya que se elegirá nueva Directiva.

DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS



Asociación Costarricense de Filosofía

LO INVITAN ATENTAMENTE A LA MESA REDONDA SOBRE

LIBERTAD DE CATEDRA

CON LA PARTICIPACION DE LOS SEÑORES

LIC. DON CLAUDIO GONZALEZ VEGA - PROF. DON CARLOS MONGE ALFARO - DR. DON ROBERTO MURILLO ZAMORA - LIC. DON EUGENIO RODRIGUEZ VEGA MODERADOR: LIC. GUILLERMO MALAVASSI — PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE FILOSOFIA.

DESPUES DE LA EXPOSICION A CARGO DE LOS SEÑORES MENCIONADOS SE DARA OPORTUNIDAD DE PREGUNTAR Y ARGUMENTAR A LOS ASISTENTES

HOY MIERCOLES 5 DE AGOSTO — 8 P.M.

SALA DE EXPOSICIONES DE ARTES Y LETRAS - EDIF. RAVENTOS.

JUEVES 13 DE AGOSTO

Abanico

dedicado al Día de la Madre

LA PRENSA LIBRE, en un afán de facilitar a todos sus empleados de Administración, Redacción y Talleres el que puedan dedicar el día a la convivencia familiar, no circulará el sábado 15 de agosto.

Es por esta razón que el Suplemento Abanico correspondiente a dicho sábado, se incluirá en la edición de LA PRENSA LIBRE del día jueves 13 de agosto.

Con este número, Abanico rendirá su homenaje a todas las madres, ofreciéndoles interesantes secciones sobre los más diversos temas de interés femenino, haciendo énfasis en los relacionados con la maternidad y educación de los hijos, así como en el trato de los hijos para con sus mayores. Pensamientos dedicados a la madre salpicarán de poesía este suplemento, en el que también ofreceremos ideas sobre regalos ideales para esta fecha, moda para la futura mamá, y muchas otras columnas que usted leerá con agrado.

RECUERDE: Jueves 13 de Agosto

Abanico

"La enciclopedia periodística del ama de casa"

Revolución con archivo

Por Stefan Baciu, desde Honolulu, Hawaii

Un folleto editado hace poco tiempo en Bogotá bajo el título Nadaísmo 70 presenta una visión sintética de las principales actividades del grupo rebelde colombiano cuya existencia inspirada por su principal vocero, el poeta Gonzalo Arango, ha sido en la década del 60 asunto de comentarios de toda clase.

Lo que llama la atención de sobre manera en este bien presentado y pulcro librito en forma de álbum, es la exactitud casi científica con la cual los nadaístas han mantenido la constancia de sus actividades. Las últimas dos páginas contienen una lista de libros publicados, manifiestos y concursos, cuya exactitud bibliográfica puede ser imitada por el más acabado "scholar" y que —sea como fuere— representa buena fuente de información no sólo para los amigos del grupo, sino también para los investigadores literarios de Colombia y Latinoamérica — y hasta de Europa y Estados Unidos.

No hay ninguna duda de que, durante su agitada vida, los nadaístas consiguieron no sólo molestar a los señores burgueses, sino también sentarse (veces bastante cómodamente) entre dos sillas, según declara el mismo Gonzalo Arango: "El nadaísmo nada tiene

que decir en el conflicto del capitalismo y el comunismo; nosotros nos situamos en otra realidad".

Esto, indudablemente, es muy bello, pero prácticamente imposible. El mismo Gonzalo Arango, poeta de notable talento y de una espantosa fuerza verbal, es redactor de la muy burguesa revista bogotana Cromos, donde publica una crónica semanal, llena de brillo y espíritu polémico, pero todo esto, no se debe olvidar, con la bendición de la empresa.

Esta otra realidad, sólo se puede aplicar en la poesía —y esto lo hicieron, con innegable talento, muchos petas nadaístas. Este archivo sintético es la mejor prueba de que tanto los rebeldes como los revolucionarios tienen un gran interés de mantener al día su fichero y sus archivos.

La década del 60, en lo que se refiere a los nadaístas, ha dado a las letras del Continente, al lado de Arango, nombres tan importantes como Eduardo Escobar, Dukardo Hinestroza, X-504 (Jaime Jaramillo Escobar) Jotamarío y algunos otros. Para todo esto, para probar su existencia y documentar su trabajo, los archivos no sólo son buenos sino necesarios.

En lo demás, según dijo el nadaísta máximo Arango, "el nadaísmo es una aventura al servicio de lo maravilloso".

Esto basta, justifica y consuela.

Los quince años de María de los Angeles Aguilar Osborne

La gentil damita María de los Angeles Aguilar Osborne llega hoy, 5 de agosto, a la grata fecha de sus quince años.

María de los Angeles, hija de don Johnny Aguilar Fonseca y doña Arabella Osborne de Aguilar, es alumna aventajada en el Colegio de Nuestra Señora de Sión, donde cursa su Segundo Año.

A las cinco de la tarde, en la Iglesia de La Dolorosa, se ofrecerá una Misa de Acción de Gracias para conmemorar esta inolvidable fecha. El próximo sábado 8 de agosto, la encantadora quinceañera será agasajada con un cóctel en su casa de habitación, en el que se brindará por un futuro lleno de dicha y prosperidad.

A los buenos deseos que reciba Marielos en esta ocasión, LA PRENSA LIBRE desea unir su más cálida enhorabuena.

SRA. ROSARIO DE BRUNETT

Roadada del cariño de todos los suyos celebra su cumpleaños la gentil dama Rosarito de Brunnett, para quien tenemos nuestra más cordial felicitación.

Saint Francis Primary School

Anuncia apertura de su

MATRICULA

Para el año 1971.

Preparatoria Primer Grado y Segundo Grado.

Enseñanza bilingüe.

Grupos mixtos y pequeños.

Cupo limitado.

Informes al teléfono 25 16 26 de 8 a.m. a 3 p.m.

Apartado 6176.

Señor asociado de A.P.S.E

LA FUERZA DE NUESTRA ASOCIACION CRECERA MAS SI USTED DEFIENDE EN EL PROXIMO CONGRESO LOS INTERESES PROFESIONALES.

GIOVANNA COTO T.

Once años celebra mañana la simpática amigueta Giovanna Coto Torres.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

SYLVIA ANDREINA CARBALLO V.

La simpática niñita Sylvia Andreina Carballo Vega, celebra mañana la llegada de sus nueve años.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don Enrique Carballo y doña Julia Vega de Carballo.

Festival Lovable Rogers

La casa Lovable Rogers y sus representantes para Costa Rica Salgado y Ulloa Ltda., ofrecerán un Festival de Ventas durante los días 6 y 7 de agosto en el Salón Señorial a las 6:30 de la tarde.

PROGRAMA:

Jueves 6

Apertura del Festival
Desfile de Modas
Charla sobre Ventas
Cóctel

Viernes 7

Reinicio del Festival
Desfile de Modas
Charla sobre Ventas.
Cóctel.

El Desfile de Modas estará a cargo de las señoritas Rosemary Joyce, Reina del Festival del Verano en Nueva York 1970 y Gladys Ann Moir, Modelo Profesional de Lovable International.

Elizabeth Arden

presenta a su artista
MIGUEL ANGEL

en el grandioso show:

"LA MODA EN EL MAQUILLAJE"

Originalidad... belleza... modernismo...
"glamour"... colores... juventud...

A BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE PADRES DE NIÑOS SORDOS DE COSTA RICA

COSTA RICA TENNIS CLUB
Martes 11 de Agosto - 3:30 p. m.

TARJETA: ₡ 15.00 por persona, con derecho a té y rifas.

PROGRAMA.

- Demostración práctica de maquillaje por Miguel Angel.
- Sensacional desfile de modelos por "CHAUTELLE"
- Novedosos peinados por "Creaciones Bordallo"
- Rifa de 3 valiosos estuches Elizabeth Arden, y de otros lindos regalos.



MIGUEL ANGEL

Artista especializado en realzar y guardar su belleza. Estrella de los famosos salones "Puerta Roja" de Elizabeth Arden.

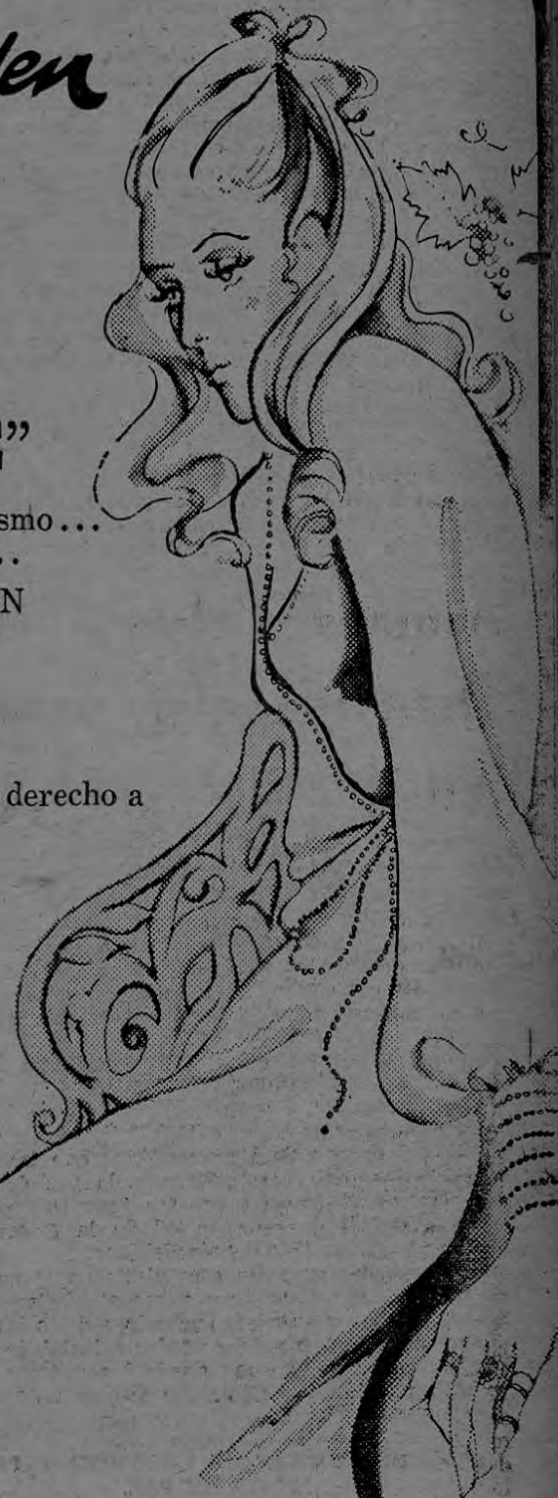
Conocido y respetado en las principales ciudades del mundo.

Le mostrará las últimas tendencias de la moda en el maquillaje.

Le aconsejará como ser más bella y sofisticada, usando los cosméticos de Elizabeth Arden.

Usted tiene una cita con él.

MIGUEL ANGEL



Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

Nacionales

LA ANDE DE ACUERDO CON AUMENTO PROGRESIVO PARA LOS MAESTROS

La Asociación Nacional de Educadores (ANDE) al final se ha decidido a aceptar como bueno el plan del Poder Ejecutivo para el aumento progresivo de los sueldos de los educadores nacionales. Del estudio que se ha hecho de este plan se desprende, no obstante la justicia y la necesidad de revisar lo referente a los aumentos para los maestros especiales y los profesores de segunda enseñanza, que es necesario ofrecer o señalar un aumento de las rentas para poder atender un aumento de una sola vez, como originalmente lo pidió ANDE.

HACIENDA Y LA C.C.S.S. DISCUTIERON SUBVENCION

Discutieron los Ministros de Hacienda y de Trabajo con la directiva del Seguro Social con el fin de establecer concretamente los puntos de vista referentes a la disposición tomada por Hacienda de que desaparezcan las partidas de Afectaciones Especiales y se conviertan en Subvenciones mensuales como una fija. La Caja del Seguro está en desacuerdo.

No obstante, el Ministerio de Hacienda ha redactado un proyecto de reforma a la Ley Constitutiva de la Caja, en lo referente a las rentas. En la reunión referida, se llegó a un buen entendimiento sobre diversos puntos, pero se quedó por discutir otros extremos que posiblemente producirán fuertes roces y mayores dificultades. En principio la Caja admite este proyecto, pero quiere la seguridad en el cobro de sus tributos y en los deberes del Estado-Patrón y del Estado-Recaudador.

SE INFORMA QUE NO HABRA DIFICULTAD EN TRANSPORTE MARITIMO

Se informó al Gobierno que no habrá dificultad en el transporte marítimo en caso de guerra. Las gestiones hechas por conducto de nuestro embajador en Washington, Lic. Mario Chandi Jiménez, dieron como resultado que el Gobierno Norteamericano disponga de sus propios barcos para el transporte de tropas y materiales bélicos a Corea, no haciendo uso de los buques mercantes de nuestra economía.

Internacionales

FUERZAS AEREAS ALIADAS ESTABLECEN RECORD EN COREA

Durante el día de ayer las Fuerzas Aéreas Aliadas hicieron más de 600 vuelos, estableciendo un nuevo record en la guerra coreana. Ochenta toneladas de explosivos fueron lanzadas por las superfortalezas norteamericanas y australianas en los patios ferroviarios de Seoul. También fue hundido un navío de 10.000 toneladas que llevaba abastecimientos a los invasores.

Fueron a su vez hundidos cuatro barcasas mientras desembarcaban tropas y pertrechos en Inchón por esta fenomenal ofensiva aérea de los aliados. Se desconoce hasta el momento la nacionalidad del navío hundido y en Tokio se comentó que los coreanos no tienen naves del tonelaje de este navío hundido.

INFANTERIA NORTEAMERICANA RECHAZA EL SEXTO ASALTO EN VIA A PUSAN

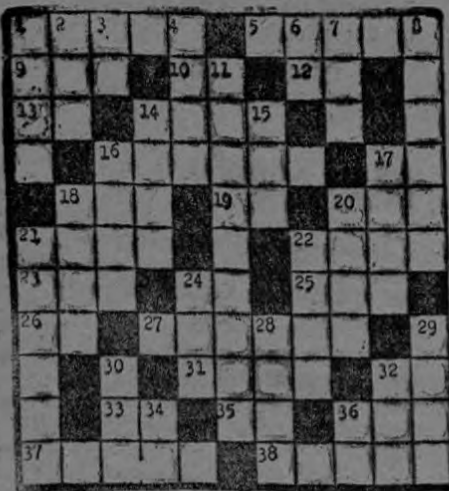
La infantería de los Estados Unidos logró ayer rechazar el sexto asalto consecutivo de los comunistas que tratan de abrir el paso hacia Pusan y consiguieron a la vez destruir cuatro tanques enemigos al impedir que los invasores pusieran sitio a Tsegu, la "capital de emergencia" de la Corea Meridional, que está ubicada al otro lado del río Naktong.

Sin embargo, lograron los comunistas pasar en dos puntos diferentes el Naktong, donde sus aguas son bajas, en el sector noroeste del frente rectangular, logrando allí los invasores avanzar hacia el sur a lo largo del corredor oriental de la Corea llegando a Odamdong y Sinsung donde les salieron al paso las fuerzas de infantería de la Corea del Sur en un "contra ataque de contén".

NUEVO PRESIDENTE DE COLOMBIA INVITA A "VIVIR EN PAZ"

Estoy tranquilo y tomaré la Presidencia sólo buscando el progreso de la Patria, invito a los colombianos a vivir en paz, en tranquilidad y con corrección —declara el nuevo Presidente de Colombia, Dr. Laureano Gómez, tres días antes de asumir el Poder—. Sobre la censura de prensa manifestó que se establecerá un estatuto calcado del inglés. "No habrá censura para impedir a cualquier funcionario público. Yo también estaré listo a responder a cualquier cargo que se me haga", afirmó el Presidente Gómez.

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Comarca de Francia, Gironda
- 5—Aprestar, proporcionar lo que es menester
- 9—Nombre de una consonante en su pronunciación suave
- 10—Abreviatura de Antemeridiano
- 12—Dirigirse
- 13—Símbolo del gallo
- 14—Planta leguminosa de cuyas hojas se saca un colorante azul
- 16—(José) Jefe del gobierno soviético ruso, sucesor de Lenin
- 17—Voz de los ovinos
- 18—Quinto signo del Zodíaco
- 19—Moneda de cobre los antiguos romanos
- 20—Abreviatura de totalidad
- 21—(Salomón de) Inventor francés considerado como uno de los precursores de la máquina de vapor (1576-1635)
- 22—Piedra caliza muy porosa y ligera
- 23—Lengua que se hablaba en Francia al norte del río Loira
- 24—Segunda y cuarta vocales
- 25—En Sudamérica, tonto, idiota
- 26—Existe
- 27—Dícese del color oscuro que tira a negro
- 31—Dijo que no a algo pedido
- 32—Dios del Sol en el antiguo Egipto
- 33—Río de Italia
- 35—Iniciales de Sociedad Anónima
- 36—Piel del rostro humano
- 37—Puesta del Sol
- 38—Supuesto, falso

VERTICALES:

- 1—Suave, manso, apacible
- 2—Fecha determinada desde la cual se comienzan a contar los años
- 3—Preposición que indica la posesión
- 4—Parte de la bota que cubre la pierna
- 6—Seis en la numeración romana
- 7—Furia, arrebato
- 8—Juego de azar para el que se usa una rueda horizontal giratoria, dividida en casillas numeradas
- 11—Hierba valerianácea que crece en lugares pedregosos
- 14—Monte de Grecia al sur de Salónica
- 15—Flor heráldica de las antiguas armas francesas
- 16—Capital de Corea del Sur
- 17—Torpe, tonta
- 18—Cortesana griega, célebre por su belleza y sus caprichos
- 20—Mamífero insectívoro que vive en galerías subterráneas
- 21—(Claudio) Famoso retratista español, pintor de cámara del rey Carlos II (1621-1693)
- 22—Grado de inflexión de la voz
- 24—En el gnosticismo, inteligencia eterna de la divinidad suprema
- 28—(Diego de) Escultor español siglo XVI
- 29—Viscera del cuerpo humano en el hipocondrio izquierdo
- 30—Ciudad de Bélgica, Pcia. de Lieja
- 32—Aparejo de pesca
- 34—Pronombre personal de segunda persona, plural, en dativo y acusativo
- 36—Pronombre personal de segunda persona, del singular

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora
Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al apartado 2503.



Favorable: La concentración espiritual y mental, puede colocarle en buen sitio para que alcance descifrar un asunto muy importante. — **Desfavorable:** No se confíe de promesas amorosas, todo lo contrario recháselas no atendiéndolas.

Favorable: Inesperadamente Urano ayuda a solucionar sus asuntos los que se resolverán en forma altamente positiva. — **Desfavorable:** Un día crítico por peligro de accidentes; tenga prudencia en todos sus actos.

Favorable: Ahora es el momento para que ordene sus asuntos relacionados con el trabajo; o que le resuelvan su conflicto al respecto. — **Desfavorable:** No trate de persuadir con sus puntos de vista; por más que lo intente fracasará.

Favorable: Un día excelente a los juegos de azar, números para la prueba de suerte; 04, 40, 13, 31, 22, 25 y 52. — **Desfavorable:** Un día peligroso para la manipulación con gases, explosivos, y el fuego.

Favorable: Es día magnífico para hacer investigaciones de alto vuelo. Urano recomienda concentración mental. — **Desfavorable:** Persona allegada puede sufrir accidente muy serio y peligrar su vida.

Favorable: El sentido del análisis característico de su siglo, en día apto para la concentración y estudio de sus asuntos. — **Desfavorable:** No es tiempo apto al comienzo de asuntos que requieran sean de larga duración.

Favorable: El plano artístico en día magnífico, toda obra que comience su desarrollo en este día tendrá gran éxito. — **Desfavorable:** Urano negativo en Libra señala un día crítico para asuntos con empleados; sea prudente y magnánimo.

Favorable: Un excelente día para tratos o negocios especulativos. Urano puede dar un golpe de suerte insospechadamente. — **Desfavorable:** Mucho cuidado con el manejo con armas de fuego; tenga mucho cuidado!!!

Favorable: Aproveche sus aptitudes dentro el plano de los estudios, ahora es el momento para la concentración mental. — **Desfavorable:** Atienda a sus responsabilidades, lo mismo que evite los descuidos; existe peligros por robo.

Favorable: Urano ayuda y sus asuntos relacionados con el amor se normalizan. Urano tiene sorpresas. — **Desfavorable:** Cuidado de ser violento o dar trato brusco a sus empujados o allegados inmediatos.

Favorable: Vuestro planeta regente puede hacer que se alcance lo tanto esperado en el orden amoroso. — **Desfavorable:** Sea prudente en el manejo de productos químicos venenosos; existe peligros por intoxicación.

Favorable: Urano negativo con la Luna señala que este día deben evitarse toda clase de discusiones violentas. — **Desfavorable:** No deje que las dudas le intranquilen, aparte de su mente las ideas pesimistas o tenebrosas.

aries	21-iii/20-iv	
tauro	21-iv/20-v	
geminis	21-v/21-vi	
cancer	22-vi/22-vii	
leo	23-vii/22-viii	
virgo	23-viii/22-ix	
libra	23-ix/22-x	
escorpio	23-x/22-xi	
sagitario	23-xi/21-xii	
capricornio	22-xii/20-i	
acuario	21-i/19-ii	
piscis	20-ii/20-iii	

MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA.

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

Asociación Farmacéutica Femenina colabora para la educación de Niños Ciegos

La Asociación Farmacéutica Femenina, entre sus programas de carácter humanitario colabora activamente con la Asociación Pro Educación del Niño Ciego que tiene como proyecto inmediato la instalación de un Play Ground de Terapia en la Sección Maternal de la Escuela de Enseñanza Especial de Guadalupe.

Con este objetivo organiza un bingo que se llevará a cabo el día 4 de setiembre a las 8 p.m. en el Costa Rica Tennis Club.

El valor del tickete será de ₡ 25,00 y se rifarán los siguientes premios:

Primer premio ₡ 2.000 en efectivo
Segundo premio Un pasaje a México. Cortesía de Laesa
Tercer premio Un pasaje a Panamá. Cortesía de Copa
Cuarto premio ₡ 500 en efectivo

Quinto premio Una canasta de los famosos productos de belleza "Helen Rubinstein".

Una canasta de productos Shulton para hombre.

Sexto premio ₡ 200 en efectivo.

En todos los juegos habrá un valioso premio de consolación para las 4 esquinas y además muchos premios obsequiados por las casas comerciales.

Entre bingo y bingo se rifarán valiosos premios con el número del tickete.

Té de Canastilla en honor de la Sra. Ana Cecilia Barrantes de Bermejo

En días pasados en la residencia de la señora Nydia de Scler, tuvo lugar el Té de Canastilla en honor de la señora Ana Cecilia Barrantes de Bermejo, esposa del Prof. Carlos Bermejo M.

Asistieron al acto sus familiares y amistades, pasando todas una tarde muy agradable.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la oportunidad para desearle mucha suerte a la futura mamá.

CASA SE ALQUILA

Muy cómoda en Barrio Holanda (carretera a Escazú. Al sur de El Gaucho).

Tiene 3 dormitorios, 2 baños, cuarto y baño de servicio, terraza, patio enzacatado.

Se alquila con lámparas, cortinas y teléfono.

₡ 850 mensuales

Informes: Teléfono 21-00-11 (de 10 a.m. a 12 m. y de 3 p.m. a 5 p.m.)



La receta

QUEQUE DE MAICENA

- 1/2 taza de manteca
- 1 taza de azúcar
- 2 huevos
- 1 taza de harina
- 3/4 tazas de maicena
- 2 1/2 cucharadita de polvo de hornear
- 1/2 cucharadita de sal
- 2/3 taza de leche
- 8 gotas de extracto de vainilla

Trabajar la manteca con el azúcar hasta que quede cremosa. Agregar las yemas de huevo sin batir y mezclar muy bien.

Cernir juntos, los ingredientes secos y agregar alternando con la leche mezclada con la vainilla, a la mezcla de azúcar, manteca y yemas.

Agregar las claras batidas a punto de nieve.

Poner en molde engrasado y cocinar en horno moderado al rededor de media hora.

Luctuosas

ANA ISABEL PEREZ
MADRIGAL DE RUIZ
FALLECIO

confortada con los Santos Sacramentos y la bendición papal.

Nuestra condolencia a su esposo: Enry Ruiz Hidalgo. Su madre: Guillermina Madrigal Vda. de Pérez. Sus padres políticos: Antonio Ruiz Hidalgo y Armenia Hidalgo de Ruiz. Hermanos y demás familiares.

JUAN RAFAEL FERNANDEZ
VEGA
(FELLO)

Ha descansado en la paz del Señor.

(Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal).

Sentido pésame a su esposa: Bernardita Montero Araya. Sus hijos: Juan, Oscar Elizabeth y María de los Angeles. Las familias: Fernández Vega, Montero Araya, Montero Vargas, Montero Muñoz, Montero Caballero, Montero Campos y Castro Cerdas.

JOSE MORALES BONILLA
HA MUERTO

(Confortado con los Santos Sacramentos). Sentido pésame a sus familiares.

MATILDE ARCE SOLIS
MURIO

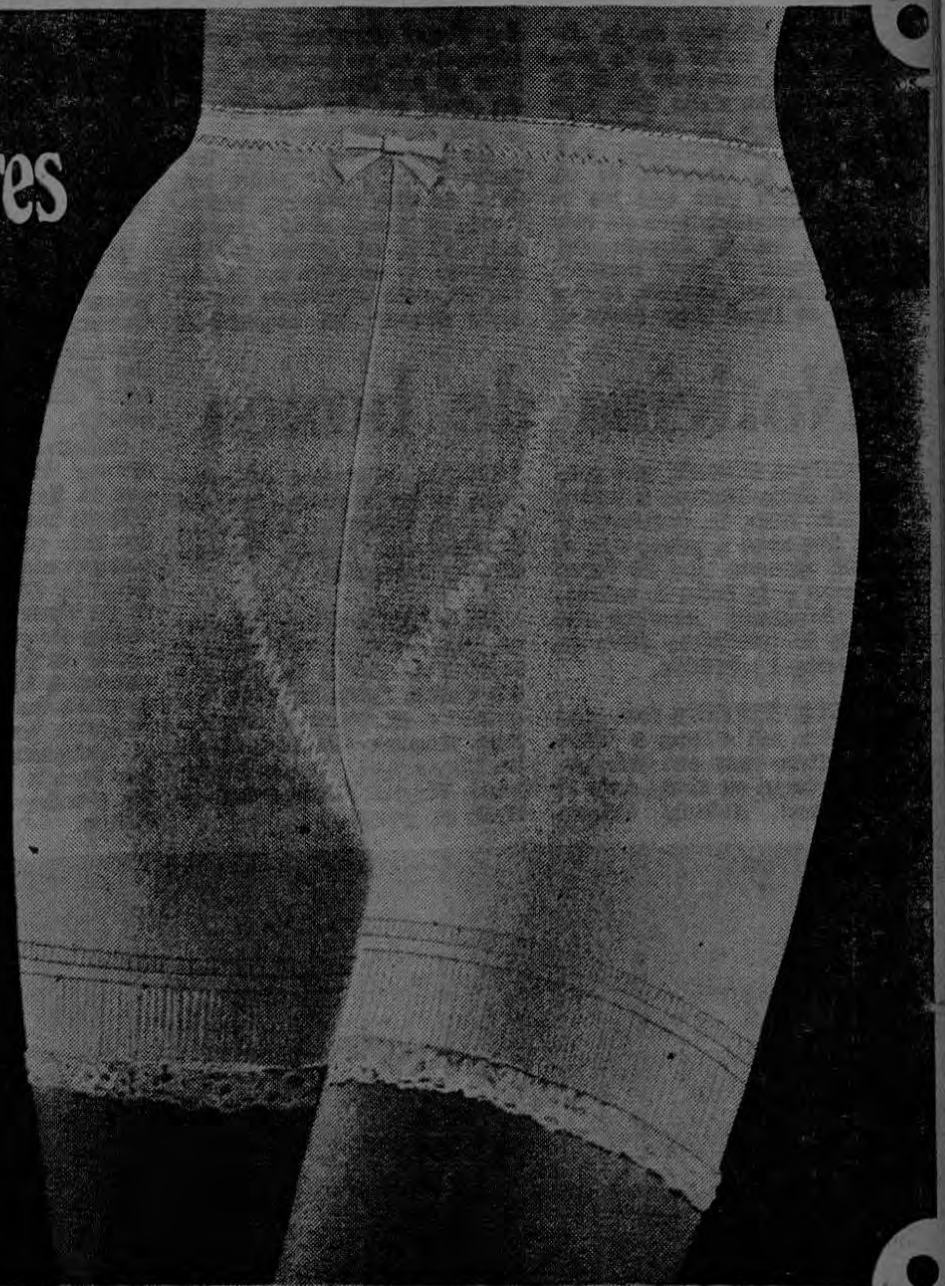
Confortada con los Santos Sacramentos.

Nuestro pesar a su esposo: Rafael Hernández Montoya. Sus hijos: Róger, Nelson, Nestor y Conchita, Rafael, Carlos y Celina, Santiago y Francisco Hernández Arce.

Sus hermanos: Elvira y Juan Arce Solís, Nietos y de

Para las mujeres que aprecian la libertad de movimiento...

NUEVA FAJA 8182 DE PETER PAN



La moda es lo que no incomoda !... Peter Pan presenta su nueva y confortable faja 8182, creada para aquellas mujeres que aprecian la libertad de movimiento.

Lujosamente confeccionada con Lycra y encaje de Nylon, con banda elástica especial en las piernas para sostener las medias sin necesidad de molestos ganchos.

NO OCULTE SU BELLEZA...
REALCELA CON
LA NUEVA FAJA 8182

Color blanco. Tallas S-M-L.

Peter Pan
INTERNACIONAL

CENTROAMERICANO DE BILLAR LLEGA ESTA NOCHE A SU FINAL

Anoche se cumplió con una jornada más del Campeonato Centroamericano de Billar al Cuadro, verificándose 4 partidas, cuyos resultados damos a continuación.

PRIMERA PARTIDA

Rodolfo Ulloa de Costa Rica y Bayardo Vaughan de Nicaragua. El triunfo fue para el nicaragüense por 300 a 184 en 34 entradas.

SEGUNDA PARTIDA

Rodrigo Calvo de Costa Rica y Tomás Díaz de Panamá. El ganador fue Calvo por 300 carambolas a 279, necesitando de 74 entradas.

TERCERA PARTIDA

Rodolfo Ulloa de Costa Rica y Arturo Bone de Nicaragua. Ganó el nicaragüense por 300 a 197, partida que duró 40 en tradas.

CUARTA PARTIDA

Tomás Díaz de Panamá y

Bayardo Vaughan de Nicaragua. De esta partida no pudimos saber el resultado.

Para esta noche se anuncia la jornada final, estando señaladas las siguientes partidas: Díaz de Panamá vs. Bone de Nicaragua.

Calvo de Costa Rica vs. Vaughan de Nicaragua.

Ulloa de Costa Rica vs. Díaz de Panamá.

Bone de Nicaragua vs. Calvo de Costa Rica.

Guanacaste y la Zona Sur posible queden fuera del Nacional de Fútbol

Voceros oficiales en la dirección del fútbol en la provincia de Guanacaste y de la Zona Bananera del Sur, dieron cuenta a un redactor de PRENSA DEPORTIVA, que este año la situación es un tanto difícil para que los equipos representativos de esos sectores en la disputa del Campeonato a nivel nacional en la Tercera División, lo que antes se llamó Liga Nacional

del Fútbol Amateur, y posiblemente no se presenten a la hora de ser llamados a la ronda final en los respectivos grupos de campeones.

En Guanacaste resulta un tanto irrisorio que ahora un total de diez cantones, incluyendo al nuevo recién creado LA CRUZ, no hayan podido ponerse de acuerdo los comités de cada deportista sector para formar las respectivas

Filiales. El fútbol en Guanacaste sigue viviendo bajo la vanidad de unos cuantos dirigentes y la arrogancia de muchos futbolistas quienes creyendo tener algunos derechos, pelean las sedes con decisiones anti-deportivas.

Según versiones, por no haber más de dos equipos para pelear el campeonato de la Tercera División en Guanacaste, el Comité de Aficionados parece declarará desierto aquel certamen. Algo inconcebible.

Mientras tanto, los de la Octava Provincia Deportiva, sea la Zona Sur, que en los últimos tres años han sido de los más cercanos a ganar el Campeonato y el ascenso a la Segunda División parece que al no tener las misma colaboración de otros años, especialmente de la Bananera y otras entidades, ningún equipo hasta ahora ha contestado favorablemente para inscribirse en el Campeonato de Distritos, por lo que se cree serán de los grandes ausentes. Lástima Golfito.

Noticias de boxeo

CARLOS DURAN, que perdió el título europeo a manos de Tom Bogs, ha declarado que está dispuesto a pelear con el danés, siempre que el lugar, la fecha y la bolsa le satisfagan. Añadimos nosotros que quizás le conviniese saber de antemano la decisión.

La pelea, si acepta el campeón, se haría en la plaza de toros de Valencia, a 150 kilómetros de Caracas. Es decir, en Venezuela.

EN MEJICO VA a debutar un peso pluma argentino cuyo nombre de guerra es pintoresco: Venan Zales. Se trata de acortar o apocopar el patronímico Venancio González. El piñe piensa que puede llegar hasta Vicente Saldivar con el título en juego.

DESDE TIJUANA han ofrecido cien mil dólares a Vicente Saldivar para que éste ponga en juego su título ante el venezolano Antonio Gómez.



William Martínez, triple campeón de Nicaragua peso ligero, quien figura en la pelea estelar de un muy atractivo programa de boxeo que se ofrecerá mañana en el Gimnasio Nacional, teniendo como oponente al nacional Víctor Rodrigo, que se encuentra en plenitud de sus capacidades.

El golf femenino en el Costa Rica Country Club

El Comité Femenino de Golf del Costa Rica Country Club, que preside doña María Cristina de Jiménez, nos comunicó de los resultados de los Torneos recientemente celebrados.

Mach Play, 18 hoyos: Primer lugar, doña Yoko Ohkuma. Segundo lugar, doña Zoé Rae.

23 de julio Torneo Copa Emilio Garnier, Par 3, 18 hoyos Primer lugar, doña Yoko Ohkuma. Segundo lugar, doña Lavinia de Esquivel.

4 de junio-1970 Torneo de Banderas, Copa Cristina de Lamm, 18 hoyos: Primer lugar, doña Angela Eugenia de Madrigal Segundo lugar, doña Luz de Latorraca.

2 de julio-1970 Torneo Copa Jaime Solera,

Ayer se inició el Torneo Copa Embajada Argentina que finalizará el 13 de agosto, Match Play a 18 hoyos.



Don Bosco: Campeón Josefino en el Intercolegial de Baloncesto

La Selección del Colegio Don Bosco clasificó campeón por San José en el Torneo Intercolegial de Baloncesto, venciendo en el último partido al equipo del Liceo Vargas Calvo por 55 puntos a 23.

Integran el equipo Don Bosco los siguientes jugadores:

Rodrigo Mora (7), Benjamín Odio (15), Carlos Salazar (12), Ricardo Villalobos (14), Eladio Ramírez (8), Fernando Silva (5), Raúl Pacheco (13), Rodolfo Gillen (11), Hernán Mora (9), Eduardo Gillen (4) y Jorge Quirós (10) Capitán. El máximo encestador de este partido fue Rodrigo Mo-

ra con 14 puntos, constituyéndose a la vez en el máximo anotador del Campeonato josefino con un promedio de 20 puntos por partido.

Ahora el San Bosco se prepara en la mejor forma para los partidos a nivel nacional, en donde espera realizar una labor satisfactoria. M. Z.

ESTA SEMANA SIGUE EL
FUTBOL Y UD. GANANDO CON SU
TOTOGOL
C 715.000.00

PROGRAMA OFICIAL

ESTADIOS Nº EQUIPOS

CARTAGO	1.	Cartago A. D. Ramonense
HEREDIA	2.	Heredia Alajuela
TURRIALBA	3.	Turrialba Puntarenas
PURISCAL	4.	Puriscal Limón
ALAJUELA	5.	Orión San Rafael
NACIONAL	6.	Gimnástica Rohrmoser

Se pospuso para esta noche juego Colombia vs. Seminario

Para anoche estaba anunciado el debut de la Selección Colombiana de Baloncesto, teniendo como oponente al campeón Seminario, pero resultó que el avión en donde venía la Delegación Colombiana le fue imposible tomar tierra en el Aeropuerto de El Coco, por la poca visibilidad que había debido a la fuerte neblina y ante ese contratiempo, no hubo más caso que suspender el encuentro y desde luego devolver las entradas, anunciándose que el choque será esta noche.

La noticia fue recibida con cierto desagrado por los asistentes, que por cierto en gran cantidad se encontraban ya instalados en las graderías del Gimnasio Nacional, número muy crecido que puso de manifiesto el gran interés que ha despertado esta confrontación

internacional.

Así las cosas, repetimos el partido fue pospuesto para esta noche, iniciándose a las 8 p. m.

En el preliminar de anoche entre los equipos femeninos Universidad y Angeles, el triunfo correspondió a las universitarias por marcador de 49 a 31. Las ganadoras, con lanzamientos muy bien dirigidos en los últimos tramos del partido, lograron tomar notoria ventaja en el marcador, siéndole ya imposible a las angelinas alcanzarlas.

El partido fue de muy baja calidad y el arbitraje por lo consiguiente.

La máxima encestadora por Universidad fue G. Rivera con 21 puntos; por Angeles lo fue D. Lizano con 10.

Los resultados ayer en las Grandes Ligas

NUEVA YORK, 5 (AP). Los Mets de Nueva York están en medio juego del primer lugar de la Liga Nacional División Este, pero no lograron llegar a la cumbre porque Pittsburgh ganó su propio juego.

Nolan Ryan batió a los cachorros de Chicago 4-0 concediendo solo tres imparables, abanicando a 13 mientras que Dave Marshall lo ayudó con un par de dobles. Sin embargo, Los Piratas,

en primer lugar, vencieron 4-2 a lo Expo de Montreal, manteniendo un juego de ventaja sobre Los Mets.

En otros juegos, Los Bravos de Atlanta ganaron a Los Astros de Houston 6-1, Los Orioles de Baltimore le ganaron a Los Medias Rojas de Boston 5-2, Los Cardenales de San Luis derrotaron a Los Filis de Filadelfia 3-2, Los Indios de Cleveland vencieron a Los Yanquis de Nueva York 6-1. Los Gemelos de Minnesota triunfaron sobre Los Cervecedores de Milwaukee 5-2. Los Medias Blancas de Chicago se impusieron a Los Royales de Kansas City 2-1. Los Senadores de Washington doblegaron a Los Tigres de Detroit 4-1. Los Rojos de Cincinnati aplastaron a Los Monjes de San Diego 12-1, Los Atléticos de Oakland batieron a los Serafines de California 4-3 y Los Gigantes de San Francisco lo ganaron a Los Dodgers de Los Angeles 11-4.

Nuevo vigor para HOMBRES

En los primeros síntomas de debilidad sexual, falta de vitalidad, y otros trastornos frecuentes en el hombre, las tabletas OPOVITAM restablecen su VIGOR SEXUAL, retardan su vejez, y hace que vuelva a sentirse joven y animoso como antes. OPOVITAM contiene Vitamina B₁ Methyltestosterone y EXTRACTO TESTICULAR, y es muy eficaz combatiendo la neurastenia general o SEXUAL, y la prematura DEBILIDAD en hombres de mediana edad.

(Venta por prescripción médica)

OPOVITAM

no contiene dañinos excitantes. Vuelva a ser el mismo hombre de antes. Pida en Farmacia y tome

OPOVITAM

PARA HOMBRES

FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS

SOLUCION A LA ANTERIOR

A	D	I	V	E	D	U	R	A	N
Y	A	C	E	R	A	D	O	S	A
O	D	A	A	I	N	L	I	D	
R	O	R	F	A	A				
A	B	O	J	C	A	M	B		
V	A	D	E	M	E	C	U	M	
C	U	R	A	R	S	I	S	A	L
E	L	S	E	N	I	L	L	A	
A	G	A	Z	O	O	S	E	R	
R	A	T	A	N	G	O	N	G	
A	R	A	D	O	P	A	R	A	O

FUTBOL

El sábado primero del mes en curso organizado por los servidores del Centro de Orientación Juvenil "Luis Felipe González Flores" señores Luis Gerardo Montero V. y Gerardo Delgado C. se jugó un encuentro balompédico entre las cenizas de la Ciudadela Calderón Muñoz dirigido por el Lic. F. Fonseca y el equipo del Luis Felipe González Flores.

En el primer tiempo dominó el equipo visitante Calderón Muñoz destacando su eficiente delantera quien logró anotar tres tantos, finalizando esta primera etapa tres tantos contra cero a favor de los visitantes.

En el segundo tiempo los del Juan F. González llenándose de voluntad y jugando con muchas ganas y garras logró cambiar el panorama por completo. La inclusión de Delgado y de Brooks en el cuadro logró ese milagro prodigioso, Brooks logró anotar tres tantos finalizando el encuentro con división de honores para ambas oncenas.

Los anotadores para el equipo visitante fueron: Martín Molina un gol y Antonio Salazar dos goles.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

Ambos equipos con todos sus titulares

DEPORTIVO MEXICO-TURRIALBA ESTA NOCHE EN FUTBOL MAYOR

Esta noche se miden en el Estadio Nacional, el Deportivo México y Turrialba en un encuentro más por el Campeonato Nacional de Fútbol.

A simple vista, pareciera que el encuentro no ofrece posibilidades en cuanto a emoción, dada la colocación de los dos equipos en la tabla de posiciones, pero precisamente esa circunstancia sin duda alguna es lo que le da interés al encuentro.

Los turrialbeños se encuentran ocupando el último lu-

gar en dicha tabla, mientras que los mexicanistas están en posiciones intermedias. Los cañeros llegarán a buscar el triunfo porque lo necesitan, ya que la posición incómoda en que se encuentran así se los exige.

Por otro lado, los mexicanos, que al parecer están en una posición que les permite desenvolverse con tranquilidad, tendrán también que luchar fuerte por el triunfo, dado que atrás vienen Car- tago, San Ramón y Uruguay

pugnando por los lugares intermedios, tratando también de salvarse del penúltimo lugar.

Tanto los mexicanistas como los turrialbeños jugarán con todos sus titulares, de acuerdo con las informaciones que nos han dado los entrenadores de ambos cuadros.

Desde luego, el partido se jugará siempre que impere el buen tiempo, pues caso de lluvia o por otros motivos, será pospuesto para mañana.

El español José Albeda encabeza las posiciones en Ciclística de Guatemala

Por Alfonso ANZUETO

GUATEMALA, 5 (AP). — Manuel Santisteban, de España, con tiempo de 3 horas, 2 minutos y 15 segundos, ganó ayer la tercera etapa de la décimocuarta vuelta ciclista de Guatemala.

Superó por 5 minutos y 31 segundos la marca impuesta hace un año por el mexicano Alejandro Carrizosa.

Santisteban confirmó en los 120 kilómetros Teculután a Esquipulas su calidad como escalador al ganar también el segundo premio de montaña.

Su compatriota José Albeda entró segundo con 3.04.38 y Alvaro Duarte tercero con 3.04.48. Con mismo tiempo siguieron Gustavo Rincón y Alvaro Enrique Gómez de Colombia y los mexicanos Juan Díaz, Arnulfo González y Enrique Aguilar.

El español Albeda encabeza las posiciones generales con tiempos extraoficiales de ... 8.26.04, seguido por los colombianos Alberto Duarte con ... 8.26.54, Gustavo Rincón con ... 8.27.04 y Alvaro Gómez con 8.27.14, los mexicanos Arnul-

fo González y Juan Díaz con 8.27.25, el guatemalteco Mario Nufio de Tonivin con 8.28.01, Santisteban con 8.28.56, Marcelo Ochoa del Policía Nacional con 8.29.08, el ex líder José Antonio Fuente con 8.29.45, Enrique Aguilar de México con 8.31.09, y Carrizosa con ... 8.34.10. En el primer tramo Duarte y Albeda comandaron el pelotón puntero, a quienes

se sumaron otros pedalistas poco antes de disputarse el primer premio de montaña, en la cuesta de El Ingeniero, cuando tenían 65 minutos de competencia. Este premio fue ganado por el colombiano Duarte, para adjudicarse 10 puntos, le siguieron Albeda, 7, Evaristo Oliva, del Policía Nacional, 5, Antonio Menéndez, de España, 3 y Fuente 1.

Estado del Campeonato de la primera división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ALAJUELENSE	20	13	5	2	51	17	31
SAPRISSA	19	10	5	4	44	17	25
HEREDIANO	20	8	8	4	39	31	24
PUNTARENAS	20	7	5	8	41	42	19
DEP. MEXICO	19	7	5	7	27	39	19
CARTAGINES	18	7	4	7	29	24	18
URUGUAY	21	2	11	8	24	36	15
SAN RAMON	21	5	5	11	32	55	15
TURRIALBA	21	3	6	11	24	50	12

ESTAMOS POR LA ELABORACION DE UN CALENDARIO DEPORTIVO



Del partido San Ramón-Turrialba

Los ramonenses le ganaron al equipo de Turrialba explotando los "tiros de esquina", y uno de ellos entró directo cobrado por W. Cruz, existiendo un segundo que el árbitro luego decretó como penal cuando los zagueros "azucareros" manosearon el balón. A-

quí se observa uno de los muchos lances de esos que hicieron caer a los visitantes. El balón cayendo sobre el travezaño, mientras que Garita al fondo y Orozco superando a Aguilar (3), procura estorbar al arquero Chaves eran los mejores momentos de San Ramón.

Progreso industrial, es progreso nacional

Por Silvestre

Colaboración con la Fedefútbol

El encuentro del domingo en el Estadio, la verdad es que tuvo mucho de malo y muy poco de bueno.

Comenzaremos por decir que se inició mucho después de la hora anunciada, vaya Ud. a saber por qué... (Malo).

El dedicado del partido, don Arnaldo González, campeón del torneo de Boliche en Miami, fue calurosamente aplaudido (Bueno).

Uno de los acompañantes del señor González para hacer el saque de honor, entró fumando a la cancha (Malo).

De nuevo en la rampa vimos mucha gente extraña, pese a la orden de la Federación (Malo).

Los palcos destinados a la Federación y el Consejo de Deportes fueron ocupados por personas que no pertenecen ni al Consejo ni a la Federación (Malo).

Se abusó en demasía con los precios en las ventas de licor, refrescos y golosinas (Malo).

Mucha gente de pie detrás de los palcos, lo que impide el libre trayecto de las personas que van en busca de sus asientos, con derecho a ellos por haber adquirido mediante la compra de sus boletos (Malo).

El desalojo de su caseta del que fue víctima la Prensa Deportiva, de parte de una Televisora (Malo).

La recaudación con la que se rompió un récord en partidos locales (Bueno).

Y el pobre espectáculo que ofrecieron los contendores en la cancha, sin tomar en consideración los altos precios que se cobraron por entrada (Malo).

—60—

El Tenis de Mesa todavía está en dificultades con su local, que en cierto mal día y en cierto mala hora, la Dirección General de Deportes mandó que lo desocuparan los practicantes de ese deporte para ser utilizado por el Centro Nacional de Educación Física, cuyo asiento debería estar en la Escuela Normal de Heredia.

Después de muchas idas y venidas, al Tenis de Mesa se le dio cabida, pero limitada, en dicho local, pero es el caso que el mismo ahora se les ofrece más reducido, por los pupitres y otros enseres del Centro de Educación.

El Presidente del Consejo de Deportes prometió interesarse por resolver esta situación y es así como los señores del Tenis de Mesa abrigan la esperanza de que su local vuelva a reintegrarse por entero para practicar como es debido su deporte preferido.

Y que ojalá sea pronto, decimos nosotros.

OMAR

El Comité Director de la Federación Costarricense de Fútbol envió una circular a las juntas directivas de los clubes de primeras y segundas divisiones del fútbol nacional en la que se esbozan los principales proyectos que ocupan en la actualidad la atención de ese organismo, con el fin de solicitar la colaboración de todos sus afiliados para la coronación de los mismos, lo que sin duda constituirá un gran paso en la consolidación de nuestro deporte favorito.

Cabe aquí señalar el gesto de la Fedefútbol al llegar hasta el seno de los clubes mismos mediante el sistema indicado, para buscar la colaboración en el entendido de que los beneficios que puedan derivar la cristalización de los proyectos indicados, serán para todos, como una sola familia futbolística que es la Federación.

Ahora sólo resta saber cuál será la actitud de los diversos clubes de primeras y segundas divisiones ante esa solicitud de la Fedefútbol, que ha actuado en esta oportunidad como le co-

responde a un ente que se precia de ser el rector de una actividad.

Los clubes a través de sus directivos, jugadores, socios, etc., deben no sólo atender con júbilo ese llamado que les hace la Fedefútbol, como un verdadero acercamiento, sincero, sobre todo, sino que deben prestar toda la colaboración del caso, tomando en cuenta que en verdad, en manos de ellos está en gran parte el éxito que los proyectos expuestos puedan tener.

Esperamos que esa colaboración que solicita la Fedefútbol ya se está haciendo efectiva y en verdad el hecho de que en cada provincia, en cada cantón, las autoridades deportivas conversen con los diversos representantes en la Asamblea Legislativa, representa un efecto directo, tal y como lo propone la Fedefútbol, para que en la Asamblea esos proyectos pasen con facilidad.

Capítulo aparte merecen los proyectos en sí, con los cuales nos identificamos y sobre los que comentaremos en otra ocasión.

Más en broma que en serio

LA MUJER DENTRO DEL DEPORTE

Hace poco se ha celebrado un Campeonato mundial de fútbol femenino, y, según nos enteramos, hay por ahí algunas jovencitas, en estado de merecer, que tocan el pitito sin que las asusten los gritos del público. Por eso no nos extraña nada que una chica inglesa se disponga, en Cardiff, a sacar el título de preparador, para lo cual se prepara en la actualidad intensamente, a las órdenes del célebre Stan Montgomery, de quien recibe las lecciones teóricas y prácticas que esta chica, llamada Janet Collins, asimila con gran aprovechamiento.

No tenemos nada que oponer, y aunque tuviéramos, nos abstendríamos, porque en esto de llevarles la contraria a las mujeres, el hombre lleva siempre las de perder. Ellas han avanzado en todos los terrenos y han llevado a cabo todas las conquistas que se han propuesto.

En Norteamérica se propusieron que los maridos lavaran los platos después de comer, y ahí —mejor dicho, allí— los tienen ustedes, que algunos son tan virtuosos que da gloria verlos.

De esto a lavar la ropa no hay más que un paso. ¡Y menos mal que ya se han inventado las lavadoras mecánicas y el problema se reduce a escoger el jabón que lava más blanquísimo.

Janet Collins, que por las mañanas trabaja en un Banco, por las noches ayuda a su profesor a entrenar al conjunto juvenil del Cardiff City, integrado por muchachos que no pasan de los catorce años.

Cree Janet que el fútbol es bueno para las mujeres. Yo creo que todos los deportes son buenos para las mujeres, pero siempre pensando en su aplicación al hogar. Por ejemplo, el lanzamiento de disco puede ser

bueno como preparación para esas discusiones conyugales en las que entran los platos en la polémica; como el lanzamiento del peso puede tener a domicilio la eficacia que le puede sacar una especialista.

Sin embargo, al fútbol no le vemos qué importancia o qué jugo se le puede sacar en casa, como no sea para despedir a los cobradores cuando llegan en momento inoportuno; es decir, cuando llegan, porque, lleguen cuando lleguen, el momento es siempre inoportuno.

El hecho es que Janet Collins dentro de pocos días se presentará a examen para obtener el título oficial, examen al que irá preparada concienzudamente para contestar a todas las preguntas que quiera hacerle el tribunal técnico examinador.

Ahora bien, ¿una mujer puede tener el título de entrenador de fútbol? Parece que no hay en la reglamentación nada decidido sobre ello, como no se había previsto el caso de los árbitros femeninos, y si no hay nada decidido, es que tampoco se puede esgrimir ningún argumento en contra.

De modo que Janet Collins tiene todas las probabilidades de ser admitida a examen, que es lo mejor que se puede hacer, de momento, porque como le nieguen ese derecho, ya verán la que se les viene encima en forma de cruzadas femeninas, campañas por la igualdad de derechos y todo eso.

Sí, mejor es dejarla, darle el título e incluso un equipo de mayores a preparar, a ver si cuando le digan que tiene que entrar al vestuario se echa para atrás.

—Es el único medio que vemos para que Janet Collins renuncie a su carrera.

Aunque quién sabe...

Rafael Martínez Gandía

Lo esencial en la vida no es conquistar el triunfo, sino luchar lealmente por él



FRONTERAS DE LA CIENCIA



HOY SE REALIZAN EXTENSAS INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS EN MUCHOS PAÍSES CON RELACIÓN A LA GUERRA QUÍMICA.



A PESAR DE QUE LA OPINIÓN PÚBLICA ESTÁ DIVIDIDA, LAS MAYORES POTENCIAS ESTÁN DESARROLLANDO ARMAS QUÍMICAS ESPECIALMENTE GASES.



LA GUERRA QUÍMICA NO ES NADA NUEVO... SE ENCUENTRA EN MUCHOS INSECTOS... UNA DEFENSA EVOLUCIONARIA PARA RECHAZAR A LOS ENEMIGOS



YA DESDE 1752, EL ENTOMÓLOGO ALEMÁN DR. REER, DESCRIBIÓ LA CAPACIDAD ÚNICA DEL "ESCARABAJO BOMBARDEADOR" QUE POSEE UN GRAN MECANISMO PARA DISPARAR GASES

Y en una forma u otra se sigue incorporando la política en el deporte... al menos en el caso de Belice se está abusando....

Ya ven como Guatemala se opone a que Belice se afilie a la FIFA... por supuesto que los chapines tienen el anhelo de que ese territorio se les incorpore.... pero...

El deporte es el deporte... no obstante aquí está siendo obstruido el deporte por intereses creados....

¿Por qué, como la Municipalidad de Puntarenas, que en vió su pronunciamiento apoyando la exoneración de impuestos para el deporte, no se pronuncian otras corporaciones?...

El césped alto, huecos por todo lado... en fin, las canchas de La Sabana son un atentado para la práctica del fútbol...

Es de esperar que el Consejo Nacional de Deportes tome nota de la solicitud que hace la Fedefútbol para la debida reparación....

Pues el caso del Herediano, que no fue a El Salvador, como que quiere traer cola, sin que haya motivo para ello....

Y no había motivo por cuanto, si el contrato estipulaba que viajarían en un avión presidencial, debieron enviar un avión presidencial....

O sea, que hay mucha diferencia entre un avión presidencial y uno militar con tripulación militar, etc....

Al fin y al cabo, tenemos que darnos a respetar... ¿por qué sólo nosotros tenemos que cumplir si a nosotros no nos cumplen?....

Mañana jueves resolverá la Fedefútbol si se ofrece un curso para árbitros en Guanacaste....

Al fin y al cabo eso de que los árbitros del Valle Central tengan que viajar hasta allá para los partidos federados, sale caro....

Mientras tanto en Limón el 29 del presente mes se harán las pruebas a un grupo de aspirantes a árbitros... allí existe el mismo problema....

Bueno, para hoy hay un partido más o menos tranquilo... Deportivo México y Turrialba...

Tranquilo en cuanto los mexicanos... pues están tranquilos en un lugar intermedio... pero...

Bueno, los turrialbeños no están tranquilos... no pueden estarlo... están en el último lugar y... con el peligro del desenso...

Eso le podría dar una tónica diferente a la que a simple vista se vislumbra a dicho encuentro... y ojalá...

Pues la Selección Nacional de Baloncesto de Colombia no pudo aterrizar y como consecuencia... pues no hubo partido... será para hoy...

Y en el Centroamericano de Billar, ganaron anoche, Calvo de Costa Rica a Días de Panamá y Vaughn de Nicaragua a Ulloa de Costa Rica...

Y en basquetbol... sólo un partido de la rama femenina... ganó la Universidad al Angeles...

Se organiza Torneo de Fútbol de las Instituciones Públicas

Dirigida al Sr. Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, el Sindicato de Trabajadores Municipales, le envía la siguiente comunicación con copia a LA PRENSA LIBRE.

El Sindicato de Trabajadores Municipales se ha dado a las difíciles tareas de organizar un campeonato a nivel de Organizaciones Sindicales de Instituciones Públicas, este con el fin de unir más nuestro movimiento y de tener entre nosotros relaciones más estrechas que vengan en beneficio de la clase trabajadora que labora en las distintas dependencias públicas.

Hasta el momento las insti-

tuciones que están debidamente inscritas son las siguientes: Sindicato de Trabajadores Municipales de San José, Unión de Empleados del INVU, Asociación de Empleados del ICE, Unión Ferroviaria Nacional, Unión de Empleados de la Caja CCSS, Asociación Nacional de Empleados de Telégrafos, Unión de Empleados Hospitalarios y Afines, Sindicato Costarricense de Auxiliares de Enfermería, Asociación de Empleados de Estadística y Censos, Asociación de Auditores de la Contraloría, Asociación de Empleados de la Tributación Directa, Instituto Nacional de Aprendizaje, Sindicato de Empleados del Banco Nacional, Sindicato de Empleados del Banco Popular y en representación de la Asociación Nacional de Empleados Públicos, participarán los empleados de Aduanas y el Registro Civil.

Por la seriedad que reviste este evento futbolístico y por los fines que espera alcanzar, sería de gran honor para el Comité Organizador que usted señor Presidente y su señora esposa doña Karen aceptaran que les dediquemos este evento y además que sean ustedes también los que abran el campeonato el día de la inauguración que posiblemente será en el Estadio Nacional.

Esperamos contar con su valiosa colaboración por lo tanto le enviaremos telegrama informándole del día y la hora en que este evento futbolístico se inaugurará.

De usted con toda consideración y respeto,

Johnny Muñoz Durán
Presidente del Comité Organizador

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es sorprendente su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.

TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

¿QUE OPINA USTED DE LA EXCLUSION DE LOS EDUCADORES DEL BANCO OBRERO? EXTERIORICE SU PENSAMIENTO EN EL PROXIMO CONGRESO DE APSE.

Los próximos 6 partidos internacionales de Italia

ROMA. —La selección italiana de fútbol jugará seis encuentros internacionales durante la temporada 1970-71, según ha anunciado hoy la Federación Italiana de Fútbol.

Los partidos serán estos:

17 de octubre: Suiza-Italia, en Berna (amistoso).

31 de octubre: Austria-Italia, en Viena (Copa Europea de Naciones).

8 de diciembre: Italia-Eire, en Florencia (Copa Europea de Naciones).

20 de febrero de 1971: Italia-España, en Cagliari (Cerdeña) (amistoso).

9 de mayo: Eire-Italia (Copa de Europea de Naciones).

Además, la selección italiana de menores de 23 años jugará dos partidos para la competición de la Asociación Europea de Asociaciones de Fútbol, contra Austria, en Italia, el mes de noviembre de 1970, y contra Suecia, en Italia, el 10 de junio de 1971.

Terminante: el 31 de este mes, la Aviación deberá desalojar La Sabana

Del Sr. Director General de Deportes don Rafael Ángel González Cubero, son las siguientes declaraciones:

“El Consejo Nacional de Deportes tomó el acuerdo de manifestar categóricamente a la Opinión Pública que la Aviación tiene que desalojar totalmente La Sabana a más tardar el próximo 31 de agosto.

No se dará un paso atrás porque todos los ciudadanos conscientes se han dado cuenta de los peligros que entraña la operación de avionetas en el Llano de La Sabana, contra la propiedad de sus vecinos y especialmente sobre sus vidas; la de centenares de niños, jóvenes y adultos que llegan a este lugar a practicar su deporte.

No se pueden seguir corriendo riesgos, no podemos seguir dando plazos, no podemos estar a la espera de que una avioneta se estrelle

contra una casa de habitación, o que caiga en el Colegio Castella, en el Colegio La Salle o que un domingo caiga a la hora de un partido en el Estadio Nacional o en cualquier cancha de La Sabana. No podemos seguir la mentando accidentes que cuestan a vida de apreciables personas.

Por eso, este Organismo responsable de sus obligaciones y de los ordenamientos de sus leyes, se propone con el derecho que le cabe deterrar para siempre a la Aviación de La Sabana.

Como Director General de Deportes el pasado sábado llamé por teléfono al Director General de Aviación Civil a fin de que dispusiera la no operación de avionetas el domingo. Sin embargo, sels de estos aparatos lo hicieron mientras se desarrollaba el partido de Primera División entre los Clubes De

portivo Saprissa y Liga Deportiva Alajuelense, el cual fue presenciado por 21.000 personas.

Además de que ha aterrizado un avión grande los domingos, lo que todavía es peor.

En protección de la Juventud y del Deporte Costarricense protestamos energicamente por la situación mantenida y manifestamos que a partir del 31 de agosto próximo no se permitirá continuar con este estado de cosas.

Contamos con todas las circunstancias favorables para que los habitantes de San José se formen como individuos sanos y por tal motivo esta Dirección General no permitirá que haya otros intereses en La Sabana que no sean la sana recreación, la práctica de la Educación Física y de todos los deportes en General”.

Empatados Piratas y Circuitos en la Liga de Boliche del Country Club

Gracias a sendos triunfos logrados en la 6ª fecha de la primera vuelta del Torneo Invernal los Circuitos y los Piratas se encuentran ahora empatados en el primer lugar de la Liga Clásica del Country Club.

Los Circuitos, con destacado desempeño de Don McCrudden (serie de 754 pines) y Salomón Esna (701), apabullaron a los hasta la fecha punteros de la Liga, los Huracanes, blanqueándolos 11 por 0. Por su parte, los Piratas, con base en la actuación de Alex Karpinski (737) y Roberto Oreamuno (709) derrotaban a los Bravos 11 puntos por 3.

En el encuentro restante, los Simpáticos, gracias al juego de Mario Carranza quien logró brillante serie de 783 pines, salieron triunfantes contra los Pumas 10 por 4 y pasan a ocupar un cercano tercer puesto. Carranza se anotó juegos de 245 y 209 para

acumular el total antes dicho.

Faltando solo cuatro jornadas para terminar la primera vuelta, la clasificación por equipos es la siguiente: primer lugar Circuitos y Piratas 45 puntos; tercer lugar Simpáticos 43½ puntos; cuarto lugar Huracanes 39 puntos; quinto lugar Bravos 31 puntos; sexto lugar Pumas con 30½ puntos.

En las lides individuales, Don McCrudden encabeza la categoría superior y la Liga, con promedio de 186, seguido por Salomón Esna con 177.3 y Alex Karpinski con 176.2 McCrudden ha tenido un magnífico desempeño hasta la fecha y se perfila como el posible campeón de Invierno.

En categoría A, Mario Carranza es el puntero, con el 2º promedio de la Liga, un estupendo 185. Jorge Sáenz luego de un brillante comienzo ha cedido posiciones, pero sigue en 2º puesto con marca

de 179, siguiéndole Oscar Lutz con average de 169.

Roberto Oreamuno mantiene su posición de líder en categoría B, con promedio de 167.7, en tanto Carlos Salas con 162.8 y Alvaro Montserrat con 160.6 ocupan las posiciones sub siguientes.

McCrudden es también líder en gallardetes con 11 obtenidos en 6 fechas, pero está empatado con Pepe Borrás quien ha subido mucho su juego en este certamen.

En puntos en splits Jorge Sáenz mantiene el primer puesto con elevado total de 24½. Vale la pena destacar el alto puntaje obtenido por Oscar Lutz quien el martes pasado se anotó 13½ puntos, con tres splits convertidos.

No hubo variantes en los restantes departamentos que siguen en manos de los siguientes jugadores:

Serie alta con handicap: Bernardo Lutz 754 más 192: 946.
Línea alta con handicap: Toño Filloy 232 más 41: 273.

Serie alta sin handicap: Salomón Esna 796.

Línea alta sin handicap: Mario Carranza 245.

Esta semana continúa el Torneo con los siguientes encuentros; Pumas y Bravos en lucha de coleros en pistas 1-2; Piratas Huracanes en una partida que promete ser muy disputada que promete ser muy disputada en 3-4 y en 5-6, el encuentro más atractivo, entre ocupantes del 1º y 3er. lugares, Circuitos y Simpáticos.

Costa Rica ganó Vuelta Ciclista a Puerto Rico

SAN JUAN, Puerto Rico 5—(AP)—El equipo de Costa Rica fue declarado oficialmente, por el Comité Organizador, ganador de la Quinta Vuelta Ciclista a Puerto Rico.

José Luis Sánchez, de Costa Rica, fue declarado, en lo individual, ganador absoluto de la Vuelta. El segundo y tercer puestos fueron ocupados por

los boricuas Alejo Ramírez y Nelson Rodríguez.

El equipo de Costa estuvo integrado por José Luis Sánchez, Rigoberto Soto, Sigifredo Chaves y Manuel Soto.

Al ganar la Vuelta en individual y por equipos, Costa Rica se llevó los trofeos más valiosos que estaban en disputa.



CLUB SPORT CARTAGINES Asamblea General Extraordinaria

Se convoca a los asociados del Club Sport Cartaginés a una asamblea general extraordinaria de carácter urgente para las diecinueve horas y treinta minutos del viernes 7 de agosto de 1970, con el fin de tratar asuntos relacionados con la venta de la sede social del Club.

Cartago, 8 de agosto de 1970.

LA PRENSA LIBRE NECESITA CIRCULADORES CON BICICLETA

Entenderse con: Rigoberto Calderón Z.
de la 1 p.m. a las 6 p.m.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:

Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0,15**
cada palabra:

RUBRO 1

AUTOMOVILES

CAMIONES

TRACTORES

MAQUINARIA

COMPRA-VENTA

JEEPS PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.
Teléfono 21-23-32.

TRACTORES Y MAQUINARIA para construcción aserraderos - ebanisterías - imprentas - talleres mecánicos, - usadas y nuevas vendemos.

Licenciado Juan de Dios Freer.
Apdo. 3703 - Tel. 22-88-86.

VENDO CARRO ZEPHIR (Ford Ing'ls) 1963. Perfectas condiciones. ₡ 7.500. Teléfono 21-31-52.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde **₡ 1.200.00**

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida. nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

AUTO AGENCIA

Donde Ud. encontrará el automóvil que siempre soñó.

Toyota Corona 1970
Corolla

Cambie su viejo carro hoy en

AUTO AGENCIA

y tómese 3 años para pagarlo.

Y... no se preocupe por el estacionamiento, contamos con parqueo propio

AUTO AGENCIA

300 varas al Sur del Mercado Central. Contiguo a la Bomba La Castellana.

Teléfonos: 21-91-19
21-48-52

NO PAGUE CAPRICHOS

parqueo por horas o mensual. Precios módicos. Tel. 21-91-19. 300 varas al Sur del Mercado Central - contiguo a la Bomba La Castellana.



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Peugeot 404 1961

Station Wagon 1963
Diesel - gasolina

Station Wagon 1967
Diesel - gasolina

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



FERIA DEL VOLKSWAGEN USADO

Volkswagen 1961
Volkswagen 1962
Volkswagen 1963
Volkswagen 1964
Volkswagen 1965

OPORTUNIDAD

SUNBEAM 65
OPEL STATION 61
Taunus 17 M 67
4 PUERTAS

y en

24 largos meses para pagarlo.

Y por supuesto... en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cne Hilton - Teléfono 21-78-85.

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios. Teléfono 22-44-52. El vehículo más barato en plaza.

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panelita Cony	1969
Furgón Cony	1968
Pick-Up Cony	1968
Triciclo Daihatsu	1968
Station Wagon Taunus	1956
Vespa 90 c.c.	1968
Vespa 150 c.c.	1964

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte
Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

un magnífico negocio para su negocio!



BEDFORD DIESEL "ÑATO"

5 1/2 toneladas

BEDFORD DIESEL



MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

James Bond

James Bond

por IAN FLEMING
- ILUSTRÓ JOHN McLUSKY

BOND SE ACERCA A LA PUERTA DE RUBY Y CERRO LA PUERTA Y SENTIÓ QUE ELA SE MOVÍA EN LA CAMA.





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA

VENDO MAQUINA DE ALIS-TAR. TELEFONO 22-95-60. CALLE 32 AVENIDA 6-10 CASA 662.

PRESA HIDRAULICA "WILLIAMS WHITE" cuatro columnas —mesa 48" x 36" 600 toneladas— casi nueva VEN-DO BARATISIMA. Lic. Juan de Dios Freer. Teléfono 22-88-86.

EMPRESARIOS DE CONSTRUCCION vendemos máquinas y equipos americanos nuevos y usados.

Lic. Juan de Dios Freer. Apartado 3703, teléfono 22-88-86.

También maquinaria para ebanistería, aserraderos e imprentas.

ALQUILER DE JEEPS UNICAMENTE A EMPRESAS O PERSONAS CON REFERENCIAS. TEL.: 21-23-32.

VENDO MACHIHembrado-ra Yates 108 de 10" está traba-jando, barata. Para importar ofrezco machihembradora Bauerle 16" en ₡ 62.000.00. Machihembradora Shoda 5 1/2" ₡ 32.000.00. Lic. Juan de Dios Freer. Teléfono 22-88-86 - Apartado 3703.

¡Los insuperables
en
Costa Rica
VOLKSWAGEN
FORD MUSTANG
1965
10.000 KM. de
Garantía escrita y...
30 COMODOS MESES
PARA CANCELARLO
CEN AUTO
125 Vs. al Oeste de
Acueductos y
Alcantarillado
SUCURSAL
Paseo Colón 100 vs. al
oeste de MAS POR MENOS
LO ESPERAMOS!

Más Clasificados en
la página siguiente.

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

VOLVO 12 SPORT	1966
RENAULT R-8	1965
COMANDO CABINA DE METAL	1968
BUICK SPECIAL	1963
MERCEDES BENZ 220S	1961
VOLKSWAGEN SEDAN	1965
RAMBLER AMERICAN 440 -	1966
CHEVY NOVA	1962
TOYOTA PICK-UP 4x4	1969
REBEL SEDAN	1967

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS
CEPILLOS
TALADROS
FRESADORAS
SIERRAS DE CINTA
SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia.
Toda clase de máquinas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

NUEVAS GANGAS EN:

ANGLOFORES LTDA.
CALLE DEL PACIFICO TEL: 22-43-77 APDO: 1768



TAUNUS 4 PUERTAS	1.968
TAUNUS 4 PUERTAS	1.967
TAUNUS 4 PUERTAS	1.966
TAUNUS 4 PUERTAS	1.963
TAUNUS 4 PUERTAS	1.961
VOLKSWAGEN	1.964
VOLKSWAGEN	1.963
VOLKSWAGEN	1.961
RENAULT 4 PUERTAS	1.967
RENAULT 4 PUERTAS	1.966
RENAULT 4 PUERTAS	1.965
FIAT 850 2 PUERTAS	1.968
FIAT 850 2 PUERTAS	1.966
BUICK 4 PUERTAS	1.967
BUICK 4 PUERTAS	1.965
BUICK 4 PUERTAS	1.961

ANGLOFORES LTDA.
CALLE DEL PACIFICO TEL: 22-43-77 APDO: 1768



MILES DE REPUESTOS

Dodge, Plymouth, Chrysler, Desoto

a precios de liquidación. Adaptables a otras marcas.

Vidrios — Adornos — Bearing — Pistones — Radiadores — Fibras — Fajas — Partes Eléctricas — Carburadores — Direcciones — Retenedores — Bocinas — Piñones carro y camión. Todo para motores - Herramientas especiales.

AGROTRACTORES, S. A.

Calle del Pacífico, Avs. 12/14

Teléfono: 22-11-11 (Pregunte por Miguel)

Julietta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 2

COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana, Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3.
Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS
SIGUIENTES FINCAS:

Edificio céntrico, tres pisos en
mixto a 200 varas del Parque
Central buena renta. Vale ..
C 1.000.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SABANILLA DE MONTES de
OCA 8 1/2 manzanas urbaniza-
das y rodeadas de carretera
Vale C 4.75. vara cuadrada.
Aproveche esta oportunidad
Teléfono 21-03-75.

2.000 manzanas inscritas y bien
cercadas. 1.300 manzanas de
potrero jaragua. Buena agua a
22 kms. de la Carretera Inter-
americana, con 500 cabezas de
ganado y 50 bestias en su ma-
yoría mular. Vale puerta cerra-
da C 1.900.000.00.
Teléfono 21-03-75.

SAN MATEO 650 manzanas de
pasto, buenas aguas y gran par-
te de bajura. Vale C 725.000.
Teléfono 21-03-75.

HIGUERON DE CANALETE,
(UPALA) 650 manzanas con
120 manzanas de pasto. Hipote-
ca bancaria. Vale
C 450.000.00.
Teléfono 21-03-75.

Finca de café y caña en Poás,
Alajuela. 29 manzanas, 21 de
café y el resto de caña. Pro-
medio de fanegas por manza-
na 25. Vale C 325.000.00.
Teléfono 21-03-75.

TRES RIOS finca de café, 29
manzanas urbanizables. Pro-
medio 25 ó 30 fanegas por man-
zana. Vale C 22.000.00 cada
manzana.
Teléfono 21-03-75.

Finca ganadera en verdadera
producción se vende hasta con
cuota ganadera o con par-
te de ganado para entregar.
situada en CAÑAS, GUANA-
CASTE a 20 kms. de la ciudad
tiene una deuda a largo pla-
zo.
Teléfono 21-03-75.

Finca de 5.000 manzanas con
12 kms. de costa y preciosas
playas, con más de 2.000 man-
zanas mecanizables y en su ma-
yoría mecanizada, una verda-
dera oportunidad.
Teléfono 21-03-75.

PAVAS contiguo a la Urbani-
zación Rohrmoser 40 manzanas
para urbanizar a C 8.00 vara
cuadrada, se dan comodidades.
Teléfono 21-03-75.

PAVAS linda quinta con una
manzana de terreno, piscina,
campo de juegos, una casa co-
lonial preciosa y amplia, don-
de se puede vivir con toda
tranquilidad. Vale C 500.000.
Teléfono 21-03-75.

CANALETE, Upala 2.200 man-
zanas con 250 de pasto, cam-
po de aterrizaje, 170 vacas, 8
toros puros. Vale C 1.500.000.
Teléfono 21-03-75.

TURRIALBA 121 manzanas
con 45 de café, 20 de caña, res-
to potrero y montaña, terreno
para ensanchar cultivos. Con
deuda bancaria 16 años plazo.
Buena cosecha futura. Vale ..
C 500.000.00.
Teléfono 21-03-75.

GUANACASTE, con preciosa
playa, buena carretera, 2.675
manzanas con más de un 50%
mecanizadas. Con gran canti-
dad de maquinaria, 750 cabe-
zas de ganado puro, magníficas
instalaciones. Vale puerta
cerrada C 2.500.000.00.
Teléfono 21-03-75.

CABO BLANCO 420 manzanas
de pasto, buenas aguas y casa.
Vale C 425.000.00 contado.
Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE OJO DE
AGUA 5 finquitas aptas para
quintas o granjas.
Teléfono 21-03-75.

COYOLITO, PUNTARENAS,
250 manzanas centro de la po-
blación, todas de pasto y bu-
ena casa, corrales. Vale
C 225.000.00.
Teléfono 21-03-75.

LECHERIAS CON O SIN GA-
NADO en varios lugares y de
todo tamaño, muy buenos pre-
cios y comodidades.
TIBAS 2 manzanas a C 8.00
vara.

QUINTAS EN ALAJUELA,
RIO SEGUNDO, LA GARITA
SAN ANTONIO DE BELEN,
muy baratas y cómodas, a la
vez que ofrezco gran cantidad
de finquitas propias para di-
cho fin.
Teléfono 21-03-75.

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana, Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3.
Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD AL
Sur Oeste de Escazú, nomina-
da El Naranjo. 10.000 varas
cuadradas con un frente a ca-
lle de 177 varas. Se vende en
lotes o en total. Entenderse con
Gonzalo Hidalgo, Barrio La
Cruz, 50 varas al Norte antes
de llegar a La Cruz.

CENTRO SAN JOSE VENDE
magnífica propiedad 250 varas
Oeste Casa Amarilla, sobre a-
venida 7ª. Mide 650 vs2. Te-
léfono: 28-02-26, de 3 p.m. a
6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RE-
sistenciales frente a la plaza.
Con 100 meses para pagar.
Sin intereses. Teléfono
21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A
150 varas Sur de La Hulera,
A 40 colonos vara. 1/3 conta-
do, resto facilidades. 1.700 va-
ras cuadradas.
Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita,
manzana y media, casa nue-
va, árboles frutales, hueco pa-
ra piscina. Tel. 28-61-82. San-
ta Ana-San José.

TIBAS

El lote que anhelaba para
la construcción inmediata o
diferida de su casa en la más
moderna y bella urbanización,
San Jerónimo, frente a la ter-
minal de buses, ahora total-
mente al alcance de su presu-
puesto.

OFICINA
Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28-82

VENDO LOTE EN MIRAFLO-
RES, Guadalupe, 316 varas
cuadradas. Precio rebajado si
es al contado.
Informes teléfono 22-49-12.

Lotes residenciales cerca Uni-
versidad San Pedro, Sabana
Sur, Barrio La Salle, Belo Ho-
rizonte, Valle del Sol, Curri-
dabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD,
centrica, 90% construido, a-
parente para oficinas o nego-
cios, futuro comercial inme-
jorable, 500 varas del Mercado
de Mayoreo, 460 varas cuadra-
das situada calle 14 av. 8-10.
Precio según prima, saldo lar-
go plazo, interés bancario.
Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY
VENTAJOSAS SE VENDE, DE
BIDO A CIRCUNSTANCIAS
ESPECIALES, VALIOSA RE-
SIDENCIA EN CERCANIAS
DEL PARQUE BOLIVAR.
MAS INFORMACION EN EL
TELEFONO: 25-40-66.

VENDO PROPIEDAD CON
100 varas de frente y 40 de
fondo, y casa, San Antonio de
Belén, 300 varas oeste de la
Iglesia.

Entenderse con Carlos Ra-
mírez, Barrio Luján, Negocio
Quinto Bar, calle 15, Avenida
12.

VENDO O CAMBIO POR LO-
TE, LINDA CASA SIN ES-
TRENAR.
TEL. 21-30-02.

COMPRAMOS LOTE, APRO-
ximadamente 400 varas, con
frente mínimo 10 metros, o
casita moderna. Lado este de
San José, Barrio Residencial.
Pagamos al contado.
Tels.: 21-35-25 - 21-55-46.

Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desea y el
plan financiero para construir
su casa: económica, funcional,
lujosa, como la quiera, con
cuotas mensuales desde
C 330.00.

OFICINA
LIC. TEODORO MARTEN
Tel. 25-28-82
Apdo. 4128 San José

VENDO
LOTES CONTIGUO
LOS COLEGIOS SUR.
MORAVIA.

Facilidades de pago.
INFORMES Teléfono 21-52-70.

VENDEMOS EN MUY BUE-
nas condiciones de precio y pa-
go un lote para construir si-
tuado frente al Club de Con-
tabilistas en Desamparados;
mide 1.680 varas cuadradas
con 24 de ancho. Informes en
la oficina 350 vs. al Oeste. Ca-
sa Amarilla. Eduardo Maroto
Touret e hijos. Tel. 21-74-18.

CASA GRANDE SE VENDE:
cinco dormitorios; cinco baños,
cuarto servicio, sala, oficina,
salón comedor 8x10 m., cocina,
lavandería, porch, cochera dos
carros, lote 1.000 varas. Barrio
La Granja. C 225.000.00. Faci-
lidades.
Teléfonos 25-53-14 y 21 53-09.

MOTIVO VIAJE ALQUILO
casa entrada Ciudadela Calde-
rón Muñoz. Dos dormitorios,
oficina, sala, comedor, cocina,
cuartos servicio y pilas, con
todos sus muebles, equipos y
accesorios, teléfono 22-56-56.
C 1.500. Con contrato de un
año mínimo. Horas 8 a 13, 20
a 23.

RUBRO 3

ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES

NECESITO CASA CERCA
del Mercado Borbón o del Paso
La Vaca de cuatro aposentos.
Teléfono 22-54-69, o 21.63-54.

ALQUILO APARTAMENTO
precio C175.00. La Dolorosa
100 Sur 75 Oeste.
Casa número 56.

APARTAMENTOS AMUEBLA-
dos: se alquilan en Barrio Pe-
ralta. Constan de hall-comedor,
dos dormitorios, cocina,
dos baños, cuarto de servicio,
cochera, teléfono, agua calien-
te, etc., INFORMES al Teléfo-
no 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO IN-
dependiente a persona respon-
sable. 250 varas al Norte de la
Embajada Británica .Casa 332.

EN ESCAZU CENTRO SE
alquila local comercial nuevo.
Informes al Tel. 28-00.19.

ALQUILER DE JEEPS UNI-
CAMENTE A EMPRESAS O
PERSONAS CON REFEREN-
CIAS. TEL.: 21-23-32.

SE ALQUILAN APARTA-
mentos en casa familiar y se
cuidan niños. San Francisco
de Guadalupe 50 vs. Este de la
Agencia de Policia, casa rosa-
do y blanco.

SE ALQUILA CUARTO A
PERSONA SOLA.
TELEFONO 21-37-28.

RUBRO 4

PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS

DINERO - PROPIEDADES .
HIPOTECAS -
OFICINA "MEMOACURA"
CATEDRAL 200 SUR, 75 ESTE
TELEFONO 21-21.20
HABITACION 22-67-93.

NO PIDA DINERO SIN VER
dónde, cómo y quién se lo fa-
cilita. Nosotros le ayudaremos.
OFICINA RICARDO ROJAS
DIAZ. Teléfono 22-55-55.

EL DINERO QUE USTED
NECESITE
para cualquier eventualidad en
Préstamos Inmediatos encon-
trará.
50 vs. Norte de la Biblioteca
Nacional.
PRESTAMOS INMEDIATOS
S. A.
TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN:
FICASA
Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FA-
CIL CON GARANTIA FI-
DUCIARIA, PRENDARIA
E HIPOTECARIA.
TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA
CORTIJO SAN JORGE
S. A.
con Agencias en Cartago, He-
redia y Alajuela.
Préstamos de C 500 a C 5.000
con garantía fiduciaria, sumas
mayores con prendaria o nipo-
tecaria.
TELEFONOS:
San José 21 06 52 y 22 74 58;
Alajuela 41 11 08;
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en
abonos mensuales o fijo, cual-
quier cantidad, rápido trámite,
intereses corrientes.
**FABIO CARVAJAL
Y CIA.**
150 varas al Norte de la Em-
bajada Americana, Edificio
Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3.
TELEFONO 21-03-75

¡HALLAMOS LOS NARCÓTICOS, TENIENTE Y UNA LIBRETA CON NOMBRES! LOS ALTOPARLANTE DE SIMKINS TENÍAN DE TODO, DESDE AGUJAS HIPODÉRMICAS A HEROÍNA...

BIEN.

As Solar

LE ESTAMOS MUY AGRADECIDOS, SOLAR.

SÍ, ARRESTAMOS AL "CEREBRO" LO CAL DE LOS NARCÓTICOS Y SOSPECHO QUE SU VERDADERO NOMBRE NO ES SIMKINS.

EL DEBER DE LA POLICIA ES TANTO PROTEGER AL INOCENTE COMO ARRESTAR AL CULPABLE. YO COMO PROCURADOR, CERRARE EL CASO DE SU HIJO Y NO HABRA PROCESO.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

SE VENDE PULPERIA 300 vs. AL SUR DEL HIGUERON CASA Nº 115 Bº PINTO.

COMPRO FABRICA DE HACER PAJILLAS. Escribir al apartado 4542 San José,

VENDO UNA FOSA EN EL CEMENTERIO CENTRAL IN-FORMES AL SUR DE PLAZA VIQUEZ CASA Nº 1168.

¿TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. \$ 5 000.00, ... \$ 10.000.00, \$ 25.000.00 \$... \$ 50.000.00, \$ 200.000.00, \$ 500.000.00 o más? Evítense las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital líquidas, que le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenientes, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

Compre acciones de OFOMECA con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

OFOMECA

RUBRO 5 EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22-07-37.

MARIA OFRECE SUS SERVICIOS COMO "BABY-SITTER".

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo \$ 200. Tel. 25-20-43.

MARIA OFRECE SUS SERVICIOS como baby-sitter. Señora: si va a salir y no quiere dejar su niño solo llámeme, cuidaré de él por el tiempo que desee. Responsable y con experiencia. Tel. 41-05-32.

SE NECESITA EMPLEADA y china. Teléfono 21-01-46.

URGEN 5 SEÑORITAS PARA modelo presentarse a la Polletra Colorada de la Librería

Lehmann 50 vs. al Oeste y 50 vs. al norte horas de 7 a 8 p.m.

CONTADOR 12 AÑOS EXPERIENCIA ofrece servicios Oreamuno. Tels.: 21-14-49 — 21-77-52.

EMPLEADA SERVICIO MAGNIFICO sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina Nº 767.

EMPLEADA CASA BARRIO Escalante 350 varas este Santa Teresita, casa 767, esquina. Magnífica oportunidad.

EMPLEADA SERVICIO. Barrio Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, Nº 767.

SE NECESITA un tornero mecánico. Tel. 22 50 25.

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE: Topógrafo con experiencia. Galvanizador con experiencia. Auxiliar de laboratorio con experiencia. NECESITAMOS:

Un operario de máquina de perforar suelos con mucha experiencia. Un bodeguero con mucha experiencia. Una secretaria ejecutiva con mucha experiencia. Un dependiente con experiencia en farmacia. Agentes vendedores con experiencia, (salario base y comisión). Costureras industriales con experiencia en overloc y plana. Enderezadores con experiencia. Cajera con experiencia. Un pintor y enderezador con experiencia.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

RUBRO 6 ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92 LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

UNIVERSITARIO Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono .. 22-77-23.

Estudie mecanografía, taquigrafía, redacción comercial y archivo.

Por sólo cincuenta colones al mes matricúlese hoy mismo para el nuevo curso que se iniciará el primero de agosto próximo.

ESCUELA GREGG

Estas cuatro materias son suficientes para que usted se desenvuelva correctamente en cualquier oficina.

Teléfonos: 22-35-42 y 21-00-82. Apartado: 1995. San José.

125 varas al Este de la Clínica Bíblica.

PROFESOR MILTON ROSS, ofrece sus servicios con Organizador Electrónico para matrimonios, cumpleaños y todo evento social. Además recibe alumnos para piano, órgano y canto todos los días hábiles de 6 a.m. a 9 p.m. Dirección: Calle 5 entre Avdas. 5 y 7, casa Nº 756. Panamerican 250 varas al Norte. Teléfono: 21-37-75.

LE GUSTARIA TOCAR GUITARRA? Sistema moderno, exclusivo, práctico. Teléfono 22 27 32.

RUBRO 7 PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los baños de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

"EL CONSULTORIO VETERINARIO Rivera Ltda. avisa a su estimable clientela que se ha trasladado definitivamente a su nuevo local situado 100 vs. al Norte del Puente de Tournón en el Barrio de Amón -costado Este de la Urbanización Tournón.- Teléfonos: 21-88-03 y 21 87-03. Ap. 82 a sus órdenes".

RUBRO 8 SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

CABALLEROS:

Confeccionamos pantalones a la medida. Garantizamos entrega rápida, tallas exactas, precios sin competencia, trabajo fino. Ofrecemos también cortes importados (tetrex). Llámenos al teléfono 22 98 43, sin compromiso y uno de nuestros sastres lo visitará en su domicilio.

MODELOS CARDIN.

SE VENDE CONSOLA SILVERTONE, tiene tocadiscos, grabadora y radio. Llamar 22-51-27.

SASTRERIA RODRIGO PADILLA M. avisa a sus clientes que se trasladó 100 varas al Este y 75 al Sur de "La Nave" en el sector de Plaza Viquez.

TALLER EL COMERCIO Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

OCASION MOTIVO VIAJE vendo juego sala, cuadros adornos y varios, todo nuevo. Del Reformatorio Guadalupe 200 Sur 25 Oeste 25 Sur, segunda casa mano derecha.

"TRAJES TONÓ"

TRAJES DE CORTE MODERNO DE ACUERDO A LOS ULTIMOS DICTADOS DE LA MODA JUVENIL. TELAS Y CASIMIRES IMPORTADOS. CONFECCIONES DE LUJO TONÓ. NUEVO LOCAL 5ª AVENIDA, 100 VARAS ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

TALLER "SAN BERNARDINO" Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios, se alquilan o se venden.

Diversiones Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

"SUS REPUESTOS"

como nuevos y a mitad de precio para enderezado en todo tipo de vehículos. Visite el Taller Alvarez 50 vs. al Sur de la Iglesia "La Dolorosa". Tel.: 21 57 84.

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

ALARMAS A DEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L. Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

TELEVISORES, REPARACION DE TODAS LAS MARCAS servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajo garantizado. LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON.

Teléfono: 22-77-17.

200 varas norte y 50 este Hotel Europa.

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

NORTEAMERICANO VENDO T.V. Panasonic - National casi nuevo \$ 1400. Toca-discos stereo Magnavox \$ 950. Perilador Presto, calentador de cuarto, utensilios de cocina, ropa, juguetes, Barrio Varg Araya.

Tel. 25-41-19.

VENDO MAQUINA ALISTA Singer-3118 barata. Dirjase Morúa, Barrio Cuchres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

SASTRERIA LA RAPIDA CORRALES e HIJOS

Cada confección, una obra de arte. Trajes hechos a medida para caballeros. Y lo genes en el ramo con puntualidad y economía. 150 vs. al Sur de Iglesia-Barrio Los Angeles.

VENDO PRECIOSO CACHIRITO pequinés, una máquina Pfaf, costado norte Casa Refugio, casa con garage.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de trabajadores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de Empresa de Transporte Zeledón Hermanos Ltda. La única empresa especializada en el ramo Ap. 1193 Tel. 21-12-84 y 21-73-38.

FABRICA LA RIVENSE 100 varas Sur de La Nave. Paseo de los Estudiantes. Blue Jean Colt 45 La marca favorita de la juventud costarricense.

SANDALIAS MAR... LAS Mejores que Ud. puede comprar. Completa variedad en estilos, colores, para hombres y mujeres. Ventas por mayor y de menor. -Fábrica de Sandalias M. César Martínez. 175 vs. Sur de la Iglesia de los Angeles. C. Nº 1465.

RELOJERO ARGENTINO

CALLE 5 AV. 16-18 C.A. Nº 1653

Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26. Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo trabajo y precios.

¡Sin competencia!

LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25.

LIMPIEZA DE CALENDAR \$ 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CO-RIENTE \$ 15.

Modesty Blaise

MODESTY BLAISE por PETER O'DONNELL

HERR BLIKE HABLA...

ANO CHE NOS ENTERAMOS DE QUE LYSETTE, COMO SE HACIA LLAMAR ELLA, ERA UNA ESPIA...



ENTONCES LE DIJE A ANDRE Y JACQUES QUE LA ELIMINARAN... PERO TROPEZARON CON UNA INTERFERENCIA INESPERADA



LA CHICA AUN ESTA VIVA, PERO NO PUEDE HABLAR AUN Y ANDRE Y JACQUES ESTAN BIEN MUERTOS.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

motivo de viaje se venden
enseres de casa (refrigeradora,
etc.), equipo de sonido, bicicle-
ta plegable, equipo de cam-
ping, máquina de escribir, ra-
suradora eléctrica, flash elec-
trónico, proyector slides, etc.
Teléfono 25-49-32.

ZINC USADO SE VENDE 110
varas al Oeste de la Sucursal
del Banco de Costa Rica del
Paseo de los Estudiantes. Ca-
sa 589. También dos roperos,
uno de tres cuerpos.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en
ebanistería y fontanería.
Construcción en general.
Teléfono 21-13 62.

Fumigadora solo una y como
"FUMINC" ninguna. Pida pre-
subuestos sin compromiso.
21-49-49 o 21-46-47.

"JOYERIA Y RELOJERIA PACHECO"

Comunica a su estimable
clientela su traslado al nuevo
local en la 5ª Avenida - 50 vs
Este de las Compañías Eléc-
tricas - José Manuel Pacheco.
Tel: 22-73-38.

Para fabricar bloques, celosías
ductos, entrepisos, elementos
estructurales (de concreto), se
venden máquinas nuevas, in-
cluyendo instalación, asesoría
técnica y folletos ilustrativos
de los productos.

Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

Vidrio japonés en liquidación

Manchados... pero se limpian con BON AMI
EN CAJAS —

1/16" ESPESOR

Cantidad	Piezas- caja	Pulgadas	CAJA
1	20	36x40	₡ 126.00
3	16	40x44	₡ 135.00

1/8" ESPESOR - CADA CAJA CONTIENE
300 PIES CUADRADOS DE VIDRIO.

5	83	20x26	₡ 333.00
1	64	24x28	₡ 333.00
1	56	24x32	₡ 333.00
5	52	26x32	₡ 333.00
1	55	28x28	₡ 333.00
1	48	28x32	₡ 333.00
2	42	32x32	₡ 346.00

CON IMPUESTO INCLUIDO

TAMBIEN HAY VIDRIOS SUELTOS —
ENTREGAMOS GRATIS EN SAN JOSE

PACO LTDA.

SAN RAFAEL DE ESCAZU TEL: 28-08-88

Para mayores

Resultados

Anuncie

en los

Clasificados de

LA PRENSA LIBRE

"BAZAR MURANO"

Atractivos regalos para el DIA
DE LA MADRE: juegos para
té y café. Artículos para Pri-
mera Comunión. Adornos para
el bar con caja de música.
Adornos para queques de bo-
das (con sorpresas). Ventas
por mayor y detalle. 175 varas
Sur del Colegio de Señoritas.

Teléfono 21-39-71.

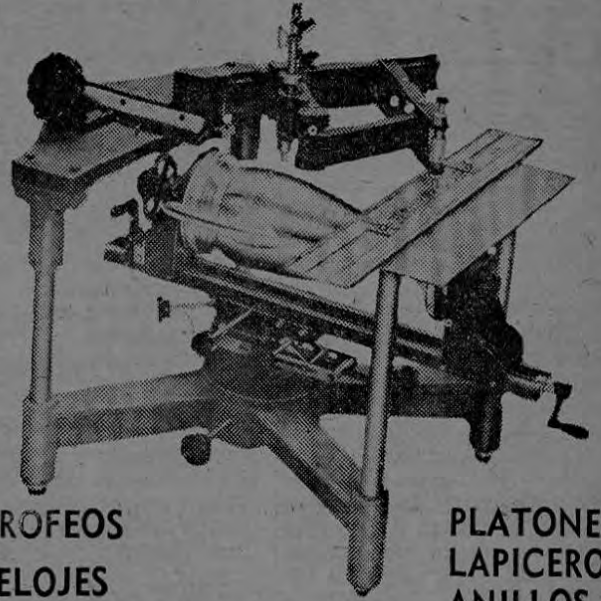
Charles Televisión Service

Reparamos televisores a colo-
res, blanco y negro. Toca-dis-
cos, Consolas en su propia ca-
sa, para rendirle mejor servi-
cio a nuestra clientela. Taller
responsable. Garantía en nues-
tro trabajo. Recogemos y en-
regamos sin costo adicional.
Técnico graduado en Estados
Unidos, con 20 años de expe-
riencia. Teléfono Nº 22-06-31.

Extracción de ceniza en los
cielos rasos con equipos de as-
piradoras. Teléfono 21 66 77.

Limpieza tanques sépticos.
Compañía Fumigadora "Cruz
Verde". Teléfonos 21 66 66 -
21 77 77.

LA MAS MODERNA MAQUINA PARA GRABAR



TROFEOS
RELOJES

PLATONES
LAPICEROS
ANILLOS etc.

RECIBIO

Relojería Julio Fernández

Av. Central, contiguo al Balmoral
Tel. 22-07-30 — Ap. 2606.

Optica

HALABI

ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO.
SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL
EN SU OPTICA Y CONSULTORIO
DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central
Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30
Sucursal en Cartago 125 vrs. Norte Salón París.
Teléfono 51-08-26 — Apartado 43

VENDO MAQUINA PEAFFE,
y un tocador con espejo gran-
de y camarote de hierro.
Verlo de 1 a 6 p.m. costado
Norte de la calle del Refugio
calle Desamparados. Casa con
garage.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex-
terminio insectos y roedores.
Miembros "Pest Control" de
Estados Unidos. Tels. 21 66 66
21 77 77.

Lijadoras para sus pisos. Tra-
bajos garantizados. Rodrigo
Sánchez. Te' no 22 98 60.

PARA RESTAURANT Y
bar, recipientes baño maría,
con facilidades de pago.
Tel. 22 50 25.

PARA BARES y RESTAURAN-
TES RECIPIENTES BAÑO
MARIA CON FACILIDADES
DE PAGO.
TELEFONO 22-50-25

LA GOLFITEÑA EN CALLE 8
nueva administración día y
noche para servirlo.

FERNANDO BALLAR ALVA-
RADO, MAESTRO DE CERE-
MONIAS SE PONE A SUS
GRATAS ORDENES.
TEL. 25-25-72.

OBESIDAD-DELGADEZ
SUPERGIMNASIO
CON
BAÑOS SAUNA
75VS.
SUR PIPIOLO PLAZA VIQUEZ

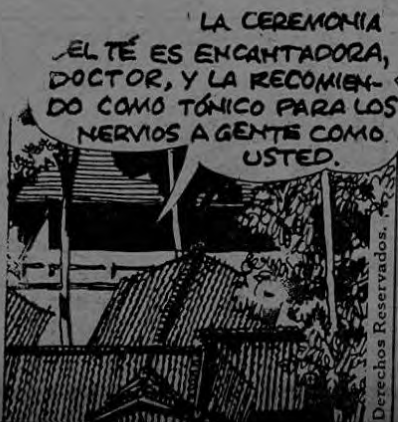


Peluquería y ba-
ño para pudles.

Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21
100 varas al Este de Cía.
Fuerza y Luz.

Dr. Kildare



Bingo de la Iglesia de La Soledad

El próximo sábado a las 8 de la noche en la Casa Curaj en construcción de la Iglesia de La Soledad, será el gran bingo con magníficos premios. Valor del tiquete ₡ 10,00.

ACTIVIDADES DEL CENTRO CULTURAL COSTARRICENSE-NORTEAMERICANO

Con motivo de verificarse en Dallas, Texas una feria Estatal, el Centro Cultural Costarricense-Norteamericano, por medio de la Vice Cónsul en Dallas Sra. Lelia Camaleisk, colocará en el Kiosco Costarricense 1.000 tarjetas.

Los días de empaque serán del martes 11 al jueves 13 de agosto en la residencia de la señora Mary Rogers, de las 9 de la mañana a las 5 de la tarde.

Se solicita su cooperación.

BINGO A BENEFICIO DEL SEMINARIO MAYOR DE PASO ANCHO

En el Colegio Sagrado Corazón, en barrio González Lahman se efectuará el próximo viernes 7 de agosto un bingo a beneficio del Seminario Mayor de Paso Ancho.

Los seminaristas, señoras cursillistas y señoritas de la JEC atenderán a los asistentes.

Habrán valiosos premios, cenas, y ambiente animado por artistas nacionales.

Té mensual del Women's Club

El miércoles 12 de agosto a las 2 de la tarde será el Té Mensual del Women's Club de Costa Rica, en el Colegio de Médicos.

Se ruega puntual asistencia.

Cóctel en la Casa de España

El próximo viernes a las 8 de la noche será el cóctel en la Casa de España organizado por el Women's Club de Costa Rica.

Amenizará la Orquesta Sonora Juvenil y el cantante Ronnie Soto.

Cuota ₡ 10,00 por pareja.

Jueves 13 de agosto

edición especial del

SUPLEMENTO

Abanico

con motivo del

Día de la Madre

No lo olvide:

busque el jueves 13

este número extraordinario de

Abanico

"La enciclopedia periodística del ama de casa".

SEÑORES PROFESORES:

LA A.P.S.E. TOMANDO EN CONSIDERACION LA NECESIDAD DE PROYECTARSE EN EL CAMPO CULTURAL, ESPERA CONTAR CON SUS VALIOSAS SUGERENCIAS PARA LA COMISION DE EXTENSION CULTURAL EN EL PROXIMO CONGRESO A CELEBRARSE LOS DIAS 6, 7 Y 8 DE AGOSTO.

'PARIS FOLLIES'

HOY Y TODA LA SEMANA

Grill La Orquídea

sigue el éxito de la gran revista francesa.

Vean "FLORES EN PARIS"

"C'est MAGNIFIQUE".

Ríanse con CAIROLI.

15 LINDAS GIRLS 15

El éxito del momento

"EL FOOT BALL FEMENINO".



MY MARIE

CON

ENGEL

BERT

HUMPERDINCK



TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

Misa Tica ocupó segundo lugar en Congreso para Música Sacra

En el Congreso Latinoamericano de Música Sacra efectuado en México la obra MISA TICA ganó el segundo lugar otorgándosele el premio de medalla de plata.

La información nos fue suministrada por el Secretario de la Parroquia de San Rafael de Oreamuno, don Mario Monge Chacón, de la siguiente manera:

SECCION "TE VEO TE OIGO"

Estimado señor: Con la presente le informamos el resultado del "Congreso Latinoamericano de Música Sacra" efectuado en Ciudad de México en la pasada semana.

En dicho congreso fueron presentadas las partituras de la MISA TICA, obra de un autor costarricense. La MISA TICA ganó el segundo lugar

otorgándosele el premio de medalla de plata.

Con la participación de dicha Misa, en forma brillante le informamos que a la vez recibirá usted pronto una invitación para que asista a la Consagración de la Iglesia don de se ejecutó por primera vez San Rafael de Oreamuno. Ese día 24 de octubre próximo se ejecutará la Misa Tica con Coro y conjunto típico nacional.

En la interpretación de dicha misa se destacan grandes músicos, como: Lorenzo (Lencho) Salazar, Francisco Gómez, Carlos Calderón y la gran soprano Ana Rosa Guerreiro. La MISA TICA está compuesta para Coro Solistas y conjunto típico.

Esperamos que nos publique algunos de los datos que aquí le mandamos, le respeta y le saluda.

Mario Monge Chacón
Secretario

Actriz mexicana María Montoya falleció antier

MEXICO, 4 (AP). — La actriz del teatro mexicano María Teresa Montoya, falleció víctima de un tumor cerebral a la edad de 63 años.

Su padre fue Felipe Montoya, notable actor, y María Teresa apareció varias veces en escena en brazos de sus progenitores.

La actriz, que se consagró con la obra "La Malquerida" de Jacinto Benavente, obtuvo las Palmas Académicas de Francia y muchos otros galardones por sus interpretaciones.

Se destacó en el teatro desde niña con la compañía de Ricardo Mutio. Actuó en telecomedias y también en el cine.

Viajó profesionalmente por muchos países europeos y por toda América. En 1956 publicó el libro "El Teatro en mi Vida".

CANAL 4

Miércoles 5 de agosto de 1970

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar
Alta costura
- 4:30 Comedy Capers
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Wild Bill Hick k
- 6:30 La tremenda corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 El Santo
- 9:00 Alma de acero
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

Jueves 6 de agosto de 1970

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar
Cocina Club
- 4:30 Comedy Capers
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Ultra "Q"
- 6:30 Simplicia la secretaria
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Departamento "S"
- 9:00 Doctor Kildare
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

Su última aparición ante el público fue en diciembre de 1958 cuando la Asociación Nacional de Actores le ofreció un homenaje por 50 años en el teatro.



Programación para hoy
Miércoles 5 de Agos, 1970

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine
"Capitán fantasma"
Frank Latimore
Anna M^o Sandri
- 6.30 Mis Hombres y Yo
- 7.00 Jerichó
- 8.00 Key Hunter
- 9.00 Tele Novela
"Natacha"
- 10.00 Volcán -
Nacimiento de
una isla
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION
NACIONAL

Programación para mañana
Jueves 6 de Agosto de 1970

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine
"No confíes nunca
en un jugador"
Dane Clark,
Cathy O'Donnell
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Surfside Six
- 8.00 El Show de
Dean Martin
- 9.00 Tele Novela
"Natacha"
- 10.00 Marshal Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION
NACIONAL

Conjuntos a Alajuela

Varios conjuntos están listos para presentarse en Alajuela en la última semana del mes de agosto.

Tales actuaciones serán en el Instituto de Alajuela, con motivo de la celebración de la Semana del Exalumno.

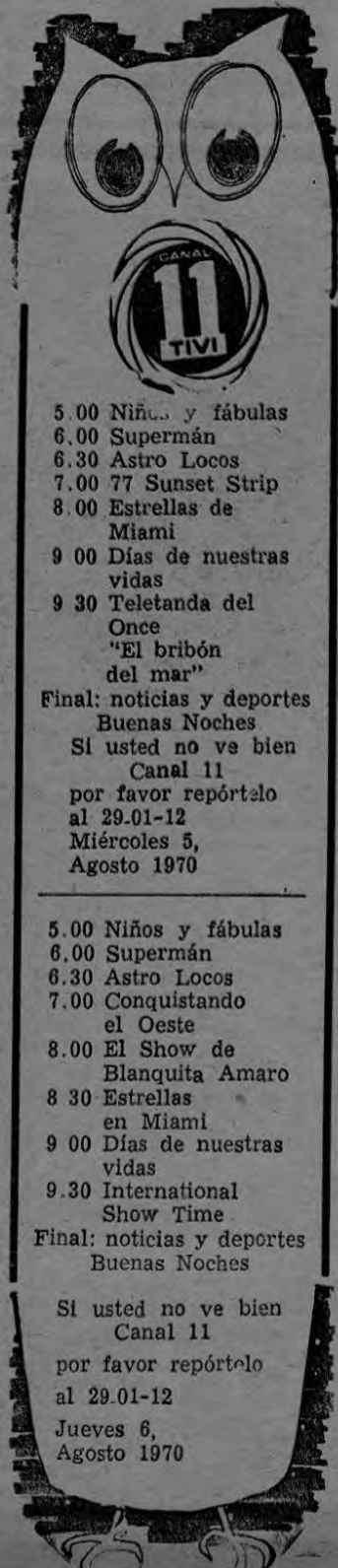
El primer baile será amenizado por el conjunto show de Paco Navarrete y por una Orquesta Panameña que el Gobierno de ese país enviará para tal celebración.

Otro baile tendrá la participación de la Orquesta Los Diamantes, Solón Sirias y la revelación del ritmo panameño.

Paulina Peralta ofrecerá un bonito programa

El Conjunto Artístico de Paulina Peralta ofrecerá un bonito programa titulado "Costa Rica, México y España", en la Unidad de Prestaciones Sociales, Dr. Carlos Durán (B^o Vesconia), los días viernes 7 y sábado 8 de este mes, a las 7:30 p.m.

El programa se llevará a cabo bajo los auspicios de la Caja Costarricense de Seguro Social y la Dirección General de Artes y Letras.



- 5.00 Niños y fábulas
- 6.00 Supermán
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 77 Sunset Strip
- 8.00 Estrellas de Miami

- 9.00 Días de nuestras vidas
- 9.30 Teletanda del Once
"El bribón del mar"
Final: noticias y deportes
Buenas Noches
Si usted no ve bien
Canal 11
por favor repórtelo
al 29.01-12
Miércoles 5,
Agosto 1970

- 5.00 Niños y fábulas
- 6.00 Supermán
- 6.30 Astro Locos
- 7.00 Conquistando el Oeste

- 8.00 El Show de Blanquita Amaro
- 8.30 Estrellas en Miami
- 9.00 Días de nuestras vidas
- 9.30 International Show Time
Final: noticias y deportes
Buenas Noches

- Si usted no ve bien
Canal 11
por favor repórtelo
al 29.01-12
Jueves 6,
Agosto 1970

Parece...

...que Inocencio Picado y su Compañía Artística siguen muy activos y el 12 de agosto son esperados por la noche en Puriscal.

...que el grupo musical Show Super 6 está gustando mucho en sus presentaciones con Marta Eugenia, Eddy Moon y Carlos Jara.



CANAL 6

Programación para hoy
Miércoles 5 de Agos, 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La Novela de la tarde
"Encrucijada"
- 1.15 La Novela de la 1:15
"De turno con la angustia"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa
"Ciudad mágica"
James Stewart
Jane Wyman
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Fantasmagórico
- 5.30 Misterio a la orden
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de Siete
"Espejismo brillaba"
- 7.30 Música y Estrellas
- 8.00 La Novela Familiar
"Mi amor por ti"
- 8.30 La Novela de las 8:30
"Cadenas de angustia"
- 9.00 Marcus Welby M.D.
- 10.00 El Implacable Dawson
- 10.30 Noticiero HOY
- 10.50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana
Jueves 6 de Agosto de 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La Novela de la tarde
"Encrucijada"
- 1.15 La Novela de la 1:15
"De turno con la angustia"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa
"Cuando en el cielo pasen lista"
Narciso Ibáñez
Menta,
Aida Alberti.
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Simbad Junior
- 5.30 Robot Gigante
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele tanda de siete
"Espejismo brillaba"
- 7.30 Cómicos y canciones
- 8.00 La Novela Familiar
"Mi amor por ti"
- 8.30 La Novela de las 8:30
"Cadena de angustia"
- 9.00 Eurocine
"La Duquesa de Santa Lucía"
Tina Pica,
Mauricio Arena
- 10.45 Noticiero HOY
- 11.05 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

PASTILLAS



MIERCOLES 5

- 12.00 Tanda del mediodía
"Música y lágrimas",
con James Stewart,
June Allyson
- 1.30 Perdidos en el espacio
- 2.30 David Coperfield
- 3.00 Aquí entre nosotros.
Con Xinia Mora
- 3.30 Porky Pig
- 4.00 Adorables sobrinos
- 4.30 Wells Fargo
- 5.00 Capitán Ultra
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Tierra gigantes
- 7.30 El Comisario
- 8.00 Los Airevidos
- 9.00 El precio de la fama
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Telenoticias

JUEVES 6

- 12.00 Tanda del mediodía
"Bagdad"
con Mauren O'Hara
- 1.30 Perdidos en el espacio
- 2.30 Doris Day
- 3.00 Escuela de artesanía,
con Francisco Alvarado
- 3.30 Fábulas
- 4.00 Avispón Verde
- 4.30 Marino y la patrulla oceánica
- 5.00 Capitán Ultra
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Bonanza
- 7.30 Area 12
- 8.00 Misión Imposible
- 9.00 Patrulla Juvenil
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Telenoticias

Llegamos de primero...
y seguimos de primeros

Sabía usted que la diarrea es una de las enfermedades más graves entre los niños menores de 5 años y que en Costa Rica es su principal causa de muerte?

Lotería Popular
Sorteo N° 1.655 del Martes 4

PRIMER PREMIO
Serie 215 N° 02 con .. ₡ 8.000
N° 02 de otras series ₡ 1.600

SEGUNDO PREMIO
Serie 143 N° 25 con .. ₡ 4.000
N° 25 de otras series ₡ 400.00

TERCER PREMIO
Serie 162 N° 35 con .. ₡ 2.400
N° 35 de otras series ₡ 200.00

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

TEATRO DE CAMARA DE BELLAS ARTES

presenta:

LA DANZA MACABRA

de A. Strindberg

con:

Ana Poltronieri
Carlos Catania
Alfredo Catania
Olga Barrantes y
Olga Cruz

Dirección:

Daniel Gallegos

HOY 8:15 p.m.

PRECIOS:

Particulares ₡ 10.00
Estudiantes ₡ 5.00

Ciudad Universitaria
"Rodrigo Facio".

CENTRAL

A las 3 ₡ 3.00
A las 7 y 9 ₡ 4.00

LUX

A las 6:30 y 8:30 ₡ 3.00
(Prohibida 18 años)

LA PRIMERA HISTORIA DE AMOR SOBRE LA TIERRA...



PROD. SACARIAS, S. A. presenta a
JORGE RIVERO - CANDY CAVE
"EL PECADO DE ADAN Y EVA"

GUADALUPE

A las 8 ₡ 2.00
Alberto Vázquez, en
CUANDO LOS HIJOS SE VAN

Festival Bicentenario de Beethoven

Viena, Salzburgo, Bayreuth y Bonn: centros históricos de la música, ligados a los genios Mozart, Beethoven y Wagner, se nos presentan en los días de sus festivales, con el máximo esfuerzo para lograr realizaciones culminantes en la estética del arte musical.

La natural euforia aumenta considerablemente cuando gozamos del mismo ambiente, paisaje y lugares históricos, donde los creadores de obras inmortales pasaron su vida llena de luchas, fracasos y triunfos.

Una atracción adicional es el hecho que para estos festivales son seleccionados los mejores artistas ejecutantes de todo el mundo: cantantes, instrumentalistas, directores de escena y directores con la batuta.

Con los viajes puramente musicales que está organizando LUFTHANSA, Línea Aérea Alemana, les aseguramos momentos de placer estético que quedarán grabados para siempre en su memoria.

LA PRENSA LIBRE se complace en desearles un feliz viaje.

Si su niño tiene diarrea, no haga caso de consejos de amigas o familiares ni le dé remedios caseros que pueden empeorarlo. Llévelo enseguida donde su médico particular, al Hospital o a la Unidad Sanitaria más cercana a usted.

REX 3 - 6:45 - 9:15 ₡ 5.00

JAMES BOND lo ha vuelto a lograr, superando sus propios records de recaudación... con su última y más emocionante aventura. Una película que lo tiene todo y algo más. Filmada en bellos parajes de Estoril y Suiza, con George Lazenby y Diana Rigg.

AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD

¡JAMES BOND 007 VUELVE!



ALBERT R. BROCCOLI y HARRY SALTZMAN presentan

JAMES BOND 007
en la novela de IAN FLEMING

"AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD"
("ON HER MAJESTY'S SECRET SERVICE")

Introducido por **GEORGE LAZENBY · DIANA RIGG · TELLY SAVALAS**
Producción por **GABRIELE FERZETTI · ILSE STEPPAT**
Producción por **ALBERT R. BROCCOLI y HARRY SALTZMAN**
Dirigida por **PETER HUNT** - Sujeto de **RICHARD MAIBAU** - Música de **JOHN BARRY** - PANAVISION - TECHNICOLOR

CAPITOLIO

7 - 9 ₡ 2.50

El clásico

EL CIRCO DE CHARLES CHAPLIN
y el corto en color **SKATER DATER**

ADELA

7 - 9 ₡ 2.00

CS y Colores

Christopher Plummer, Robert Shaw,

EL IMPERIO DEL SOL

ZAIDA

8 ₡ 2.00

Gran comedia mexicana.

AL FIN SOLOS

DENTRO DE NUESTRO AMBIENTE AGRADABLE Y CORDIAL. LES ESPERAMOS A TOMAR, COMER Y BAILAR DE 5 P.M. EN ADELANTE.

EL NOPAL

Tel. 21-37-76. 50 vs. al Sur Bomba Texaco Desamparados.
Especialidad en platos típicos mexicanos.

¡UNA MARAVILLA DEL CINE! — CINE PALACIO

METROPOLITAN

3 y 7:30 p.m. ₡ 5.00 — (Prohib. menores 18 años)

ANA DE LOS MIL DIAS

Nuevo Hilton ¡HOY!
3 p.m. ₡ 2.00
EL CINE DE CATEGORIA 7 y 9 ₡ 2.50

FLASHMAN

Technicolor — Cinemascope

MAÑANA! Comienza en el CALIFORNIA!
Nicol Williamson,

"EL RECUENTO"

PALACE

3 - 7 - 9 ₡ 3.00

(Inconv. menores 18 años)
Anthony Quinn,

PRIMAVERA EN OTOÑO

En colores

MODERNO

3 ₡ 2.00
7 - 9 ₡ 2.50

(Prohib. menores 18 años)
George Peppard,

EL VERDUGO IMPLACABLE

En colores

CALIFORNIA

6 - 8 ₡ 5.00
(Inconveniente menores de 18 años)

ULTIMO DIA en este Teatro! La deliciosa historia de Cándida, la inocente chica que vivía enamorada del amor! El despertar de una niña que no conocía el mundo... y tuvo que afrontarlo sola, guiada por sus naturales impulsos... y por su desconocimiento de lo que es el mal...!

Joseph E. Levine presenta una película de Avco Embassy Producción Partisan

Barbara Ferris y Harry Andrews



INOCENTE, PERO NO MUCHO

En Colores Distribuida por MGM

EN COLORES

IDEAL

6 - 8 ₡ 2.00

Elvis Presley,

COMO BUSCARSE LIOS CON LAS MUCHACHAS

En colores

RIO

8 ₡ 2.00

(Sólo mayores de 21 años)

Libertad Leblanc, LA CASA DE MADAME LULU

PRONTO! El super coloso de acción con que se inaugurará el nuevo y confortable lunetario del VARIEDAD DE SI!

¡UNA NUEVA CIMA EN AVENTURA!

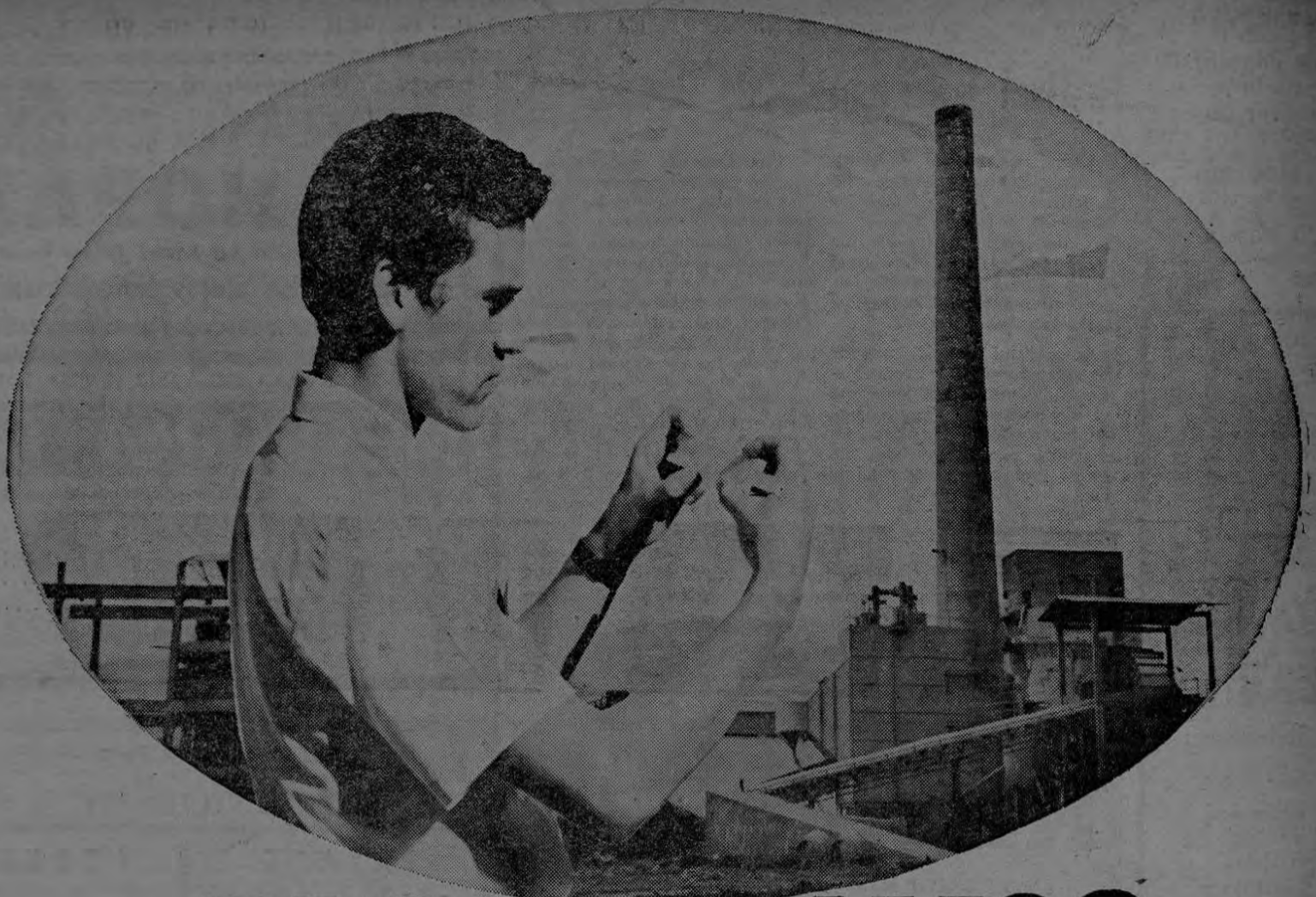
COLUMBIA PICTURES PRESENTA

GREGORY PECK / OMAR SHARIF
en el film de CARL FOREMAN
EL ORO DE MACKENNA
(MACKENNA'S GOLD)

coprotagonistas **TELLY SAVALAS**

SUPER PANAVISION TECHNICOLOR





**PROGRESAMOS
CON**

**LAND →
← ROVER**

LAND ROVER diesel o gasolina símbolo de ECONOMIA; de fortaleza y contort. con la experiencia que se une al progreso del país.

LAND ROVER diesel o gasolina, una marca de muchos años aliada al desarrollo de la INDUSTRIA NACIONAL.

**COSTA RICA PROGRESA CON LA INDUSTRIA...
LA INDUSTRIA PROGRESA CON LAND ROVER!!**

Vea a su distribuidor experimentado:

ALMACEN
Electra.s.a.
SAN JOSE COSTA RICA TEL. 21-43-92

BRITISH
 **LAND →
← ROVER**

